

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891



MARTES, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.998  
DEP. LEGAL: BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## FIDEL CASTRO VISITARA ESPAÑA OFICIALMENTE EL PROXIMO AÑO



Caracas (Venezuela). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, fue recibido calurosamente en el Centro asturiano de Venezuela, durante su reciente visita a Caracas. — (Telefoto EFE)

### Grandes elogios del líder cubano a Adolfo Suárez

Todos los objetivos del presidente del Gobierno español se han cumplido

Este, fatigado y satisfecho, regresó ayer

La Habana (De nuestro enviado especial, Fermín Cebolla). — Si hubiera que hacer una evaluación global del resultado del presidente Suárez a Cuba, habría que decir que lo más importante es que queda abierta desde este momento la línea directa entre la Moncloa y el Palacio de la Revolución de la plaza de José Martí. Un dato puede ayudarnos a comprender esto: Fidel Castro, presidente del Consejo de Estado y del Consejo de ministros de Cuba, y Adolfo Suárez, presidente del Gobierno de España, han conversado de tú a tú, en solitario por espacio de casi ocho horas en las apenas 38 que ha durado su estancia en La Habana, y han permanecido juntos, en actos más o menos protocolarios o culturales por espacio de otras ocho más.

El mismo hecho de que el comunicado conjunto recoja como resueltos todos los puntos problemáticos que li-

guraban en la agenda de conversaciones antes de iniciarse este periplo americano de Suárez, habla igualmente de que se han roto todo tipo de barreras e incomprensiones. "Se han abierto por entero las puertas, y se inicia una nueva etapa", nos decía el embajador español, señor Suárez de Puga al salir de La Habana a las doce de la noche hora local, seis de la madrugada hora española. Precisamente para este hombre, Fidel Castro tuvo ayer un recuerdo, al reconocer la valía

(Pasa a la pág. 11)

## Estado de sitio en dos regiones de Nicaragua

Se habla de una propuesta de Gobierno provisional que presidiría un primo de Somoza, pero éste lo niega

Managua (Efe). — En Consejo de ministros, el presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, ha decretado el estado de sitio en los departamentos de Masaya (oriente del país) y de Esteli (norte nicaragüense). El decreto del estado de sitio que, según el acuerdo del Consejo de ministros tendrá treinta días de duración, ha comenzado a tener vigor en la madrugada de hoy.

La decisión ha sido adoptada al considerar que en los departamentos citados, "existe una conjura para subvertir el orden constitucional". La implantación del estado de sitio en los departamentos de Esteli y Masaya es la culminación de la fuerte ofensiva político-militar del "Frente Sandinista" iniciada al anochecer del sábado anterior en Masaya, Esteli, Chinandega, León y Managua.

Por lo que respecta a las acciones bélicas, se ha sabido que por lo menos treinta personas han muerto en Nicaragua tras los enfrentamientos armados que se iniciaron al anochecer del sábado.

De acuerdo con informes recabados en diversas ciudades del país, el número de heridos puede alcanzar a

estas alturas el número de

ciene. Los daños materiales pasan del millón de córdobas (más de 12 millones de pesetas).

Entre las víctimas figuran sandinistas, civiles y militares. Francisco Buitrago Martínez, conocido dirigente an-

(Pasa a la página 13)

## Don Ignacio Alfaro jefe del Alto Estado Mayor

También es nombrado presidente de la Junta de Jefes de E. M.

Madrid (Efe). — El teniente general Ignacio Alfaro Arregui, es nombrado general jefe del Alto Estado Mayor y presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, por un real decreto de la Presidencia del Gobierno que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado».

Al mismo tiempo, aparecerá un real decreto de la Jefatura del Estado, por el que se dispone el cese en el mismo cargo del teniente general del Ejército del Aire, Felipe Galarza Sánchez, así como otro real decreto del Ministerio de Defensa, en virtud del cual el teniente general Alfaro Arregui cesa como general jefe del Estado Mayor del Aire.

N. de la R. — El teniente general don Ignacio Alfaro Arregui, ilustre burgalés, siempre vinculado afectivamente a la patria chica, culmina su brillante carrera de soldado siendo promovido al puesto de mayor relevancia y mando de las Fuerzas Armadas, después del vicepresidente del Gobierno, el teniente general Gutiérrez Mellado.

A tan alto cargo llega como prueba de reconocimiento a sus méritos y valías, que le han capacitado para asumir puesto de tan gran responsabilidad, en cuyo desempeño le deseamos toda clase de éxitos.

Reciba don Ignacio Alfaro la más efusiva felicitación.

## El Gobierno del Irán, decidido a imponer el orden en el país

Cree el dimitido ex-primer ministro Hoveyda que el programa de liberalización continuará

Teherán (Efe). — Las autoridades encargadas de aplicar la Ley marcial efectuaron hoy una demostración de fuerza en lugares ed esta capital en los que tuvieron lugar enfrentamientos callejeros entre fuerzas militares y manifestantes en contra del Sha del Irán. Carros de combate, vehículos blindados y camiones que transportaban soldados preparados para entrar en combate vigilaban lugares conocidos como focos de agitación en distritos del Este de la capital del Irán.

Entretanto, el Gobierno procedió a la detención de un número desconocido de políticos de la oposición, de periodistas y de otras personas relacionadas con el breve periodo de libertad total que precedió a la Ley marcial.

El periódico oficial "Rastakhiz" informó que a un gran número de personas, con inclusión de hombres de negocios, se les ha prohibido salir del país. El periódico las describió como "agentes de corrupción y descontento".

El primer ministro iraní dijo hoy en el Senado, que

la Ley marcial decretada en Teherán y en otras once ciudades del país el pasado viernes, era necesaria para evitar que imperara el derecho de la fuerza.

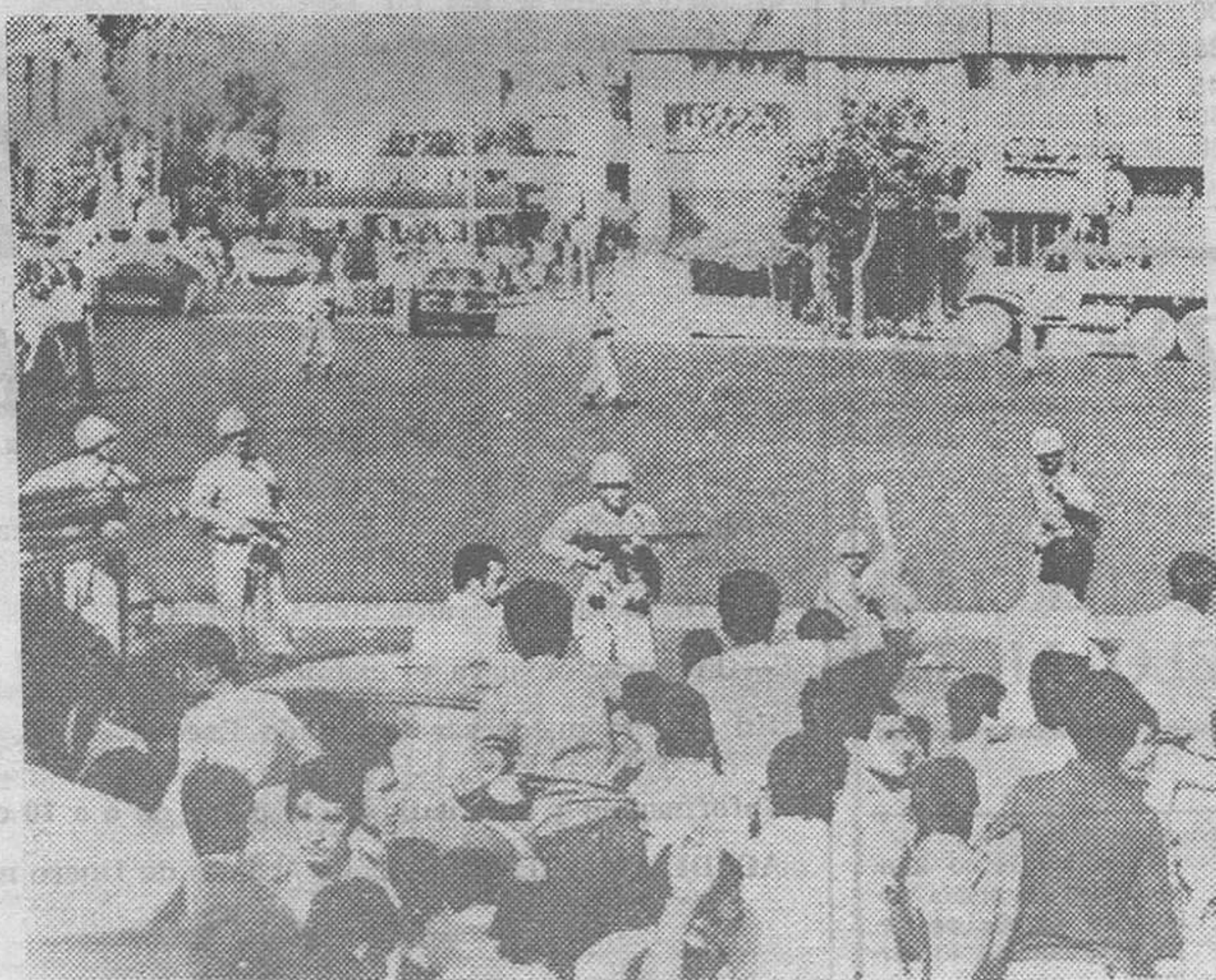
"Un Gobierno que es responsable de la vida y de los bienes de las personas no podía permanecer en silencio. Por consiguiente, proclamamos la Ley marcial para impedir la ejecución de un plan diabólico en el país" declaró.

El Ejército iraní ha comenzado a actuar contra los funcionarios acusados por la actual agitación política y social de Irán y ha detenido a un ex-ministro, dos de sus asesores y a otras seis personas bajo cargos de corrupción.

La operación del Ejército contra la corrupción parece estar dirigida a calmar al pueblo después del último choque sangriento ocurrido el pasado viernes en Teherán.

El poderoso jefe de la radio y televisión iraní, Reza Qotby ha dimitido hoy de su cargo atendiendo a las demandas de la oposición.

(Pasa a la página 18)



Teherán. — El Gobierno iraní, ha decretado la Ley Marcial, en Teherán y otras once ciudades del país, como consecuencia de los disturbios sangrientos ocurridos en Teherán. En la foto, tropas del ejército, que abrieron fuego sobre los cientos de manifestantes. — (Telefoto EFE-UPI)

## DE DOMINGO A MARTES

**S** EPTIEMBRE se va haciendo buen mozo, pero ha venido en este año de gracia de 1978 con unas buenas costumbres que esperamos que conserve a lo largo de toda su trayectoria cronológica, que es una forma de decir que queremos que se mantenga con su Sol y todo lo demás hasta que pierda su nombre. Y un poco más, que tampoco será cuestión de reprochárselo.

El domingo, cuando asistimos a misa, nos sorprendió agradablemente que una muchacha subiera al altar y leyera, en nombre de los leprosos, una cariñosa nota para que socorriéramos a estos enfermos de los que ya escribimos hace muy poco. Nos apuntamos a la idea de combatir por ellos. No vamos a repetir las ideas que se exponen en el folleto que se repartió y que nos sirvió de base para un comentario. Las suscribimos todas y aquí nos tienen para lo que gusten.

¡Ay, la carretera! Viene esta vez con muertes y heridos, con más cosas. Que Dios nos coja confesados porque lleva camino de convertirse en un azote como hasta ahora no conoció la Humanidad. Y es el caso que podía evitarse, pero siempre que tomáramos conciencia de que esas vías infernales que se llaman eso, carreteras, no fueron hechas para la muerte, sino para todo lo contrario.

Y hablando de carreteras y sus circunstancias, pronto publicaremos un artículo sobre este artilugio de fuego que se llama la quema de rastrojos. El domingo, un servidor tomó la carretera de Arcos (que es una carretera que lleva al amor por la provincia, como todas las demás) y se vio haciendo de piloto suicida al atravesar el fuego que habían prendido estos hermanos de Villagonzalo Pedernales, fuego que en algunos momentos atravesaba el asfalto y en otro se hizo dueño y señor, verdugo y exterminador, de algunos árboles. Por favor, que hay que tener cuidado, mucho cuidado. Nos da la impresión de que la provincia, a partir de ahora y hasta que se termine con esos restos de la cosecha que se llaman rastrojos, toda la geografía va a ser un constante incendio que no sabemos a qué lado conduce. De momento, nos atrevemos a solicitar la opinión de los técnicos para que nos enteremos de si esta quema es buena, mala, regular o simplemente, inútil.

Como noticia grata, la Casa de Asturias y León celebró su fiesta patronal y nosotros, cordialmente, le enviamos nuestra más sincera enhorabuena.

Si las intenciones del lunes no han sido cambiadas, resultará que la Feria del Libro habrá sido clausurada. Tiempo habrá, cuando tengamos los datos suficientes, para que la enjuiciemos dentro de su desarrollo.

Y nos venimos a este martes de hoy, para el que se halla convocada la manifestación de los obreros de "Inoxa" y en Valladolid, según noticias, se habrá inaugurado la Feria de Muestras de Castilla y León.

Por lo demás, sigue haciendo calor y no podemos decirles cuál será el destino de esta meteorología que confunde **BURGENSE** hasta a los expertos en la materia.

## TELEVISION ESPAÑOLA

| MARTES |                                   |
|--------|-----------------------------------|
| 14,02  | Avance Telediario.                |
| 14,05  | Programa regional simultáneo.     |
| 14,30  | Telediario.                       |
| 15,05  | Hora 15.                          |
| 15,20  | Novela.                           |
| 15,50  | Gente hoy.                        |
| 19,02  | Avance Telediario.                |
| 19,05  | Un globo dos globos- tres globos. |
| 20,00  | La Enelda.                        |
| 21,00  | Las buenas noticias.              |
| 21,20  | Vuelta a Cataluña.                |
| 21,30  | Telediario.                       |
| 22,05  | Festival de Sopot.                |
| 23,00  | Un hombre en casa.                |
| 23,30  | Ultimas noticias. Buenas noches.  |

| UHF   |                     |
|-------|---------------------|
| 19,31 | Polideportivo.      |
| 20,00 | Redacción de noche. |
| 20,35 | Café concierto.     |
| 21,20 | El Comisario.       |
| 22,30 | Más-Menos.          |
| 23,30 | Buenas noches.      |

| MIERCOLES |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| 14,02     | Avance Telediario.                |
| 14,05     | Programa regional simultáneo.     |
| 14,30     | Telediario.                       |
| 15,05     | Hora 15.                          |
| 15,20     | Novela.                           |
| 15,50     | Gente hoy.                        |
| 19,02     | Avance Telediario.                |
| 19,05     | Un globo dos globos- tres globos. |
| 20,00     | Revista de toros.                 |
| 21,20     | Vuelta a Cataluña.                |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.

# QUISICOSAS

Un árbol ha desaparecido en uno de los tramos más céntricos de la calle de Vitoria.

El hecho se ha producido no por arte de magia, sino a base de fina moto-sierra y a primera hora de la mañana, para no escandalizar, sin duda, a los transeúntes que ya no se escandalizan de nada. Se trata de una de las acacias, enfrente del nuevo edificio donde irá la sede de la Caja Postal de Ahorros.

El árbol estorbaba para el acceso (y salida) de coches del garaje que se ha construido en el nuevo edificio. Si no estamos mal informados la corta del árbol se hizo

sin contar con permiso municipal. Hecho consumado.

Un profundo duelo constituyó ayer el entierro del ma-

logrado joven Luis Miguel González Serrano, deportista de la Sociedad de Montañeros Burgaleses que el sábado fue víctima de una fatal caída, desde altura considerable en

las montañas de San Martín de Ubierna, cuando practica su deporte favorito.

Compañeros del finado y amigos de la familia (el padre es empleado de la Delegación provincial de la Vivienda y socio de la Peña «Rincón de Castilla»), se unieron al pladoso y doliente acto que pone una nota de agudo dolor en el espíritu de todos, pero en especial de los familiares, montañeros y alpinistas de Burgos.

Descanse en paz Luis Miguel González Serrano y reciban sus padres y hermanos, queridos amigos nuestros, el testimonio de nuestro más con-

El circuito de San Isidro se ha hecho famoso en toda España por las pruebas nacionales de moto-cross que tienen lugar en sus bravas pistas.

Las que se celebraron en la mañana del domingo fueron captadas y transmitidas en directo por las cámaras de Televisión que brindaron a los aficionados de todo el país un bello espectáculo.

Varias losetas faltan en el paseo longitudinal a la margen derecha del Arlanzón, en el Espolón. Algunos otros tramos aparecen erosionados y todo ello necesita un buen repaso. Merece la pena intentarlo pues se trata de un paseo de lo más encantador.

La reunión general de concejales que se anuncia para esta tarde promete ser de lo más movida pues en ella será objeto de debate, entre otros, el tema relacionado con la plaza de Santa María y su «entorno».

Se espera que en esta reunión se aporten los informes que se asegura ha emitido un organismo dependiente de Bellas Artes y que autorizó la construcción de un edificio comercial en el solar objeto de la polémica.

El otro día un anciano cayó a la calle desde la sexta planta de la Residencia Sanitaria. Su muerte ha impresionado en la ciudad y son muchos los vecinos que creen que este tipo de accidentes pueden evitarse si se aportan medidas adecuadas —de general aplicación en todos los establecimientos hospitalarios— a base de proteger con rejillas y otros medios las ventanas altas.

### Martinillos

**EMPRESA DISCOGRAFICA PRECISA AGENTE COMERCIAL**

LIBRE A COMISION PARA LA ZONA BURGOS, PALENCIA Y LOGROÑO

SE REQUIERE:  
— Vehículo propio.  
— Dispuesto a viajar.  
— Conocimiento zona.

SE OFRECE:  
— Importante comisión.  
— Incorporación inmediata.  
— Interesante catálogo.  
— Cartera de clientes.

INTERESADOS, escribir a mano "curriculum vitae", incluyendo fotografía al Apartado 9.302 de Barcelona. Tel. AGENTE COMERCIAL

## ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

Autorizada oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia  
Información de estos cursos:

- Dos años de estudios, en duración académica.
- Obtención del título de "Técnico Auxiliar en Peluquería".
- Iniciación del curso el día 5 de Octubre.
- Horas de enseñanza diurnas y nocturnas.
- Plazo para solicitar la matrícula, hasta el día 30 del presente mes.

INFORMES Y MATRICULA EN:

## ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

VITORIA, 19, 2.º — TELEFONO 208750

PROFESORADO TITULADO

SOLICITADA LA SUBVENCION PARA EL PRESENTE CURSO

Academia Fleming te ofrece los cursos de

# AUXILIAR DE CLINICA

— Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 41, Grupo 1.

- Duración: ocho meses con una hora diaria.
- Prácticas en centros hospitalarios.
- Se concede diploma superadas las pruebas finales.
- Plazas limitadas.

— Comienzo del curso el día 2 de Octubre.

# GRADUADO ESCOLAR

Aula autorizada por el Instituto de Enseñanza Media a Distancia.

- Por medio de evaluaciones continuas.
- Preparación para el examen libre.

En un año puede ser Graduado Escolar.

Información y matrícula de 10 a 2 y de 6 a 10 en

ACADEMIA FLEMING, Calle Aranda de Duero número 1 — Primero.

# EL DOMINGO SE REALIZO EN BURGOS UNA CAMPAÑA EN FAVOR DE LOS LEPROSOS

Durante el domingo, en todos los templos parroquiales e iglesias de la ciudad, se organizaron colectas con el fin de recaudar fondos destinados a la atención de los leproso, a través de los Amigos de los enfermos de lepra de la Fundación Raul Follereau.

Miembros de la citada asociación repartieron entre los fieles impresos en los que se recogen once preguntas sobre la lepra, contestadas por el famoso dermatólogo Dr. D. Félix Contreras Dueñas, cuyas preguntas y respuestas son las siguientes:

—¿Qué es la lepra?  
—Es una enfermedad infecciosa debida al microbacterium leprae, descubierta por Hansen cuando todavía no se había descubierto ninguna otra infección humana.

—¿Cómo se transmite?  
—Directamente de una persona enferma a otra sana, siendo preciso el contacto reiterado y en medios sucios.

—¿Abunda mucho la lepra?  
—Sabemos que en el mundo existen más de 15.000.000 de personas que padecen esta enfermedad, abundando más en los países subdesarrollados.

—¿Es hereditaria?  
—Durante mucho tiempo se creyó que la lepra se transmitía por herencia, pero los adelantos de la ciencia han permitido opinar que ninguna enfermedad contagiosa es hereditaria; todas ellas se transmiten por contagio y en lo que se refiere a la lepra, en las condiciones an-

teriormente señaladas y casi siempre en la infancia.

—¿Dónde está más extendida?  
—En Asia, Africa, en algunas partes de América y por lo que se refiere a Europa, en los países mediterráneos.

—¿Son iguales todos los casos de lepra?  
—Rotundamente, no, siempre que se diagnostica precozmente es fácil de dominar y no pasa de ser una enfermedad absolutamente leve y vanal. e Incluso tarda en conocerse, unos organismos reaccionan defendiéndose bien y ocasiona una variedad poco contagiosa y otros en la forma lepromatosa y contagiosa.

—¿Por qué entonces se teme a la lepra?  
—Porque cuando los enfermos se diagnostican tarde y en forma avanzada, pueden dar lugar a deformaciones mutilantes. Hoy día el cáncer, la poliomielitis e incluso el reumatismo, causan más deformaciones que la lepra. Ya que gracias a los avances de la ciencia ha dejado de ser temible, puesto que en muchos casos puede llegar a su completa curación.

—¿Se cura la lepra?  
—Categoricamente, la lepra se cura con tanta mayor facilidad cuanto más pronto se la conozca y sea puesta a tratamiento técnico. En muchos casos avanzados de la enfermedad, se puede conseguir que dejen de ser contagiosos.

—En nuestro ambiente, en Europa, ¿se puede terminar con la lepra?  
—La lepra actualmente es fácil de erradicar en toda Europa, porque contamos con personal técnico y auxiliar competente, así como con medios higiénicos y sociales que facilitan esta labor, pero para conseguir estos resultados es absolutamente necesario la atracción de todos los enfermos y sus familiares y una labor social que tiene tanta importancia como la médica.

—¿Qué es la Fundación Raul Follereau?  
—La Fundación Raul Follereau que se ha extendido en muchos países del mundo, ha sido constituida en España con sede en Madrid, siendo su cometido primordial la reincorporación social del enfermo de lepra curado.

—¿En qué consiste esta reincorporación social?  
—En ayudar a los enfermos dados de alta para que puedan emanciparse, habituándose a la vida social y con su propio esfuerzo queden debidamente incorporados a la sociedad.

Las personas interesadas en enviar donativos o en suscribirse a la Fundación Raul Follereau (El Vagabundo de la Caridad), pueden dirigirse al domicilio social, Marqués de Santa Ana, 20, bajo, derecha; teléfono 2218011, Madrid-10.

# Menos "señeras" y menos entusiasmo en la "Diada" catalana

## Critica contra la quema de banderas nacionales

Barcelona (Logos). — La celebración de la «diada nacional de Catalunya», se ha concretado oficialmente este año a la asistencia del presidente de la Generalidad de Cataluña, señor Tarradellas y su comité ejecutivo, a una ceremonia celebrada ante el monumento a Rafael Casanova, el «conseller en cap» que fue de la «Generalitat» el asediado a Barcelona por las tropas de Felipe V, en 1714.

Varios cientos de personas que se encontraban en aquel lugar, prorrumpieron en vitores a Cataluña y a su presidente, tras lo cual se dio el acto, por terminado con el canto de «Els segadors».

En los balcones han aparecido menos «señeras» (banderas catalanas) que el año pasado y la trascendencia de la jornada se prevé menos que la de 1977.

### CRITICAS POR LA QUEMA DE BANDERAS

Barcelona (Efe). — La Alianza del Trabajo Nacional-Sindicalista, ha emitido un comunicado en el que muestra su protesta por el desarrollo de los actos del pasado domingo, en el «Fosar de Les Moreres» convocados por diversos partidos que se declaran independentistas.

«La quema de banderas españolas —dice A. T.—, las palabras de los oradores y los gritos de los asistentes, evidencian la existencia de traidores a la Patria común de todos los españoles».

Más adelante, A. T. se pregunta qué decisión tomará el gobernador civil con respecto a los hechos ocurridos el domingo y pone como comparación el medio millón de pesetas de multa impuesto a la persona que

agredió el coche del presidente de la «Generalitat» durante el transcurso del entierro del policía armado asesinado en Barcelona el pasado día 28 de Agosto.

Añade el comunicado que estos hechos no son la primera vez que ocurren en Barcelona y califica de pasiva la postura del gobernador civil ante ellos.

«La actuación del señor Belloch Puig nos obliga a pensar —dice finalmente A. T.— que tampoco se pedirán responsabilidades a los autores. Por ello, la próxima convocatoria efectuada por estos grupos autonómicos independentistas contará con nuestra presencia y con la de todos los catalanes, ciudadanos de Cataluña, que estén dispuestos a honrar la bandera que un día juramos defender».

**TRABAJO DE CALIDAD**  
**TALLERES GRAFICOS**  
DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeño 34  
Teléfono 217352

# TRAFICO: 42 MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

Madrid (Logos). — Cuarenta con ocho muertos y otro herido grave y el domingo diecisiete muertos y quince heridos graves es el balance de los treinta y dos accidentes de circulación registrados del viernes al domingo pasado, ambos inclusive, según datos provisionales facilitados a Logos por la Dirección General de Tráfico.

El pasado viernes se produjeron ocho accidentes, con nueve muertos y un herido grave. El sábado, siete accidentes,

con ocho muertos y otro herido grave y el domingo diecisiete muertos y quince heridos graves.

Entre las causas principales de estos accidentes destacan la de velocidad inadecuada, invadir la parte izquierda de la calzada, distracción del conductor e irrupción de peatones en la calzada.

# GRAN TEATRO

EL JUEVES  
8 TARDE Y 11 NOCHE  
Un acontecimiento de categoría internacional que todo Burgos esperaba ver!



**NACHA GUEVARA**  
con Alberto Favero

**NACHA DE NOCHE**

DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION  
RESURESE A RETIRAR SU LOCALIDAD

## Próxima subida de tarifas aéreas

Oscilará entre el 10,8 y el 12%

Madrid (Logos). — Las nuevas tarifas aéreas podrían ser aprobadas por el Consejo de ministros en su próxima reunión, que deberá celebrarse a finales de la presente semana.

Las tarifas aéreas, según ha podido saber «Logos», experimentarán una subida que estaría entre el 10,8 y el 12 por ciento según estimaciones oficiales, aunque la petición de «Iberia» ha sido del 15 por ciento.

## EMPRESA LIDER EN EL MERCADO

con 20 años de experiencia en la fabricación-comercialización, organización e implantación de MOBILIARIO COMERCIAL, para todo tipo de establecimientos (Supermercados, Auto-Servicios, Ferreterías, Droguerías, Perfumerías, Farmacias, Zapaterías, Librerías, etc.) PRECISA para la zona de BURGOS

## REPRESENTANTE

Participará en empresa sólida y dinámica, con verdaderas posibilidades de promoción en amplio mercado. Dispondrá de productos, servicios, asistencia comercial y técnica reconocidas.

Interesa una persona dinámica, conocedora del mercado y de la zona, con verdaderas ansias de promoción. No es necesario haber pertenecido a este sector, ni tener que trabajar en exclusiva.

Sistema retributivo a comisión.  
Interesados, escriban en carta manuscrita con cuantos datos estime de interés a:

APARTADO DE CORREOS N.º 17.120  
MADRID  
(SEAF NA/2.820)



## ACADEMIA CASTILLA

Si se decide por la FORMACIÓN PROFESIONAL ADMINISTRATIVA, bien Comercial o Secretariado, le ofrecemos plazas escolares en un Centro que posee los más modernos métodos didácticos.


En ACADEMIA CASTILLA llevaremos a cabo el 1º Grado de estas especialidades de F.P. de acuerdo con las normas del Ministerio. En 2 años su hijo, que ahora acabó E.G.B. o tiene 14-15 años, tendrá un título oficial y podrá seguir si lo desea, el 2º Grado, o bien incorporarse a las actividades laborales u oposiciones estatales.

En ACADEMIA CASTILLA estará dirigido por profesionales de la enseñanza. Los padres tendrán una participación muy activa con respecto a la marcha escolar de sus hijos.

ACADEMIA CASTILLA tiene solicitada la SUBVENCION para el próximo curso escolar por lo que sus alumnos abonarán exclusivamente la matrícula.



**Información:  
San Cosme, 6-1º**



# LA CEPYME INICIA CONTACTOS CON LAS CENTRALES SINDICALES

## Varias cuestiones planteadas ante la posible absorción de Seat por la Fiat de Italia

### Persiste la huelga en las gasolineras de Barcelona

Madrid (Logos). — El presidente de la Confederación española de la pequeña y mediana empresa, se ha entrevistado esta tarde con el secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, en la sede de la ciudad Central sindical. A la entrevista asistieron por parte de Comisiones Obreras, Nicolás Sartorius encargado de relaciones políticas y Agustín Moreno, del Departamento de Federaciones. Por parte de Cepyme estuvieron presentes, el secretario general, Fernando González Mivé y el vicepresidente Javier González.

La reunión, primera que celebra esta Cepyme y Comisiones Obreras, a este nivel se inscribe dentro de la serie de contactos que lleva la Patronal de la pequeña y mediana empresa con las fuerzas sindicales del país y con altos cargos de la Administración de cara a los nuevos pactos económicos.

Durante la reunión se trató de la posibilidad de establecer un calendario de reuniones de trabajo al objeto de elaborar conjuntamente los temas relacionados con la situación actual que preocupa a empresarios y trabajadores y a todo el país en general.

Mañana, el señor González Casós, mantendrá conversaciones con el secretario general de USO, señor Zaguire, y, tiene previsto, asimismo, celebrar una entrevista con el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, el lunes de la próxima semana.

#### LA SITUACION DE SEAT ANTE LA POSIBLE COMPRA POR FIAT

Madrid (Logos). — En esta misma semana se espera que el INI de respuesta a las peticiones de UGT-Metal que le fueron presentadas el pasado fin de semana en reacción con la crisis de Seat y en la que se puso de manifiesto la importancia de la presencia de las Centrales Sindicales a la hora de tomar decisiones que afecten a los trabajadores.

UGT ha puesto de manifiesto que el proceso de Integración de Seat en una multinacional constituye la única salida de cara al futuro de la empresa como principalmente, a la conservación de los puestos de trabajo. Este hecho según la UGT, viene además forzado por la toma de posiciones iniciada ya a nivel mundial en el mercado de la automoción, y especialmente, en el del automóvil, en el cual Seat, con la composición actual de capital y sus estructuras industriales, comerciales y financieras quedaría fuera de este marco.

La alternativa que presentó UGT al INI es la siguiente:

- Mantenimiento de los puestos de trabajo.
- Participación de las centrales sindicales en el proceso de Integración en FIAT o en cualquier otro que nos saque de la crisis.
- Claridad por parte de la empresa en sus programas comerciales y de producción a corto y medio plazo.
- Reestructuración de la actual dirección de Seat, máxima responsable de la presente situación.

UGT pone de manifiesto que no se puede tratar un problema laboral que afecta a 32.000 puestos de trabajo de la Seat a más de 250.000 de la empresa auxiliar aplicando una política de «consenso» y esperando a manifestarse públicamente cuando ya los hechos estén consumados y e riesgo de responsabilidad sean nulos.

#### INSINUACIONES DE NICOLAS REDONDO

Lérida (Efe). — Nicolás Redondo, secretario general de la UGT, señaló en Lérida que a algún partido de izquierda le interesa en estos momentos apuntalar un Gobierno de la UCD por tres años más, «consiguiendo así una situación envidiable para tener en este país un Gobierno de derechas todo un decenio».

Nicolás Redondo dijo también que la unidad orgánica sindical es imposible y que no se han cumplido muchas contrapartidas registradas en el Pacto de la Moncloa.

Nicolás Redondo estuvo en Lérida para asistir a la inauguración de los nuevos locales de UGT.

#### REGRESAN A ESPAÑA LOS MIEMBROS DE LA CEOE

Madrid (Logos). — Han regresado a España los miembros de la comisión de la CEOE, que durante los últimos días acudieron a Amsterdam a la reunión del comité ejecutivo de la organización internacional de empresarios. Esta misión estuvo integrada por José María de la Casa, Vicente Castellano y Antonio Escudero.

Según ha manifestado a «Logos» José María de la Casa, en la reunión se estudió la problemática europea a nivel de empleo, de crecimiento de los productos nacionales brutos y de la inflación, país por país.

Como tema específico de

la reunión, se trató el de las relaciones de la Organización internacional de Empresarios con el Consejo de Europa.

Posteriormente se presentó un gran informe sobre el desempleo de los jóvenes en toda Europa, que cada vez es considerado más grave. Los países nórdicos, con una mayor experiencia vivida en este problema, han señalado que la formación profesional podría ser la única salida al problema del paro juvenil.

Se apuntó, según informó a «Logos» José Antonio Escudero, en la Comisión de relaciones laborales de la CEOE, que la etapa de los 14 a los 16 años, en cuanto a formación, se dedicase a temas prácticos de manera que se pudiese contar con una juventud más preparada para ocupar puestos de trabajo.

#### GASOLINERAS: LA «CNT» SIGUE EN SUS «TRECE»

Barcelona (Logos). — La asamblea de gasolineras ha decidido continuar la huelga hasta que la patronal acepte los tres puntos de la plataforma: ningún detenido, ningún despedido ni sancionado, y ámbito provincial del convenio.

Mientras la huelga de gasolineras se mantiene igual que en anteriores jornadas, la normalidad es casi absoluta en el suministro y servicio, al amparo de la vigilancia que mantienen las fuerzas policiales en las estaciones de servicio de la provincia.

# CULMINO LA PEREGRINACION DE LOS GITANOS A SEVILLA

## Juan Pablo I les envió un mensaje, y el Cardenal Bueno Monreal participó en los actos

Sevilla (Efe). — Con una festiva mezcla de sevillanos y gitanos en el campo de Ferias de esta ciudad ha terminado en las primeras horas de esta madrugada, la peregrinación internacional de gitanos a Sevilla.

Varios miles de gitanos han convivido durante tres días con los payos sevillanos, que les han visitado y han participado en sus actos.

Entre las personalidades más destacadas que han participado en la peregrinación de uno u otro modo figuran el Cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, el presidente de la comisión pontificia para las emigraciones y el turismo, monseñor Clarizio, el alcalde, señor Pérez de Lama, el director del Secretariado nacional Gitano, Padre Alberto, el casi mítico «tofo Peret», presidente del secretariado nacional, y otros muchos, mientras que entre los colaboradores más directos han estado sin duda el Ejército, que trabajó incansable en el montaje del campamento, y la organización juvenil de Sevilla.

Incluidos los actos con la bendición del campamento, durante la cual monseñor Clarizio leyó el primer mensaje de Su Santidad Juan Pablo I a España, consistente en un telegrama destinado a los organizadores y participantes en la peregrinación, y con un solemne Vía Crucis que los gitanos realizaron en el propio campamento, continuaron el sábado con una serie de visitas a imágenes de la Virgen en Sevilla, entre ellas la «de los gitanos» y la Esperanza de Triana, para culminar por la noche con la procesión de las antorchas hasta la basílica de la Macarena, imagen bajo cuya advocación se habían acogido los peregrinos.

La presencia de estos peregrinos en su caminar hacia la basílica fue acogida con simpatía y afecto por los sevillanos, que se agolparon en algunas zonas del recorrido para ver la variopinta procesión, en la que figuraban banderas, imágenes, guitarras, violines, niños y niñas con trajes típicos, muchos de ellos de farrales, pero, sobre todo, una auténtica manifestación del peculiar modo de sentir y fervor de los hombres y mujeres de la raza gitana.

La última jornada estuvo dedicada, oficialmente, tan solo a dos actos. El primero de ellos una solemne celebración eucarística, en la que uno de los oficiantes, el Padre Estudillo se dirigió en «caló» a los fieles, mientras el Cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal, se refería a la religiosidad

mostrada por los peregrinos y monseñor Clarizio les felicitaba por las muestras de fe ofrecidas. Después hubo una fiesta popular gitana, en el campo de Ferias y en el propio campamento, donde gitanos y sevillanos se mezclaron a miles para despedir a la peregrinación. Si la fiesta se inició en un escenario, con la intervención de muchos artistas, su final fue más espontáneo, más popular, en grupos reducidos o casi masivos a veces, donde se desbordó la alegría de la raza nómada por excelencia antes de abandonar Sevilla y volver todos sus componentes a los respectivos lugares de procedencia.

# LA PRINCESA IRENE DE HOLANDA SE ESTABLECE EN ESPAÑA

Madrid (Efe). — La Princesa Irene de Holanda, esposa de Carlos Hugo de Borbón Parma, llegó esta tarde a Madrid procedente de Amsterdam, acompañada de sus cuatro hijos, para establecer su residencia en España definitivamente.

Carlos Hugo de Borbón, presidente del Partido Carlista que venía también de Holanda en compañía de su familia, manifestó que su esposa participaría en política, como lo ha venido haciendo habitualmente.

Respecto a la concesión de la nacionalidad española a la familia de Carlos Hugo, parece que estará resuelto en breve, ya que es cuestión de puro trámite.

Los cuatro hijos de Irene y Carlos Hugo, que se han criado en Holanda, hablan español perfectamente.

## ★ ★ HOSTERIA DE CASTILLA

(Empresa GARCIA - OCHOA)

### BODAS BANQUETES BAUTIZOS

Km. 160 - Carretera Madrid - Irún

## LOSTE - BAHLSEN, S. A.

PRECISA

# JEFE DE ALMACEN

SE REQUIERE:

- Amplia experiencia práctica en control de stocks.
- Dotes de mando.
- Ser persona ordenada y metódica.
- Conocimientos teóricos suficientes para controlar almacenes de materias primas, materias auxiliares y productos elaborados.
- Residencia en Burgos.

SE OFRECE:

- Puesto de responsabilidad a nivel de Jefe de Departamento.
- Remuneración acorde con las exigencias del puesto.
- Posibilidades de desarrollo profesional dentro de empresa dinámica.

INTERESADOS: SEAF/PPO N.º 6.636

## BAR RESTAURANTE FIGON DEL PASTOR

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE PERMANECERA CERRADO

DESDE EL DIA 14 AL 18 DE SEPTIEMBRE



## GRADUADO ESCOLAR

(EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS)

Estudios oficiales, autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

CARACTERISTICAS:

- Duración: Un año académico.
- Titulación: expedida por el M. E. C.
- Plazo de matrícula: Hasta el día 30 del presente mes de Septiembre.
- Régimen: Diurno y nocturno.
- Comienzo del curso: El día 2 de Octubre.

La documentación que se debe aportar al formalizar la matrícula, se encuentra expuesta en el tablón de anuncios en:

## Colegio «POLITECNOS»

CALLE CALERA, 29 — TELEFONO 209296

BURGOS

## TRABAJOS

DE CALIDAD

## TALLERES

## GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono: 217358

# TODAS LAS DIFERENCIAS ENTRE CUBA Y ESPAÑA, RESUELTAS

## Suárez y Castro conversaron, de tú a tú, en solitario, casi ocho horas, y otras ocho en las reuniones conjuntas

### El dirigente cubano encomia la gestión del embajador Suárez de Puga

(Viene de primera pág.)

de sus gestiones, a veces silenciosas e incomprensibles, durante más de tres años. Cabe recordar que cuando el actual embajador llegó a La Habana, y organizó por primera vez la celebración del Día de la Hispanidad, con invitaciones a todo el Gobierno y altas personalidades de la administración y de la revolución cubanas, tuvo que pasar por la prueba ante el Cuerpo diplomático de que únicamente asistiera un diplomático de segunda línea del protocolo cubano.

Ayer en cambio, la Embajada española abrió sus puertas a las nueve de la noche para la cena que ofrecía el presidente Suárez a su anfitrión Fidel Castro y a los miembros de su Gobierno, y

ni uno sólo de éstos faltó a la cita. Incluso Fidel Castro, que por razones de su viaje a Etiopía, con escala en Moscú según nos han comunicado en círculos diplomáticos cubanos, no debía asistir a la recepción, retrasó más de una hora la salida del vuelo y se presentó en la Embajada para despedir al presidente español, aunque no pudo quedarse a la cena. Hemos podido saber que la razón de este último contacto, ha sido un gesto último, para que ninguna torcida interpretación pudiera darse a su obligada ausencia que pudiera suponer un detrimento al éxito real de las conversaciones hispano-cubanas, y al entendimiento personal entre Suárez y Castro.

"Todos los objetivos del viaje se han cumplido", nos diría ya al final de la recepción el presidente Suárez. El propio presidente nos ha comunicado que dentro de un par de semanas saldrá para La Habana, un avión de "Iberia", que recogerá al primer grupo de doscientos españoles autorizados a dejar la isla para instalarse en España o simplemente para visitar a sus familiares. Dos semanas más tarde, otro avión concuirá la repatriación de los españoles que hasta ahora encontraban insuperables dificultades para la reunificación familiar.

Fidel Castro dijo en su rueda de Prensa del sábado, y de ello nos hicimos eco en anterior crónica, que el Gobierno cubano había accedido a "adelantar la libertad" de los dos únicos presos españoles en cárceles cubanas. Lo que no dijo es que esa misma noche, hacia las nueve eran puestos en libertad.

#### "UN DURO NEGOCIADOR"

Cuando el sábado, hacia las ocho y media de la tarde, concluía la primera tanda de conversaciones entre Fidel Castro y Suárez, y se iniciaba la recepción que el jefe del Estado cubano ofrecía al presidente español, al pasar ambos ante un grupo de periodistas, Suárez le dijo a Castro: "Llévate cuidado, que estás ante la Prensa española". Se entabló inmediatamente una animada conversación, y en momento determinado Castro calificó a Suárez como "muy inteligente". En ese momento pude preguntarle: "Y cómo negociador, cómo es en cuanto negociador, después de cuatro horas frente a frente?" Fidel Castro meditó un segundo la respuesta: "Es duro, muy duro, y lo es porque tiene éxito... Yo he negociado con muchos políticos, y muchos han resultado también duros, pero no todos tuvieron éxito". Fidel Castro daba por tanto una clave de las conversaciones, sobre las que nada había trascendido hasta el momento, salvo el hecho de que los dos líderes presidieron la inauguración de la sesión de las dos delegaciones, y posteriormente se ausentaron para conversar entre ellos sobre las cuestiones políticas. A las delegaciones se remitían así los temas económicos y técnicos.

#### PISTOLA DE VERDAD

Se nos permitió a los Informadores españoles acceder hasta el salón de sesiones de la comisión permanente del Consejo de Estado, en el piso primero del edificio que alberga el Consejo de la Revolución. Sobre la larga mesa, seis hondas vasijas llenas de frutas ya peladas y troceadas, con su zumo y abundante hielo, vasos, cubiertos. La delegación cubana se situó a la derecha, a la izquierda la española. Fidel Castro antes de sentarse, se quitó el correa con pistola y cartuchera, y lo dejó sobre una mesa a su espalda. Ante el comentario de un periodista español, el líder cubano comentó jocosamente: "¿Pero tú qué crees, que es de mentira?" y abrió la recámara para enseñar la bala.

#### LA JORNADA DEL DOMINGO

Toda la mañana del domingo se dedicó a las conversaciones bilaterales. Asistieron también a su inicio Fidel Castro y Suárez, pero a los pocos minutos abandonaron el Consejo de la Revolución en un coche y permanecieron reunidos hasta la una de la tarde, hora en que Fidel acompañó a su huésped hasta la sede del Instituto Cubano para la Amistad con los Pueblos, donde lo dejó en medio de la colonia española, que le ofrecía, junto con los dirigentes del Instituto un almuerzo. Almuerzo que, servido en los jardines, concluyó anticipadamente cuando a los postres un aguacero tropical llenó a rebosar bandejas y platos en unos segundos. Suárez aprovechó los primeros goterones para marchar. En realidad no había probado bocado, pues concluidos los discursos protocolarios, estrechó cientos de manos y conversó con todo tipo de personas.

Ya metidos en la tarde, se procedió a la firma del acuerdo de cooperación técnica, en el palacio de Cuba-nacán, tras el que Suárez debía mantener una rueda de Prensa con los informadores cubanos y Fidel con los españoles. Pero sea porque los dos se pusieron de

acuerdo o porque se decidió que comenzara Fidel Castro —«sólo diez minutos, dijo, porque lo importante es lo que diga el presidente Suárez»— y de diez minutos se pasó a la media hora, y luego el tiempo se echó encima para la recepción en la Embajada y para la visita al Museo de La Habana, el caso es que no hubo rueda de Prensa de Suárez, si de Fidel, aunque con algunas intervenciones del dirigente español.

En el Museo de La Habana, instalado en el Palacio de los Capitanes Generales, de la plaza de Armas, Suárez y su séquito asistieron a una lección de Historia por parte del director de la Institución, que explicaba con fervor el itinerario de la independencia cubana, el imperio de los Estados Unidos sobre la naciente república, los largos años de la dictadura de Batista y la germinación y triunfo revolucionarios, durante el pasaje por bellísimas salas con cuadros, banderas, guiones, recuerdo de un pasado aún reciente.

#### EL COMUNICADO

En la parte más concreta del comunicado conjunto, firmado al concluir la visita de Suárez a La Habana, hay que resaltar el anuncio del nuevo convenio comercial «a finales del año actual». Se dice también que España ampliará las facilidades crediticias a Cuba, con lo que se ampliará a su vez la participación de la industria y la tecnología española en los planes de desarrollo cubanos y contribuirá a que la parte cubana continúe examinando «prioritariamente» las correspondientes ofertas españolas. Se habla también en el comunicado sobre las importaciones españolas de azúcar, que serán cubiertas «por la oferta cubana», comprometiéndose la parte española a atender esa oferta también «prioritariamente» en la medida en que así lo permita la evolución del mercado del azúcar español. Aparte de suscribir un convenio de colaboración científica y técnica —firmado el domingo—, se dice en el comunicado que se halla en vías de negociación otro convenio cultural y que se crearán grupos de trabajo y se enviarán delegaciones en ambos sentidos.

Se informa también en el comunicado conjunto de la «solución definitiva y completa de las reclamaciones de los ciudadanos españoles afectados por las leyes cubanas, para la conclusión del correspondiente convenio» y que se darán, por parte cubana, «facilidades para la repatriación de los núcleos familiares españoles en Cuba y para los reencuentros de las familias españolas con vínculo con Cuba que lo soliciten».

Finalmente se indica que Fidel Castro y Suárez intercambiaron opiniones sobre problemas de actualidad mundial en las áreas de Latinoamérica, Europa, África y Cercano Oriente, y concluye con el deseo de Fidel Castro de que se transmitan dos saludos y mejores deseos del Pueblo y Gobierno cubanos al jefe del Estado de España, Juan Carlos I.

#### VISITARA, DURANTE SIETE DIAS, MADRID Y GALICIA

La Habana (Del enviado especial de «Colpisa», Fermín Cebolla).— «Yo soy de doble nacionalidad, porque mi padre era auténtico gallego». Fidel Castro pidió que se acercaran las sillas, distanciadas como unos cinco metros de la mesa donde se sentaban, tras dos micrófonos, el propio presidente del Consejo de ministros de Cuba y el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y los más de cincuenta periodistas entre españoles y cubanos y algunos de otras nacionalidades, nos fuimos apretujando, sentados o arrodillados sobre el suelo, escribiendo sobre la espalda del compañero precedente, arrollados por gráficos y cámaras. El ambiente resultaba íntimo, sin protocolo alguno. Ciertos compañeros hubieran preferido una rueda de Prensa al uso occidental, pero entre esto de hoy y el empaque venezolano, puestos a elegir, nos quedamos con el procedimiento cubano.

Entre las preguntas que se formularon a Fidel Castro, figura ésta:

—¿Qué nos podría decir sobre la personalidad del presidente Suárez?

—Sinceramente; yo disponía de mucha información previa sobre sus virtudes, ninguna sobre sus defectos; pero he de reconocer que tampoco he podido apreciar ninguno estos días... Es un hombre capaz y brillante, que ha escrito una página brillante de la más reciente historia española, como colaborador del Rey... Nosotros hemos recibido aquí a muchas personalidades. Al principio de la revolución eran más viejos que nosotros, ahora empiezan a ser más jóvenes y nosotros más viejos; pero en este caso llega la juventud acompañada de la sabiduría. España tiene una hora privilegiada, es, quizá, el único país de Europa que mejor puede desarrollar sus relaciones con el resto del Mundo, con Latinoamérica, por razones obvias; con la Europa integrada, con la Europa socializada y con el mundo industrial y desarrollado. Nuestro comercio con España crece de día en día y hemos adquirido mucha tecnología española, que nos ha sido suministrada en competencia con países más desarrollados y con óptimos resultados.

—¿Cuándo viajará Fidel Castro a España? (se le preguntó también).

Adolfo Suárez «le al quite inmediatamente y pide contestar al periodista:

—He tenido el honor —dice— de presentar al presidente del Consejo de ministros de Cuba, mi amigo Fidel Castro, la invitación oficial para visitar España de parte de Su Majestad el Rey, invitación que ha sido aceptada quedando pendiente la concreción de fechas oportunas. Deseamos que la estancia del presidente de Cuba sea

todo lo larga y satisfactoria que los españoles le desean.

Fidel dice luego:

—En mí se unen razones sentimentales para aceptar esa invitación que agradezco, como que mi padre era gallego, y desde siempre ansiaba conocer esa tierra que le vio nacer, y razones políticas, reflejo del magnífico momento de nuestras relaciones.

Adolfo Suárez reiteró al final su agradecimiento a «mi amigo Fidel Castro» y a todos «sus compañeros» por las muchas atenciones recibidas, mientras que Fidel Castro se despidió de la Prensa «¡ciéndonos que era la primera vez que se reunía con informadores españoles. Y concluyó: «Yo soy de doble nacionalidad, mi padre era auténtico gallego». Y ya levantado, «Nos veremos pronto en Madrid».

#### DESPEDIDA DE SUAREZ

La Habana (Efe). — A las 07,00, hora española, despegó del aeropuerto «José Martí», de La Habana, el avión de las Fuerzas Aéreas Españolas en el que el presidente español Adolfo Suárez regresa a su país.

Acudió al aeropuerto a despedirle el primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, general de las «FAR» (Fuerzas Armadas Revolucionarias), Raúl Castro.

El primer mandatario cubano, Fidel Castro, apenas unas horas antes, había abandonado el país en dirección a Etiopía, por lo que se despidió del presidente español en la recepción ofrecida por éste en la residencia de la Embajada española en honor de sus anfitriones.

Acudieron igualmente al aeropuerto el ministro de Asuntos Exteriores cubano, Isidoro Malmierca y otras relevantes personalidades del Gobierno.

#### DESPLIEGUE INFORMATIVO

La Habana (Efe). — La visita a Cuba del presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, es destacada hoy en esta capital con grandes titulares de los periódicos.

Fotos y comentarios ocupan prácticamente la primera plana de los diarios dominicales.

La Radio y la Televisión, en sus espacios informativos, también insertan abundante información acerca del recibimiento que le fue ofrecido al mandatario español.

Los medios noticiosos de este país incluyen, además de grandes espacios acerca de la estancia de Suárez en Cuba, información general sobre temas españoles, tanto culturales como sociales.

Un detalle especial lo constituye la publicación de fotografías y amplios comentarios de dos diputados españoles nacidos en Cuba, que acompañaron a Suárez en su visita a La Habana.

Baudilio Tomé y Perfecto Yebra, diputados por León y La Coruña, respectivamente, nacieron en esta capital, en el seno de familias de emigrantes que retornaron a la península en la década del treinta y el cincuenta.

La coincidencia de que estos diputados españoles nacieron en Cuba hizo que Fidel Castro les llamara humorísticamente «legisladores cubanos» bromeara en relación a que, «por ser el hijo de español, tuviera derecho a votar a ser elector en España».

#### SUAREZ, EN MADRID

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en unas breves declaraciones realizadas en el aeropuerto de Barajas, manifestó que en Cuba los contactos habían sido de extremada cordialidad y que en cuanto a las relaciones bilaterales se ha llegado a un acuerdo en lo referente a las indemnizaciones a los españoles a quienes les fueron confiscadas sus propiedades durante la revolución castrista.

También se ha acordado la puesta en libertad de los dos únicos presos políticos españoles que se encuentran en aquel país.

Asimismo, ha sido autorizado el reagrupamiento familiar, y dentro de los próximos quince días irá un avión a recoger a parte de los españoles que aún están en Cuba. A final de mes, saldrá otro para traer a la totalidad de los españoles que allí quedan.

En relación con el nuevo tratado comercial que se va a firmar en los próximos meses y que entrará en vigor el año que viene, ha quedado muy claro —según el presidente— que en materia de azúcar, España no va a comprar más por el momento, porque hay reservas suficientes, pero sí orientará las compras de este producto cuando sea necesario, preferentemente hacia el mercado cubano.

Respecto al recibimiento cubano, se mostró agradablemente sorprendido y reseñó que «al margen de ideologías, que evidentemente son dispares, ha surgido el respeto profundo que se trasluce hacia España en el pueblo cubano e incluso en el propio Fidel Castro, debido a su ascendencia hispánica».

Sobre Venezuela indicó que «el viaje había sido, evidentemente, importante y los acuerdos enormemente satisfactorios».

El presidente confirmó personalmente la venida de Fidel Castro a España para el próximo año y se mostró «excepcionalmente esperanzado de las relaciones actuales de España con Iberoamérica, fruto de los viajes de los Reyes de España al continente americano».

Las declaraciones de Suárez fueron breves, ya que, según él mismo manifestó, no había dormido en toda la noche.

#### SUAREZ REGRESO CRECIDO

Madrid (Colpisa). — A la hora en que el avión «DC-8»

(Pasa a la página siguiente)

# Fidel Castro visitará España

(Viene de la página anterior)

del presidente del Gobierno aterrizaba en Barajas, el país seguía sin sobreponerse aún a la catarata de elogios que el líder cubano Fidel Castro había dirigido desde la pequeña pantalla a Adolfo Suárez. Suárez llegaba cansado, ciertamente, pero satisfecho. Visiblemente contento de esta salida al exterior «sin necesidad de intérpretes ni traductores», como ponía de relieve, hoy mismo, un observador de la política. El presidente Suárez cara a cara, gana mucho si no precisa de colaboradores que tengan que traducir a otro idioma sus palabras. Los colegas que han acompañado al presidente en su viaje tampoco ocultaban su impresión netamente favorable al primer ministro español. Alguno de ellos, incluso, recogía la impresión-balance del propio Adolfo Suárez, un tanto lastimosa: «Tengo mejor imagen fuera que dentro de mi propio país...». En cuanto a los ambientes socialistas, también parecía poderse recoger la impresión generalizada de que el presidente Suárez aterrizaba crecido en su imagen internacional, y robustecido tras los contactos mantenidos con los regímenes progresistas iberoamericanos. Resulta difícilmente creíble, en estas condiciones, la encuesta que hoy mismo publica un prestigioso semanario, según el cual, sólo el PSOE asciende en la tabla de valoraciones, y la escalada de la alternativa de poder parece resultar irresistible, por más que Adolfo Suárez —es otro resultado de este mismo trabajo— siga siendo considerado el político con mayor capacidad para dirigir el país.

«Tenemos Suárez para rato», acaba de decir —siguiendo con el mismo tema— uno de los ministros ucedistas que más kilómetros han hecho este último fin de semana, Francisco Fernández Ordóñez —Málaga, Vitoria, Tenerife—, considerado como una de las posibles alternativas dentro del propio partido del Gobierno. El ministro de Hacienda, casi en cada una de esas escalas ucedistas de ese fin de semana «loco», ha insistido en que el presidente Suárez es el líder indiscutible e indiscutido de UCD. — José CAVERO.

# CARTAS AL «DIARIO»

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. Burgos. Muy Sr. mío: Habiéndose publicado en el DIARIO DE BURGOS, con fecha 8 de los corrientes, una noticia que considero gravemente atentatoria contra mi dignidad personal y profesional, me veo en la precisión de solicitar de Vd. su rectificación.

Dicha noticia se refiere a los sucesos acaecidos el día 8 de los corrientes en la plaza de toros de Lerma, y por lo que a la actuación de este empresario respecta, deseo dejar constancia de las siguientes puntualizaciones:

El empresario firmante tenía acordado con el Ayuntamiento de Lerma la celebración el día 8, de una novillada en la que iban a ser lidiados cuatro novillos, no seis, como indica la noticia. Prueba de ellos es que el mismo programa oficial editado por el Ayuntamiento indicaba la existencia de cuatro novillos, no seis. La empresa, pues, no decidió sin consulta previa ningún cambio, sino que estaba acordada la celebración de la novillada con cuatro reses, amén de otros festejos.

Que el público invadió la plaza, es cierto, quizás pensando que las reses a lidiar eran seis, y no cuatro, pero el acuerdo estaba en dichas cuatro reses.

Al no haber incumplimiento de contrato, malamente podía el Ayuntamiento pedir la devolución de la recaudación.

Tampoco es cierto que se me haya impuesto ninguna clase de sanción o multa por parte de la primera autoridad gubernativa de la provincia.

Respecto de otras particularidades de la noticia, los hechos van a ser puestos en conocimiento de la autoridad judicial para la depuración de las oportunas responsabilidades.

Sin otro particular y con la esperanza de que publiquen esta rectificación, le saluda muy atentamente

Pedro López Rueda.

## «Cataluña en libertad»

Sr. Director: En la confianza de una auténtica libertad de expresión en los medios de comunicación, y para impedir que el silencio de éstos en el tema que nos ocupa, origine una falta de información completa y veraz

en la opinión pública, mucho le agradeceremos se sirva insertar en la sección «Cartas de los lectores», de ese prestigioso periódico, el texto que sigue:

Somos 50 personas de diversas ideologías y regiones de España, pertenecientes a los distintos estamentos sociales, con residencia en Cataluña.

Corroboramos lo manifestado por don José Gutiérrez, en su carta clara y contundente que, bajo el título «Una voz», fue publicada en «La Vanguardia», de Barcelona, el pasado día 16 de Agosto y que reproducimos al final de este escrito.

En esta tierra que nos acogió con talante abierto y a la que nos sentimos muy unidos, se da una realidad incuestionable: conviven dos colectividades diferenciadas, una de cultura y pensamiento catalanes y otra que, representando a las restantes culturas hispánicas, usa el idioma castellano como medio de expresión común. Creemos que ambas colectividades deben respetarse mutuamente, comprenderse y vitalizara Cataluña, y en consecuencia, a España, en armónica convivencia.

Desde hace algún tiempo, se está manifestando un resurgimiento de la cultura catalana, fenómeno indudablemente positivo, como expresión viva de un pueblo con inconfundible carácter propio. Este movimiento ha sido bien acogido, en general, por todos los ciudadanos de Cataluña.

No obstante, ante el cariz desafortunado que va tomando la realidad de este proceso, debemos levantar nuestras voces para hablar claro y poner en evidencia la actuación de ciertas tendencias de carácter nacionalista. Con el pretexto de fomentar la cultura catalana en su actual resurgimiento, tratan de imponer el idioma catalán a la población, cuyo patrimonio cultural y lingüístico es distinto al suyo. Para ello, abusando del sentimentalismo de personas de buena fe, y avivando el resentimiento de otras, pretenden de forma solapada ir eliminando gradualmente el uso del castellano, sustituyéndolo por el idioma catalán, e «invitándonos» a que empecemos a pensar en catalán. Muy distinto sería dar acogida cálida en la enseñanza del catalán a los que aspiran a conocerlo para usarlo después).

Este proceso de carácter coactivo y demostrable en cualquier momento, se está llevando a efecto en centros de enseñanza, centros culturales y laborales, en colegios profesionales, en iglesias y centros parroquiales —¡triste testimonio cristiano...!

Esta actitud de clara imposición y total desprecio a una numerosísima población de habla castellana, puede llegar a producir efectos contrarios de rechazo, en perjuicio de la honrosa cultura catalana. De hecho, tras un período de actitud expectante, ya han comenzado a producirse situaciones desagradables de tensión, dentro de la sociedad catalana. Como consecuencia de ello, hemos podido constatar que la buena imagen de Cataluña en el resto de España se está deteriorando de forma importante a lo largo de los últimos meses, originando algunas lamentables actitudes contrarias al espíritu e intereses de Cataluña en diversos puntos del país.

De ninguna forma podemos permitir que se enfrenten ambas sociedades.

En consecuencia, hacemos una llamada al buen sentido de todos los ciudadanos que formamos ambas colectividades, a fin de lograr una Cataluña próspera, abierta a todos, en donde podamos convivir en paz y en libertad. Será la mejor demostración de ese principio de solidaridad, basado en la diversidad regional, tan exaltado por nuestros políticos catalanes. Lo contrario sería caer en el defecto que ellos mismos critican.

Obras son amores...

Voces de España, Gerona.

(Firman cincuenta personas, perfectamente identificadas). — Te aquí la carta que se cita:

UNA VOZ:

Sr. Director: Creo que en nombre del elevado porcentaje de españoles de otras regiones radicados en Cataluña, o de una parte de ellos, quiero elevar mi voz para decir nuestra verdad, para que no se nos intente confundir con otra.

Somos andaluces, castellanos, gallegos, extremeños, etc.; vivimos en Cataluña, contribuimos a su prosperidad y grandeza con nuestro trabajo y nuestro consumo. Amamos a Cataluña porque vivimos en ella pero no somos catalanes.

Hace un año, para intentar pescar nuestro voto, nos dijeron que todos los que vivimos y trabajamos en Cataluña somos catalanes. Como si nos otorgaran una graciosa encomienda. Ahora, conseguido cuanto querían del Gobierno, su ofensiva pasa a la segunda fase, plantea en estos términos: «Si todo el que vive y trabaja en Cataluña es catalán, todos tienen que hablar, escribir y pensar en catalán, empezando por los niños y acabando por los ancianos».

Creo que los patrocinadores de tal desafuero se van a encontrar con muchos huesos duros de roer, empezando por los numerosos catalanes sensatos que existen.

Yo pediría a los exaltados «nacionalistas» catalanes que calibraran con realismo la fuerza numérica de los españoles de otras regiones que residimos en la española Cataluña, que somos catalanes de adopción, pero ante todo, españoles.

José GUTIERREZ RODRIGUEZ

## ESTAMPAS BURGALÉAS

# LAS AVELLANAS DE SAN ANTON

Por Juan José PEREZ SOLANA

Esta vez el viajero ha postergado sus ocios artísticos y se ha ido a la chita callando, como quien no quiere la cosa, a un rincón secreto que sólo él y otros pocos conocen. El lugar se las trae y hay que hacer una especie de laberinto geográfico para dar con él. Tiene muchos portones de acceso, pero casi todos indómitos e intransitables. Para ir allí hay que ir con guía y lo que es más importante: buena dosis de paciencia. El lugar lo comparten tres pueblos vecinos, pero equidistantes entre sí tanto como el infinito. Santa Coloma del Rudrón, Santa Cruz del Tozo y el nostálgico y paupérrimo Terradillos...

Al río de San Antón —que de él han tomado nombre sus frutos vecinos— se le estreman cada mañana las entrañas cuando acrecientan su menguado cauce las siempre frioleras aguas de la fuente más preciada de la zona: Unfrida. Unfrida tiene ecos y sabores medievales y a su lado apetece escuchar romances. Unfrida, entre sus juncales, abre sollozos infinitamente verdes en medio de un terreno con todos los honores del yermo y el pedregal. Unfrida es el primer deleite para quien visita San Antón

El viajero se ha buscado un guía en un pueblo sonoro: Urbel del Castillo. Desde ese pueblo y con el guía el camino se ha hecho más corto no sabe uno si por la ilusión de las avellanas o por el embrujo de la charla del viajero acompañante. Un par de lomas —jornadas serias de esas que señalan ya el próximo Norte— separan la carretera de Campoo del valle éste de las delicias. Un intenso olor a tomillo y más a espliego suavizan el paseo (indefinido paseo) hecho a base de aliagas, zarzales y piedras...

Uno que es indiscreto o por naturaleza va y le tira de la lengua al guía provisional que

le acompaña: «Pero, dígame Vd., ¿estas avellanas son del municipio, de particulares o de la madre naturaleza?». El guía —que en su vida se ha visto en función tal— ríe socarronamente y elude como puede la pregunta... «Bah, son de todos». El viajero le urge, le instiga, le «pica». «Sí, sí de todos... Voy a anunciarlo, sabe». El acompañante se ve hostigado y suelta lo que él muy bien sabía: «Son de todos, mire Vd., pero de todos los de la zona». Y esa es la pura verdad. Año tras año, las avellanas de San Antón siguen su indefinido ciclo: nacen, crecen, se desarrollan y mueren. Y hacen todo esto como los bichos que cobijan las ramas de sus avellanas. Sin que nadie, porque allí no va nadie, lo advierta. Sin que nadie llene la talega de su apetecido fruto. Y mientras tanto, las laderas infinias, de precipicios casi mitológicos, siguen repleta de avellanas a uno y otro lado del río San Antón.

Este año es uno de tantos y bien generoso en cuanto al fruto ese. En menos que canta un gallo el más empedernido y torpón de los humanos allí se llena su saco y ¡tantas pascuas! Pero eso casi nunca sucede, porque el río San Antón que es pródigo en cangrejos, como afluente del Rudrón que es y más pródigo en «zuladas» aguas, apenas es visitado, apenas sabe de la compañía del hombre... «Es un riachuelo francamente sólo y triste porque está como desahuciado». El desahucio en este caso viene —véase la risión de la vida— por exceso de salubridad. Cabe al río San Antón no ha rodado nunca otra rueda que no sea de carro y de estos pocos. En San Antón no tienen aparcamiento los automóviles, ni las caravanas, ni siquiera los sufridos amantes del «camping». San Antón sólo tiene senderillos, que hicieron las cabras durante milenios, y algún que otro abrigo que curiosamente adornaron los pastores en los días de tormenta... No se piense pues, en una ruta (vía a San Antón) a la moderna. Si se quieren avellanas las hay para todos, pero tras un bien sufrido, pero reconfortante calvario.



## EL SUICIDIO DE POZUELO PODRIA SER ASESINATO

Madrid (Colpisa). — En la Guardia Civil existen dudas sobre la forma en que se produjo la muerte de una pareja, la semana pasada, en un chalet de Pozuelo. Como informamos en su día, una joven, Catherine, apareció muerta en su cama, en estado ya de descomposición, y aparentemente debido a una sobredosis de droga inyectable. El joven que vivía en el piso, Fernando María Aldecoa, estaba en la cocina, muerto, con las venas de las muñecas cortadas profundamente. A su lado una nota decía que Catherine había muerto y que él se quitaba la vida. Las primeras investigaciones apuntaban que Fernando, que llegó el domingo por la noche acompañado de una joven —que todavía no ha sido encontrada— debió darse cuenta de la muerte de Catherine y decidió quitarse la vida.

Sin embargo, en su automóvil se encontró un periódico del martes, dato que no concuerda con esta versión, puesto que el suicidio debía haber sucedido en la madrugada del lunes.

Comienzan a existir sospechas de que en este caso existen pistas falsas —como el diario y la nota— y que se haya tratado de un crimen. Por ejemplo, es extraño que Catherine apareciera enrollada en sus sábanas como si alguien hubiese envuelto el cadáver en ellas y lo hubiese trasladado de lugar. Y además, en el cuerpo de Fernando se han apreciado cortes tan profundos que no se cree que hayan podido ser producidos por él mismo.

Los resultados de la investigación del médico forense se esperan de un momento a otro y quizás eso aclare algunas de las circunstancias de ambas muertes.

## TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

# Tres mociones de rechazo contra el Gobierno de Nobre da Costa

## «Cumbre antiterrorista», en Niza

Lisboa (Efe). — Tres partidos políticos, el socialista (PS), el Centrista (CDS) y el Comunista (PCP), han presentado mociones de rechazo al programa de Gobierno del primer ministro Nobre da Costa.

Al iniciar esta tarde del lunes los debates en la Asamblea de la República (Parlamento) sobre el programa de Gobierno, tan sólo el Partido Social Demócrata (PSD), segundo en importancia, no se ha pronunciado sobre el programa gubernamental.

### PROXIMA NEGOCIACION ENTRE LA CEE Y PORTUGAL

Bruselas (Efe). — Portugal y la Comunidad Económica Europea iniciarán las negociaciones para la adhesión del primero el próximo 17 de Octubre en Luxemburgo, se anunció en medios comunitarios.

La Comisión Europea, órgano ejecutivo comunitario, constató que los cambios en el Gabinete portugués no modificaron sus

propósitos cara a la integración en la CEE, se supo de fuentes oficiales.

### ELECCIONES MUNICIPALES, EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — Un elevado número de abstenciones (cerca del sesenta por ciento) y una aplastante ventaja del Partido Social Demócrata (PSD) fueron los resultados más expresivos de las elecciones suplementarias para el municipio de Mirandela (Nordeste de Portugal) celebradas el domingo.

En lo que en Lisboa se ha considerado como un verdadero «test» sobre la actual disposición del electorado del país, los socialdemócratas alcanzaron más del cincuenta por ciento de los votos expresados y la correspondiente mayoría absoluta de los mandatos en la Cámara municipal (Ayuntamiento) de Mirandela.

### «CUMBRE ANTITERRORISTA», EN VIENA

Viena. — Por segunda vez se

han reunido en una «conferencia cumbre» los ministros de los cinco países de Europa occidental más afectados por el terrorismo para discutir una acción concertada contra las acciones internacionales de grupos terroristas.

La primera de las conferencias tuvo lugar el pasado mes de Abril en Berna, la segunda se ha celebrado el pasado fin de semana en Viena.

La reunión, celebrada en un antiguo palacio barroco en los bosques de Viena, ha traído consigo un verdadero despliegue de medidas de seguridad.

Si bien Austria y Suiza son objeto de frecuentes actos de terrorismo, se ven afectadas por este fenómeno en su calidad de corredor entre Italia y Alemania. Tema central de la reunión, que empezó el domingo por la noche y ha terminado esta madrugada, ha sido la lucha contra el terrorismo en las fronteras.

# AUDIENCIA DEL REY A FANFANI

## Otros 42 millones de «rubias» llegan desde Chile

Madrid (Efe). — S. M. el Rey Don Juan Carlos I, ha recibido esta mañana en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, a Amintore Fanfani, presidente del Senado italiano, quien se encuentra en Madrid en visita privada.

### HERNANDEZ GIL RECIBE AL VICEPRESIDENTE SALVADOREÑO

Madrid (Efe). — El presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, recibió esta tarde, en su despacho oficial, al vicepresidente del Gobierno de El Salvador y ministro de la Presidencia, Julio Ernesto Astacio López, que se encuentra en Madrid en visita oficial.

Según manifestó a «Efe» el señor Hernández Gil, el vicepresidente salvadoreño se interesó durante la entrevista, por el proceso democratizador español y la marcha de los trabajos constitucionales. El señor Atacio López mostró su admiración por la forma en que se ha desarrollado el cambio político en nuestro país.

### EL PRESIDENTE DE LAS CORTES VIAJA HOY A MEJICO

Madrid (Efe). — El presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, viajará hoy a Méjico a los actos del aniversario de la Fiesta nacional de aquel país que se celebrará el próximo día 15, invitado especialmente por el presidente mejicano, López Portillo.

El presidente de las Cortes, que iniciará su viaje mañana, es portador de un mensaje verbal de salutación y amistad del Rey de España para el presidente y el pueblo mejicanos.

### MISION SALVADOREÑA

Madrid (Logos). — Se encuentra en España una misión de El Salvador que ha iniciado hoy contactos directos con el INI y que tiene como propósito el realizar la contratación de la construcción de un dique seco por parte española, la compra de seis boniteros y estudiar la posibilidad de establecer empresas mixtas de la pesca.

### MINISTRO SAUDI EN MADRID

Madrid (Logos). — Ha llegado a las cuatro de la tarde procedente de Ginebra, el ministro de Mutualidades y Desarrollo Urbano de Arabia Saudí, Majeed Abdul Aziz que ha sido recibido por un representante de la Casa de Su Majestad, el ministro de Obras Públicas, el subsecretario de Ordenación del territorio y medio ambiente, y el embajador de España en Yeda.

A las seis y media de la tarde se celebró una reunión de trabajo con la delegación saudí en el Ministerio de Asuntos Exteriores, con participación de delegaciones de Obras Públicas y Agricultura.

### PARLAMENTARIOS ALEMANES EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

Madrid (Colpisa). — Durante toda la mañana de hoy un grupo de miembros de la comisión de asuntos sociales del Bundestag, han permanecido en el Ministerio de Trabajo reuniéndose con el subsecretario y directores generales para ser recibidos, finalmente y ya muy pasado el mediodía, por el titular de Trabajo señor Calvo Ortega.

Los visitantes alemanes, se informaron de la política laboral que corresponde a ese Ministerio.

### ABANDONA ESPAÑA EL EMBAJADOR BOGOMOLOV

Madrid (Efe). — A las 9,55 horas de esta mañana ha partido para Moscú el hasta ahora

embajador de la URSS, en España Sergio Bogomolov.

El señor Bogomolov había sido nombrado embajador en Mayo de 1977 después de haber encabezado la delegación comercial de su país en Madrid.

### LLEGA A MOSCÚ

Moscú (Efe). — Sergio Bogomolov, que fue el primer embajador de la URSS en España tras la normalización de relaciones diplomáticas, llegó hoy a Moscú para incorporarse a «un nuevo destino».

Un portavoz oficial no especificó qué clase de destino podía corresponderle.

Bogomolov llegó a primeras horas de la tarde al aeropuerto de «Sheremetievo», en vuelo regular de «Aeroflot», acompañado de su esposa e hija.

### SANCHEZ DE LEON EN TIERRAS SOVIETICAS

Moscú (Efe). — El ministro español de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, participó hoy en la quinta jornada del Congreso internacional sobre atención primaria de la Salud que se celebra en Alma-Ata.

La conferencia internacional está patrocinada por la Organización mundial de la Salud y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. Se inauguró el pasado día 6 en la capital de la República soviética de Kazajstan, (Asia Central).

El ministro español de Sanidad

regresará a Moscú el martes por la noche y en contra de lo que estaba previsto, no proseguirá viaje a Kiev, donde tiene lugar simultáneamente otro Congreso sobre el Seguro de enfermedad en la puesta en aplicación de una política sanitaria.

Sánchez de León regresará directamente a Madrid, para asistir al Consejo de ministros del viernes, pero el miércoles mantendrá las entrevistas previstas en Moscú con los responsables de la Seguridad social soviética. Al Congreso de Kiev, asiste el subsecretario de Sanidad y Seguridad Social.

### LLEGA UNA NUEVA REMESA DE MONEDAS

Santander (Logos). — Una nueva remesa de monedas de una peseta se está desembarcando en el puerto de Santander, transportada por el buque español «Valle de Orozco» que trae 230 cajas que contienen alrededor de cuarenta y dos millones de pesetas y serán distribuidas, más tarde para remediar la escasez de moneda fraccionaria.

Las «rubias» proceden de Chile —al igual que un reciente desembarco donde se dejaron en nuestro puerto 36 millones de pesetas— fabricadas por encargo del Gobierno español. Santander es el único puerto autorizado para recibir esta mercancía y se sabe que se han remitido materiales a Inglaterra para que ese país realice monedas de cinco pesetas y de cinco duros.

# LA SITUACION EN NICARAGUA

(Viene de primera pág.)

ti-comunista, aparece en la lista de muertos.

En Managua, las calles están desiertas y casi no hay servicio de autobuses ni de taxis.

Informes de última hora indican que «Matagalpa se volvió a encender».

Matagalpa, hace pocos días, fue escenario de una sublevación generalizada, que duró casi una semana.

Después del mediodía de ayer, los rebeldes que atacaron el aeropuerto «El Picacho» de León tras un tiroteo decidieron abandonar la ciudad. Los guerrilleros se fueron a las montañas cercanas.

### TRATAN DE DESALOJAR A LOS REBELDES

Managua (Efe). — El ejército nicaraguense inició hoy una operación especial destinada a desalojar a los guerrilleros que presentan resistencia en las ciudades de Esteli (Norte de Nicaragua) y Masaya (Este).

En esas ciudades impera la Ley Marcial, después que el presidente Somoza, en Consejo de ministros decretara a partir de hoy el estado de sitio en los departamentos homónimos por un período de treinta días.

Por otra parte un informe del ejército divulgado hoy en la capital nicaraguense da a conocer que durante un registro efectuado en las instalaciones del colegio religioso «Calasanz» localizado unos diez kilómetros al Sur de Managua patrullas militares encontraron dos rifles, dos escopetas, una carabina, un rifle y un revólver.

Agrega el informe que como consecuencia del hallazgo de las armas, cinco religiosos españoles fueron detenidos, para ser interrogados e investigados, pero que ya se encuentran en libertad.

Las armas, presuntamente, las dejaron elementos rebeldes que el sábado anterior se refugiaron en ese colegio, después de haber lanzado un fuerte ataque contra un cuartel militar cercano.

El informe castrense invita a los nicaraguenses «a reanudar sus actividades con las seguridades de que las autoridades estarán permanentemente atentas al mantenimiento del orden».

### ¿GOBIERNO PROVISIONAL?

San José (Costa Rica). — Se ha dicho esta noche que el líder oficialista nicaraguense Luis Pallais Debayle

le, primo del presidente Somoza, conversó ayer, domingo con las autoridades de Costa Rica, Venezuela y Panamá sobre la renuncia del mandatario nicaraguense y su sustitución por un Gobierno provisional, para poner fin a la cruenta guerra civil que vive esa nación.

Encabezaría el Gobierno provisional el mismo Pallais, quien llegó esta tarde a Panamá procedente de Venezuela.

Fuentes muy bien informadas comunicaron a «Efe», en Panamá y otras capitales que la fórmula de la renuncia de Somoza y la implantación de un Gobierno provisional incluye también la condición de que ningún sector extremista de Nicaragua coloque sus cuadros en posiciones directivas importantes.

Los guerrilleros sandinistas sienten mucho respeto por Pallais Debayle, director del diario oficialista «Novedades», portavoz de la mayoría liberal en el Parlamento.

Los comandantes del grupo guerrillero, Eden Pastora (Cero), Hugo Torres (Uno) y Dora María Téllez (Dos), declararon en varias oportunidades que Pallais es un hombre de mucho valor.

Los informantes de «Efe» en ésta y otras capitales agregaron que la prouesista parece ser la fórmula más viable para poner fin a la abierta guerra civil que sufre Nicaragua.

Por su parte, Luis Pallais Debayle, se mostró sorprendido cuando se le informó que internacionalmente se le mencionaba como presunto

miembro de un Gobierno provisional en Nicaragua, en caso de la renuncia del general Somoza.

Pallais, que ha viajado estos últimos días por el extranjero, insistió esta madrugada que para solucionar la crisis por la que atraviesa el país «debe haber conversaciones francas entre el Gobierno y la oposición».

El dirigente oficialista rechazó toda posibilidad de que el presidente Somoza renuncie a la Jefatura del Gobierno, subrayando que las conversaciones deben encauzarse hacia la búsqueda de reformas constitucionales necesarias.

### NO A PALLAIS

Panamá (Efe). — Dirigentes sandinistas aislados en Panamá rechazaron hoy la posibilidad de que el presidente Somoza dele la presidencia nicaraguense a su primo Luis Pallais Debayle, director del diario oficialista «Novedades» y líder de la mayoría liberal en el Parlamento.

### VOTACION APLAZADA

Washington (Efe). — Venezuela cedió hoy a la presión de varios países centroamericanos y de Estados Unidos para aplazar una votación prevista para el martes sobre su solicitud de que los cancilleres de la OEA estudien la situación en Nicaragua.

Venezuela aceptó el aplazamiento de la votación en principio y siempre condicionada a la evolución de las mediaciones para buscar una solución a la crisis nicaraguense.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1) ..... del mes de .....

de 1978 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 410 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 ptas.; Semestral,

2.460 ptas.; Anual, 4.920 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## Hacia otras elecciones agrarias

### Comienzan las reuniones mixtas de remolacheros

Madrid (Logos). — Han comenzado reuniones entre cultivadores e industriales remolacheros para fijar las funciones composición y modo de constituirse las comisiones mixtas que arbitrarán temas como los referentes a la fecha de efectuar los contratos de entrega de remolacha, apertura y cierre de las azucareras o valoración de la riqueza sacárica del producto.

La idea de los sindicatos que estudian el proyecto de base del Ministerio de Agricultura es que la designación de los representantes de los cultivadores de cada zona, se efectúe por elección entre

los de cada provincia. Si en el nivel de alguna de las cuatro zonas remolacheras (Duero, Ebro, Tajo y Sur) hubiese desproporción entre los representantes, las distintas azucareras y los cultivos, a razón de uno por provincia, las que tengan mayor número, aportarían los que faltasen, además del que inicialmente les correspondía.

Parece que la presentación de candidaturas para estas elecciones podrá hacerse como independiente (avaladas por 250 firmas o el 10 por ciento del censo provincial de remolacheros) o bien las presentarán las organizaciones agrarias.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida.  
Ingreso en la Hermandad de Donantes

## BUSCAMOS DOS AUTENTICOS PROFESIONALES DE LA VENTA

PARA BURGOS Y PROVINCIA

Somos una Empresa de Ambito Nacional con una gran experiencia en el mercado.

### OFRECEMOS:

- Integración total en la Empresa una vez rebasado el periodo de prueba.
- Apoyo en sus gestiones.
- Fijo asegurado en este periodo y posteriormente altas comisiones, pudiendo sobrepasar las 70.000 pesetas mensuales.

### EXIGIMOS:

- Servicio militar cumplido.
- Alto grado de profesionalidad.
- Preferentemente con experiencia en el sector Industrial y de Construcción.
- Vehículo propio.
- Teléfono.
- Dedicación exclusiva.
- Fecha de comienzo inmediata.

Interesados, presentarse en el HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ. Hoy, día 12 y mañana 13, de 10 a 1 y de 4 a 7. Preguntar. SR. GUTIERREZ.

## BUENO, PERO PUDO SER MEJOR

### Siguen los penaltys



El Burgos ya tiene una marca: dos partidos y dos penaltys que le han sido señalados, traducidos ambos en goles auténticamente decisivos. El primero, decretado a favor de la Real y el segundo, en Vallecas, sirvió para devolver toda la fuerza y la ilusión perdida por el Rayo, tras una fase previa de clara superioridad burgalesa. Conclusión, que quedó en empate, lo que pudo y debió ser victoria.

No hay duda que un empate es siempre resultado interesante en toda salida, pero repetimos que en esta ocasión sabe a poco, porque todo estuvo apuntando hacia un más positivo logro.

Lo que nos preocupa de este hecho es esa predisposición que parece existir por los colegiados por elegir al Burgos como el "tonto de la Compañía" para sentar cátedra de autoritarios a la hora de decretar penas máximas. La pregunta resultaba un poco inevitable y un colega madrileño se la formuló al entrenador del Burgos, al término del encuentro:

—Tres goles encajados y dos de penaltys, ¿es esto señal de dureza?

Arsenio, hombre cauto y sin ganas de complicarse la vida con los "intocables" árbitros, se limitó a contestar:

—Bueno, bueno... Del penaltys de Burgos, ya es cosa pasada y del que nos ha sido señalado hoy no quiero hacer comentarios, porque no quiero hablar de los árbitros.

Y si él no quiere, a nosotros sí que nos apetece. Y vamos a decir que no hay derecho. Las manos de Navarro fueron absolutamente fortuitas, sin la menor intención y en jugada sin ningún peligro. Lo fueron mucho menos que las dadas por el donostiarra Diego, de la Real Sociedad, en "El Plantío" y que Tomeo, tras la concesión de un penaltys riguroso a los guipuzcoanos, pasó luego por alto por no apreciar intencionalidad. Sin embargo, Alvarez Marguenda —casero él— decretó el fatídico punto y se erigió en el motor impulsor de la reacción rayista.

¡Ya está bien, señores! Porque encima de ser el Burgos víctima de unas arbitrariedades intolerables, se le está colocando fama de "lobo feroz". ¿Hasta cuándo va a seguir ese trato intolerable?

Puestos a buscar hombres distinguidos, habría que poner a todo el conjunto de la primera parte, aunque en la segunda ya fue otro cantar... Y descendiendo al detalle de la individualidad, traemos hoy aquí al "oriundo" López, quien con campo por delante y jugando más "desahogado" que lo hizo frente a la Real en "El Plantío", dejó constancia de su habilidad, de su velocidad y de sus posibilidades...

# PRIMERA SALIDA: U

## El Burgos empató a dos con

En el primer tiempo arrolló a su rival por jugada para verse desbordado en la continuación, jugada

Los burgaleses se retiraron a los vestuarios con dos goles de ventanilla y un penaltys riguroso señalado a Navarro (por mano involuntaria), raíz de

(Crónica de nu

Campo. — Estadio de Vallecas. Floja entrada y mañana calurosa. Se guardó un minuto de silencio y se lucieron brazaletes negros en señal de duelo por la reciente muerte del gran Ricardo Zamora. En las gradas un par de millares de seguidores burgaleses. Terreno de juego en excelentes condiciones para la práctica del fútbol. Antes de comenzar el partido aficionados de varias peñas formaron un túnel para recibir a los de Vallecas. La entrada más cuantiosa económicamente ascendía a 800 pesetas.

Resultado. — Rayo Vallecano, 2 (Tanco de penaltys y Francisco); Burgos, 2 (Adorno y Valdés).

Rayo Vallecano. — Hierro; Anero, Nieto, Tanco, Uceda; Fermín, Landáburu, Mariano; Francisco, Astegiano y Alvarito.

Únicamente se registró una sustitución, tras el descanso se quedó Fermín en el vestuario y su puesto lo ocuparía Lastra.

Burgos. — Tirapu; Gómez, Navajas, Benegas, Salas; Valdés, Navarro, Chazarreta, Carreño; López, y Adorno. Tras el descanso, Teca substituyó a Adorno y en el minuto veinticuatro, Ruiz Igartua a Benegas.

Árbitro. — Dirigió el partido el colegiado andaluz Alvarez Marguenda, que hizo su debut en Primera División. Amonestó a Benegas (minuto quince del segundo tiempo), Nieto (a los veinte) y a Tirapu en el veintitrés. En algunas fases del encuentro mostró su nerviosismo. Siguió el juego de los en jugadas conflictivas y señaló al Burgos un riguroso penaltys por supuesta mano dentro del área de Navarro. Fue similar a lo que ocurría hace una semana en "El Plantío" en el área de la Real Sociedad. No obstante, esta vez se pitó. El jugador burgalesista, interceptó el balón con el pecho pero en su movimiento de brazos rozó el esférico aunque honradamente debemos apuntar que involuntariamente. El árbitro, estimó mano y señaló la máxima pena. ¿Qué será penaltys?... Su labor resultó más bien mediocre y en las bandas no estuvo demasiado ayudado. En suma, debut muy gris para el señor colegiado, en un partido que se jugó con nobleza y virilidad.

El Burgos salió a jugar a la alfombra de Vallecas frente al Rayo Vallecano sin máscaras y tras el descanso con antifaz... Desde mi posición en el lugar reservado a la Prensa y desde la posición de los dos mil aficionados burgaleses, parecía un completo desconocido con respecto a ese Burgos que había jugado, marcando



NAVARRO II



ALVAREZ MARGUENDA

quien compareció en Vallecas para ver y saludar a sus ex-compañeros. Al final expresó su satisfacción por el juego apreciado en la primera parte, aunque luego no tuviera continuación.

(Foto FEDE)

debutante en Primera y feliz recordación para Burgos, pues con su capchosa interpretación de unas manos involuntarias se convirtió en principal motor de la reacción del Rayo.

(Foto FEDE)

dos goles fuera de la ribera del Arlanzón, luchando y hasta ilusionando y sorprendiendo a unos y a otros. Y claro, el Rayo Vallecano volvió por sus fueros con justicia sumó un punto, después de haber pasado un monumental susto, después de haberse visto humillado, al no dar una a derechas y después de haber desperdiciado algunas oportunidades. Sinceramente, uno no se acaba de convencer de lo visto. En el primer tiempo, los muchachos del astuto —fue menos en la segunda parte— Arsenio Iglesias nos ofrecieron un fútbol genial con todo lo que debe de llevar todo eso que me cuenta algunas veces mi compañero «Arquera» y además dos goles que nada enviaron al sol de justicia que cayó en la matinal del domingo en la popular barriada de Vallecas.

El Burgos floreció con un juego de sus mejores especies para regalo de su fiel hinchada; mientras, las españas y el duro calvario era para el Rayo que no alcanzó durante los primeros cuarenta y cinco minutos, ni un relámpago. Los de la ciudad del Cid, salieron con un fuerte dispositivo defensivo, con tres centrocampistas Valdés, Carreño, Chazarreta que recibían balones desde los alrededores de los Navajas, Gómez, Salas y muy pocas veces Benegas, con un fútbol ligado, mandón, penetrante y resolutivo adelante con sólo las habilidades de López y la inteligencia, bravura y laboriosidad de Adorno con muchas jugadas desde la posición de exterior zurdos. Aquello era el delirio. Todo funcionaba como un reloj suizo. Los rayistas se mostraban completamente ineficaces para frenar al Burgos.

Dos apuntes en las cuartillas «negras». Uno a los quince minutos, Astegiano cuando intentó lanzar el balón dentro del área visitante apareció el pie de Benegas y la plancha se consumió. Libre indirecto que lanzado por Francisco termina sin consecuencia. El otro apunte cinco minutos después, es decir a los veinte, un centro de Francisco muy bombeado que Benegas deja pasar. Salida en falso y muy peligrosa de Tirapu para dejar correr el balón camino del portal burgalés. Lo peor se llegó a temer pero Alvarito en su larga carrera sólo puede empujar el balón a la cepa del poste. Dos sustos. Dos borrones pero los «rojillos», así vistió el cuadro de «El Plantío», seguían sorprendiendo y a los primeros a los rayistas. El argentino López —muy marcado— hacia diabluras y ya a los seis minutos envió el primer disparo a puerta de todo el «matach». El mismo jugador, a los trece, cuando había salvado un par de obstáculos y corría como una flecha hacia el portal de Hierro, sería empujado por Tanco que fue lo único y más positivo que pudo hacer en esa situación de auténtico peligro. El sistema de Arsenio fue aprendiendo por sus jugadores. Adorno seguía abriendo «murallos», Valdés, Carreño y Navarro funcionando y nuevamente López a los veintidós minutos, por velocidad y



El árbitro "echó un cable" impresionante al Rayo con el penaltys, señalado a Navarro por manos absolutamente involuntarias, nada más comenzar el segundo tiempo. La pena máxima la ejecutó Tanco con su potencia y colocación características, mientras que Tirapu se lanzó hacia el lado contrario.—(Foto FEDE).



NUESTROS COLABORADORES

LAS MUSICAS DE CADA CUAL

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

Llevamos ya una larga temporada en la que es difícil encontrar en las radios esas músicas que nos gustan. Sea la hora que sea, tan sólo podemos escuchar músicas que a mí me parecen muy ramplonas, músicas estridentes, abrumadoramente chocantes porque la verdad es que chocan con nuestras músicas, las músicas suaves, apaciguadoras, amables. Fijense ustedes que digo que «a mí me parecen». Supongo que es por ahí, por el tono y el tino desatinado de esas músicas, por donde van los gustos de la mayoría o de las mayorías.

Los pinchadiscos se complacen en estropearlos el pasodoble. Una palabra bonita que no figuraba en las ediciones del Diccionario anteriores a la vigente. La vigente, sí, registra este término, lo cual es acertado. Porque ¿cómo escribiríamos el plural de «paso doble»? Tendríamos que decir «pasos dobles». No quedaba bien. Pero ya me he salido un poco del tema. Como los malos opositores, esos a los que el presidente del tribunal tiene que decirles: «Cíñase el señor opositor al tema».

Me estoy refiriendo a la llamada música ligera, que a veces no es tan ligera como la gente se imagina. La música ligera, la buena música ligera, gusta a muchas personas y sirve para suscitar bellos recuerdos. Recordamos la canción de aquel verano, de aquel invierno, de aquella primavera de aquel otoño.

Esto en la actualidad, es prácticamente imposible por la sencilla razón de que son muchas, muchísimas las canciones que saltan al aire cada día. Las emisoras queman canciones y más canciones. ¿Qué letra suelen tener estas canciones? Una letra mala, malísimo. ¿A quiénes se les ocurrirían todas esas letras? Algunas son groseras, de una grosería sin la menor gracia. Otras, quizá la mayoría son de una estupidez apabullante. ¿Cómo no salen unos cuantos buenos letrados?

Unan ustedes una música mala (que a nosotros nos parece mala) con una letra mala (que nos parece mala a nosotros) y el resultado no es menor calificarlo. No sucedía esto antaño. No, no. Hace no muchos años de cuando en cuando con relativa frecuencia, nos encontrábamos con una canción bonita, de grata melodía y de letra, si no altamente lírica, sentimental. Pues estas canciones no están hoy bien vistas. La otra tarde, en la radio del coche brotó una de esas canciones agradables. Que en seguida fue motejada por el locutor de turno. Dijo: «... tras esta música decadente...». Decadente ¿por qué? Inmediatamente volvió la emisora a esas músicas que ahora se llevan y cualquier día se llevarán por delante, si es que no se lo han llevado ya el buen gusto del respetable público (Tendría yo que hacer algunas excepciones: esas músicas finas, sin llegar a lo clásico «exagerado», que se difunden por una emisora en frecuencia modulada).

Don Gabriel de Mostanza, muy bien apuntado por Ortega, decía que debía cada cual hacer una lista de situaciones imaginarias que a su juicio representasen formas superlativas de la delicia de vivir. Algo por el estilo deberíamos hacer con las músicas. Sacáramos —en tregua de buen humor— una lista de las músicas ligeras y agradables que más nos fueron impresionando a lo largo de nuestra vida, para utilizarlas cuando las necesitásemos. Esto es fácil de conseguir hoy. Basta con grabar en una cinta —o en varias— esas músicas. Nos serviría esto, no sólo de lenitivo en las contrariedades sino de resorte intensificador de vida, de vitalidad, de afirmación de consciencia y hasta de conciencia. Tendríamos con nosotros un lírico documento de identidad. Con las músicas, irían saliendo personas, voces, lugares, olores, todo ese mundo maravilloso de los recuerdos, ya purificados por la telaraña y convertidos en zonas de nostalgia.

Yo creo que esta operación de tirar de vez en cuando del hilo de nuestras músicas nos procuraría muchos y delicados placeres. Estos mitigarían nuestras penas y pondría en fuga nuestros malos humores. Esto sería para cada cual una gran fiesta. Doy la receta por si vale.

LA «CASA DE LAS MUERTES», EN SALAMANCA Y LA «CASA DEL CRIMEN», EN SEGOVIA

★ En ambas se perpetraron, en el pasado siglo, sendos asesinatos que conmovieron a la opinión pública

★ En el antiguo caserón segoviano tuvo su estudio de pintura Ignacio Zuloaga

Por Antonio GOMEZ SANTOS

En el siglo XIX tuvo una marcada influencia en el halo de misterio suscitado en la consumación de hechos delictivos, aparentemente envueltos en enigmas que parecían en principio indescifrables, pero que acabarían por arrojar la luz suficiente en torno a las circunstancias en que se desarrollaron y a la identificación de los protagonistas del drama, que como tal y tratándose de los calificados penalmente como delitos de sangre, sobrecogieron el estado de ánimo de las gentes, creándose una sicosis de miedo a lo siniestro.

De otra parte, los periódicos declamatorios eran muy dados a la extensa y pormenorizada información de tinte morboso y sensacionalista, lo que resultaba altamente influyente a aquella tónica.

LA «CASA DE LAS MUERTES», EN SALAMANCA

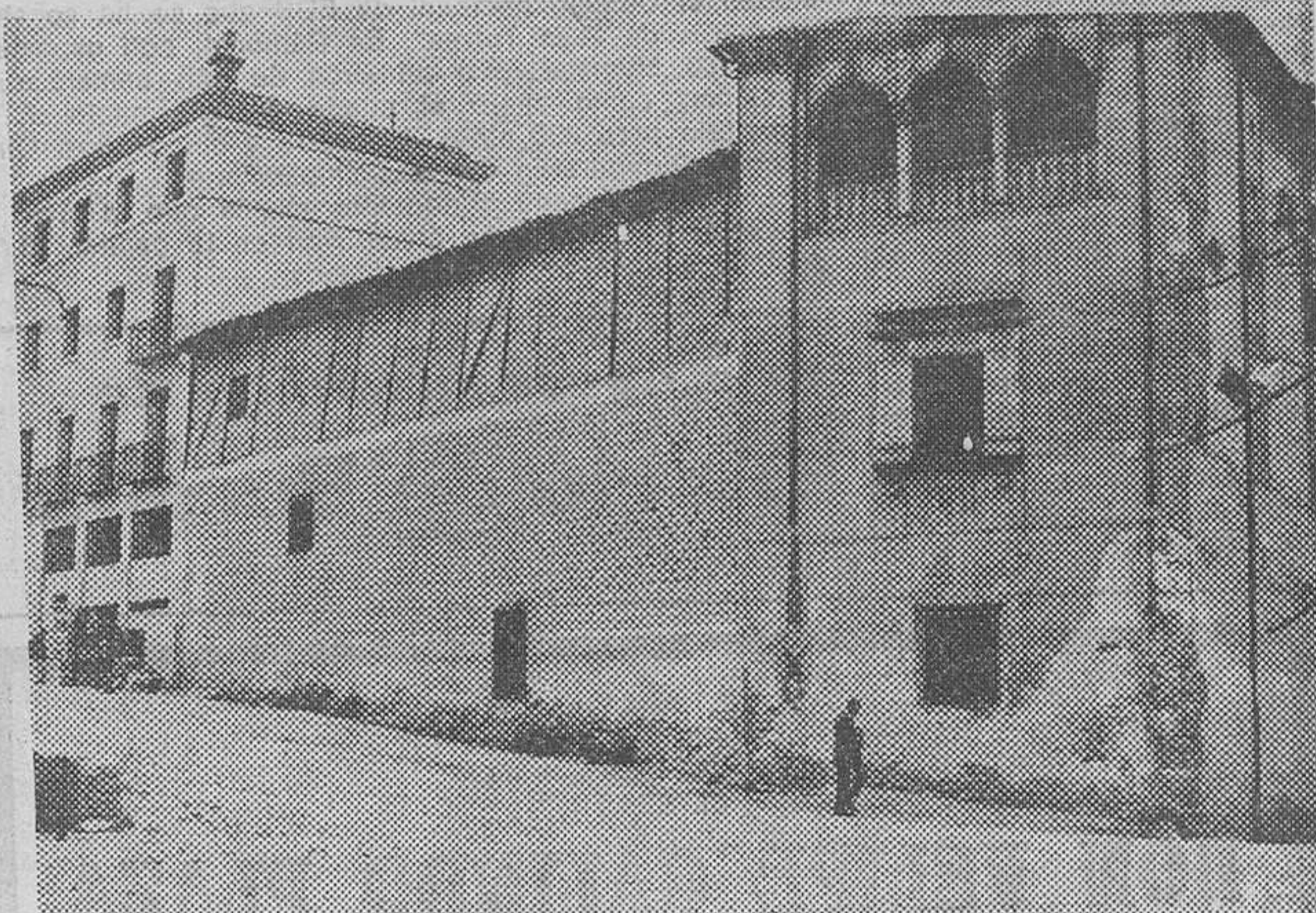
A los vecinos de Salamanca de pasadas generaciones les llegó a inspirar cierto horror invencible la sola contemplación de una casa, por todos conocida por el nombre siniestro mencionado.

Hay constancia de que por muchísimos años la tal mansión permanecía deshabitada, sin posibilidad de que nadie la alquilara. Más modernamente, al parecer por eruditas investigaciones en torno a la historia local, pudo saberse que en su interior se había perpetrado un asesinato, con la concurrencia de agravantes y que acaeció en el primer tercio del siglo XIX.

Fue mandada construir por el arzobispo de Santiago y Patriarca de Alejandría, Alfonso de Fonseca y Acebedo. El acceso se practica por una puerta cuadrilonga, en la que se inicia la decoración, a base de bellos dibujos y medallones circulares. Tiene en su fachada principal tres balcones y dos pequeños en los costados. En un arco de medio punto decorado con labores figura el busto del fundador con boneta y capa de coro, leyéndose bajo la cinta de piedra esta inscripción: «El Serenísimo Fonseca, Patriarca Alejandrino».

LA SEGOVIANA «CASA DEL CRIMEN»

En los primeros años del presente siglo, llegaba a Segovia el pintor eibarrés Ignacio Zuloaga, atraído por los consejos



La «Casa del crimen» de Segovia. — (Foto EFE-FIEL).

de su tío el ceramista don Daniel. Decidido a establecer un estudio en la ciudad, tras ocupar un viejo caserón en la calle de Valverde, accedió a alquilar un vasto palacio situado en el barrio de Carretas, en el barrio de extramuros de San Millán.

Se trataba del Palacio de los Ayala Berganza, que se encon-

traba vacío y envuelto en la sórdida crónica negra de la ciudad. En el invierno de 1892 se había perpetrado en la nuestra morada el alevoso crimen que costó la vida a D. Alejandro Bahía Massó, apodado «el francés» y de su sirvienta, Isabel Delgado.

Detenidos los autores del crimen, y tras un ruidoso proce-

so, fueron ejecutados en la horca, dos años después, en 1894. Desde aquel instante el vasto palacio sería denominado por el vulgo «Casa del Crimen». Entre los más famosos cuadros del pintor figura el titulado «Las brujas de San Millán», que fue adquirido por un coleccionista ruso.

Este inmueble, que conserva la fachada y las estancias interiores exactamente igual que entonces, está ocupado por una carbonería. Las gentes que hoy pueblan este barrio segoviano han dejado de llamar a esta mansión por su macabro nombre y únicamente en sus fiestas populares se celebra una verbena titulada de las Brujas, como recuerdo de la leyenda emanada de la famosa composición pictórica de Ignacio Zuloaga.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE).

LICENCIADOS EN DERECHO

MAS DE 700.000 PESETAS. 120 PLAZAS SECRETARIOS DE JUZGADOS DE DISTRITO

AMBOS SEXOS. Nueva oportunidad para licenciados. Convocatorias anuales. Fácil preparación, reducido número de temas. Pidan urgente información con convocatoria, instancia, programa, retribución, etc., enviando 30 Ptas. en sellos de Correos a ESTUDIOS JURIDICOS GALA, Hartzembusch, 17. MADRID-10.

ACADEMIA «EL CID»

SITUADA EN LOS VADILLOS

APERTURA DE MATRICULA CURSO 1978-79

Comienzo curso el próximo día 2 de Octubre

- GRADUADO ESCOLAR. Por evaluaciones continuas y libres.
- FORMACION PROFESIONAL. Rama administrativa.
- CONTABILIDAD BANCARIA Y CAJAS AHORRO.
- CONTABILIDAD GENERAL.
- MECANOGRAFIA (Vigilancia).
- TAQUIGRAFIA.
- CORRESPONDENCIA.
- INGLES.
- CULTURA GENERAL.
- CIENCIAS EMPRESARIALES. Contabilidad General. Contabilidad Financiera. Contabilidad Costes. Análisis Matemáticos. Estadística.
- OPOSICIONES A MINISTERIOS CIVILES.
- SECRETARIADO.
- GENERAL BASICA 7.º Y 8.º.
- BUP.

Información en ACADEMIA EL CID.

Camino de la Plata número 1. Teléfono 223107

Horas: de 11 a 1 y de 5 a 9,30

B I O T H E R M

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLANCTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)

Pone a su disposición una Consejera Dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de misma.



PERFUMERIA ridruejo

Durante los días 11 al 16 de Septiembre, ambos inclusive CALLE MADRID. 40

SANTOS DE HOY:

Ntra. Sra. Santa María de Llac, Reina de Mallorca y Ntra. Sra. de la Fuensanta. Ss. Autónomo, Curótono, obs.; Hierómides, Leoncio, Seraplón, Selesio, Valeriano, Estratón, Macedonio, Teóduo, Taciano, mrs.; Sacerdote, Silvino, obs.; Guido, cf.; Vifredo, abad.

Misa: De Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ntra. Sra. de las Viñas, Patrona del Sindicato de la vid. Ss. Juan Crisóstomo, ob. y dr.; Felipe, Macrobio, Jullán, Ligorio, mrs.; Maurillo, Eulogio, Amado, obs.; Amadeo, pb. y ab.; Venerio, eremita.

CULTOS

SAN PEDRO DE LA FUENTE.— Novena en honor a la Virgen Blanca Por la mañana a las ocho y media misa rezada y el final ejercicio de la novena

Por la tarde a las siete y cuarto. Santo rosario ejercicio de la novena, misa y homilias, seguidas de bendición con el Santísimo y Salve popular.

CASA DIOCESANA DE EJERCICIOS.— Tandas de Ejercicios Espirituales para sacerdotes del 11 al 16 de Septiembre dirigida por el P. Vicente Blanco S. J. Atención al cambio de teléfono: 225278

HOY, APERTURA DEL CURSO ESCOLAR

Más de 30.000 niños de Preescolar y Básica acudirán a clase en la ciudad

Hoy, martes, día 12 se iniciará el nuevo curso escolar en los Centros docentes de Educación Preescolar y General Básica en la capital y en la provincia.

En la ciudad se estima que el número total de alumnos correspondientes a dichos niveles será superior a los 30.400, habida cuenta que en el curso 1976-77 ascendió a 27.437, estimándose en 1.500 nuevos alumnos la tasa acumulativa anual.

Por lo que se refiere a la provincia —excluyendo a la capital— se fija en unos 21.000 alumnos de Preescolar y Básica los que inaugurarán hoy el nuevo curso escolar.

En la ciudad y en la provincia los restantes niveles educativos iniciarán sus tareas docentes el 2 de Octubre.

NUEVOS COLEGIOS EN LA CIUDAD

En este nuevo curso abrirá sus puertas en nuestra ciudad el Colegio nacional de EGB que se ha construido detrás de "Las Torres", de Gamonal, con capacidad para 960 alumnos, y a primeros de año comenzará a funcionar, como anejo al citado Colegio nacional, un Parvulario para 320 niños de cuatro y cinco años. Otros colegios inaugurarán diversas ampliaciones.

Los nuevos centros docentes mixtos que, a nivel de Preescolar y Básica, se construyen en la capital, darán acogida a unos cuatro mil alumnos.

Hágase suscriptor de Diario de Burgos

Fiesta patronal de la Casa de Asturias y León Se celebró el domingo

La Casa de Asturias y León en nuestra ciudad, celebró el domingo el día cumbre de las fiestas en honor de Sus Excelencias Patronas Nuestra Señora de Covadonga y la Virgen del Camino.

Los actos dieron comienzo a las 11,30 de la mañana con una misa oficiada por fray Tomás Álvarez C.D., en la Iglesia de los PP. Carmelitas, quien al Evangelio pronunció una bella oración mariana, alusiva al extraordinario fervor que sienten por María asturianos y leoneses; fervor que es compartido por todo el pueblo español.

La ceremonia fue presidida por el presidente de la Casa de Asturias y León, don Teófilo Fernández Fernández acompañado de los miembros de la Junta directiva, concejal en representación del Ayuntamiento, don Teófilo Espino de la Cal y representantes de la Hermandad de Peñas y de las peñas y casas regionales en Burgos.

Al ofertorio, la "Reina" de la Casa de Asturias y León, sus damas de honor y un niño, ataviados con trajes regionales, depositaron preciosos ramos de flores ante las imágenes de Nuestra Señora de Covadonga y la Virgen del Camino.

A la ceremonia asistieron los

miembros de la colonia asturleonera en la ciudad acompañados de sus familiares, numerosos amigos e invitados.

A las 12,30 del mediodía, en los salones de la sociedad, fue servida una copa de vino español a autoridades e invitados y representantes de las distintas peñas y casas regionales

Por la tarde los asturleonenses se reunieron en un almuerzo de confraternidad.

Dentro del amplio programa de actos confeccionado por la Casa de Asturias y León el pasado sábado se jugó un partido de fútbol entre el C. F. Cruceiro y los asturleonés ganando los primeros por 7 a 2 y recibiendo un valioso trofeo.

La noche del sábado y hasta la madrugada del domingo, en el domicilio social se celebró un animado baile.

El próximo domingo, día 17, culminarán los actos con la asistencia, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil a la misa en sufragio de los socios fallecidos.

A mediodía, en el domicilio social se celebrarán concursos de rana y de escancladores de sidra; otorgándose valiosos premios.

Instituto Nacional de Bachillerato "Conde Diego Porcelos"

CONVOCATORIA DE PREMIO EXTRAORDINARIO Siguiendo instrucciones del director general de Enseñanza Media y de acuerdo con el apartado segundo de la orden ministerial de primero de Agosto de 1978 (BOE del 26-8-78) se convoca concurso para premio extraordinario de Bachillerato, al que podrán optar los alumnos que tengan calificaciones cuya media aritmética sea igual o superior a 8,5 siendo el plazo de inscripción del 10 al 15 de este mes de Septiembre, según establece el apartado tercero de la citada orden. En la Conserjería de este centro podrán recogerse los modelos de solicitud.

BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana, 29.300 pesetas.

Para el caso núm. 93, 2.000.

ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la Capilla del Palacio Arzobispal por los bienchorros vivos y difuntos de esta Caritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, calle Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

Burgos a 6 de Septiembre de 1978.

COLOQUIO NACIONAL SOBRE ORDENACION TERRITORIAL

En el próximo mes de Diciembre se celebrará en Madrid un Coloquio Nacional sobre Ordenación Territorial, convocado por la Dirección General de Ordenación y Acción Territorial, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

La nueva situación social y política de España, y en particular el reconocimiento de las Autonomías, así como la unificación de los órganos de la planificación regional y del desarrollo regional en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, constituyen circunstancias que han alterado el contexto en el que se ha venido desarrollando la política territorial. En consecuencia, la Dirección General de Ordenación y Acción Territorial ha considerado necesario proceder a una reflexión conjunta con los interesados en el tema, en orden a sentar criterios para la revisión del sistema de planificación territorial vigente y adaptar su contenido a las nuevas exigencias.

Los temas generales sobre los que versará el coloquio, son: nuevas formas en la metodología de la planificación regional, la ordenación del territorio ante los cambios en el modelo de desarrollo socioeconómico, planificación y acción territorial en el marco político institucional, formulación de planes territoriales en un sistema de participación ciudadana y tendencias de la evolución urbana.

El coloquio estará abierto a todo el que quiera colaborar enviando libremente comunicaciones relativas a los temas indicados y participando en sus sesiones de trabajo. La finalidad principal es conseguir una amplia intervención de los profesionales y de los grupos sociales interesados en el planeamiento territorial, para obtener unas conclusiones indicativas de las acciones a desarrollar en

este campo, prestando la debida atención a los sistemas de participación en la formulación de objetivos y en las políticas para conseguirlos.

El novenario de misas que dará comienzo hoy, martes, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial de Rubena, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR DON BERNARDO RUIZ ARNAIZ

Que falleció el día 5 del presente mes. (Q. E. P. D.)

Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de dichos actos. Burgos, 12 de Septiembre de 1978.

El capitán general presidió la Jura de Bandera en Araca

En la mañana del domingo, el capitán general de la sexta región militar teniente general don Fernando Sanjurjo de Carricarte se trasladó al C.I.R. número 11, en Araca (Alava) donde presidió la solemne ceremonia de Jura de Bandera de los reclutas que han finalizado su período de instrucción dentro del último llamamiento a filas.

Al capitán general acompañaron en el acto el jefe de su Estado Mayor general don Miguel Fontela Fernández y ayudantes de servicio, además de otros mandos y autoridades.

Una nueva forma de fidelidad que no se olvida toma la sangre sin sabe quién va La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

EL SEÑOR DON FELIPE GALINDO PLAZA (FUNCIONARIO DE PRISIONES, JUBILADO) Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Su apenada esposa, doña Esperanza Sanz Puente; hijos, doña Victoria, doña Amparo, doña Benita, don Felipe y doña Albina; hijos políticos, don Angel Ladrón, doña María del Carmen Díez y don José Luis Lucas; hermanos, don Tiburcio, don Pedro y doña Inocencia; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia. RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, HOY MARTES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. Casa doliente: Barriada de Yagüe, G 14. Burgos, 12 de Septiembre de 1978 "La Cruz"

LA SEÑORA DOÑA BEATRIZ RAMIREZ GUTIERREZ (VDA. DE MARCIAL DE ARRIBA) Falleció en Mataporquera (Santander), en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.) Sus hijos, José y Nemesio; hijas políticas, Mercedes Pérez y María del Carmen Villamor; hermanos, Teodomiro, Agustina y Antonino; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a su samistades una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar HOY, MARTES, a las DOCE del mediodía, desde la casa mortuoria a la capilla del Carmen, de Mataporquera, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente. Por cuyos actos le quedan agradecidos. Mataporquera (Santander), 12 de Septiembre de 1978

Los novenarios de misas y rosarios que comenzarán mañana, día 13, a las ocho de la tarde en la parroquia de San Antonio Abad (Huelgas) y los que comenzarán el domingo día 24, a la misma hora en la iglesia de la Merced (PP. Jesuitas), serán aplicados por el alma de LA SEÑORA D. DOLORES LOPEZ MARLASCA Que falleció el día 29 de Agosto pasado, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Su esposo, don Veridiano León Montes e hijos, RUEGAN la asistencia a estos actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 12 de Septiembre de 1978

**MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.**— Rubén Castellanos y Portero, Rubén García y Rojas, José Antonio Diestro y Hernández, Blanca Tena y Pulido, Alvaro Fernández y Pereda, Carolina Miguel y Arroyo, Rodolfo Morquecho y Cadiñanos, Rebeca Moya y Girón, Marta Concejo y Madrigal.

**MATRIMONIOS.**— Don

José Delgado y Angulo con doña María José Mayoral y Vega, el día 16, a las dos, en San José (SESA); don Javier Martínez y Puente con doña Angeles Caruzo y Fernández, el día 16, a las dos, en San Gil; don José Antonio Olmos y Hojas con doña María Jesús Díez y Sedano, el día 16, a las dos, en el Santo Cristo; don Domicio Martínez y López con doña Rosario Santamaría y Toobar, el día 16, a la una y cuarto, en San Julián; don Alejandro Alcalde y Aguado

con doña María Isabel Izquierdo y Macho, el día 16, a las doce, en Nuestra Señora del Carmen; don Antonio Arribas y Carballeda con doña María del Carmen López y Renedo, el día 14, a la una y media, en San Nicolás; don Benedicto Fuente y Valtierra con doña María Milagros Angulo y Martínez, el día 15 a las seis, en la Facultad de Teología; don Félix José Barriuso y Ramos con doña María Asunción Vicente y Vargas, el día 16, a las dos, en Nuestra Señora la Antigua; don Alberto Valentín Lara y de la Fuente don doña Aurora Olga Hernando, y Renuncio, el día 14, a las doce y media, en San Nicolás.

**DEFUNCIONES.**— Catalina Ibáñez y Ruiz, de Arconada de Bureba, 90 años; Victorina Arce y Manjón, de Prádanos del Tozo, 63 años; Luis Miguel González y Serrano, de Burgos, 18 años; Vicente Gamarra y Díaz, de Miranda de Ebro, 91 años; Felipe Vicario y Portal, de Mecerreyes, 79 años; Vicente Juez y González, de Burgos, un mes; Francisca Castriello y Castro, de Atapuerca, 74 años; Eustaquio Merino y aGra, de Barrio San Felices, 82 años.

de que alcanzara a los pinos.

Ayer lunes, a las cinco de la madrugada, acudieron al pueblo de Santa María Taja-dura, donde se incendió el tejado de una casa deshabitada, afectando las llamas al inmueble colindante. La casa que sufrió mayor daño es propiedad de don Alejandro González Páramo y era destinada a pajar.

A la una y media de la tarde acudieron a Gamonal (chalets de Aviación), donde el fuego de hierbas amenazaba con alcanzar a los automóviles aparcados.

También para sofocar un incendio forestal, acudieron a las seis menos veinte de la tarde, a las inmediaciones de la granja Mirasol, paseo de los Pisonos.

Alrededor de las seis de la tarde, los bomberos acudieron al pueblo de Ibeas, donde la quema de unos rastrojos amenazaba con extender las llamas al casco urbano. En la extinción colaboraron con los bomberos militares de los destacamentos de la localidad y el vecindario.

Sobre la misma hora del incendio anterior acudió una dotación del Parque contra incendios al Camino de Mirabueno, donde el fuego de unas rastrojeras alcanzó al cobertizo de una vivienda.

Alrededor de las ocho de la tarde, nueva salida, en esta ocasión al camino de Carcedo, donde también por un incendio de hierbas, se quemó un cobertizo.

Finalmente, alrededor de las diez de la noche, los bomberos sofocaron el incendio de unas rastrojeras que en el paseo de los Pisonos, amenazaba con extenderse a fincas colindantes.

**GRATITUD.**— La familia de doña Dolores López Marlasca, que falleció el pasado día 29 de Agosto (que en paz descansa) en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por medio de estas líneas a cuantos han testimoniado su pésame y han asistido al entierro y funeral celebrado en sufragio del alma de la finada.

las tres y cuarto de la tarde.

Mínima de 8,6 grados a las seis y cuarto de la mañana. Datos facilitados por el aeródromo de Villafra.

## VENDO CASA

Con dos portadas. Garaje. En Las Hormazas. Barrio La Parte, entrada pueblo. Razón Vitoria, 7, portería.

**SUSPENSIÓN DE CONSULTA.**— El DR. RODRIGUEZ PASCUAL, suspende su consulta de enfermedades de la piel, hasta el día 25.

## Cupón pro ciegos

N.º 357

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

FARMACIAS DE GUARDIA. — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8;

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Gran estreno. Cuentos inmorales. De Borowczyk. En versión íntegra original francés, subtitulada en español. Y el complemento Colección particular. Ambos clasificados «S». Por su temática y contenido pueden herir la sensibilidad del espectador. (Mayores 18). Carnet de identidad.

**CALATRAVAS (204161).**— 5,30, 7,45 y 10,30. Estrenoprimicia de la película del momento: Avisa a Curro Jiménez. Scop-color Sancho gracia, con «El Estudiante», «El Algarrobo» y «El Gitano». «Curro Jiménez» es gracia, picardía, fuerza, justicia, emoción y, además, autorizada para todos los públicos.

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional. El espectacular estreno con David Janssen. Pájaros de presa. Emociones que producen escalofrío y Charlton Heston y James Coburn en Los últimos hombres duros. El gran «western» del año. (Mayores de 18 años). Último día.

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, la película con un insólito «Show men» representado por un «travesti» Una loca extravagancia sexy Con el travesti Angel Pavlosky Película clasificada «S» Se advierte que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rig. May 18)

**CORDON (207037).**— 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno en España del gran film El griego de oro. Color Con Anthony Quinn (como Onassis) y Jacqueline Bisset (como Jacqueline). Ella viuda de un presidente; él, multimillonario griego... ¿lo tenían todo? El griego de oro es autorizada mayores 16 años.

Jiménez, Calzadas, 6 y Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 traseras (Gamonal).

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 357 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 57.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo 12 de Septiembre de 1948.

**COVARRUBIAS y Santo Domingo de Silos** fueron visitados ayer por el ministro de Marina y jefes de la Armada española.

● EL ministro de Industria y Comercio visitó ayer, en Miranda de Ebro, las instalaciones de FEFASA, siguiendo luego viaje hacia Madrid.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 19,6 grados y la mínima de 12,0.

## INFORMACION OFICIAL

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA CONCURSILLO DE TRASLADOS ENTRE PROFESORES DE EDUCACION GENERAL BASICA.**— Se pone en conocimiento de los interesados que el Concurso de traslados convocado por Resolución de la Dirección General de Personal del Departamento de fecha 20 de Junio de 1978 (B.O.E. de 2 de Agosto), se celebrará el próximo

día 13 de Septiembre en: Aranda de Duero, ante la Junta Municipal correspondiente, a las 10 horas.

Asimismo se recuerda que en tablón de anuncios de esta Delegación provincial se encuentra expuesta a relación de vacantes y participantes.

Es imprescindible la presentación del Documento Nacional de Identidad para poder participar en la elección.

## VENDO PISO

A ESTRENAR. CALLE VITORIA. 125 METROS CUADROS. SALON, TRES DORMITORIOS, DOS BANOS. SERVICIOS CENTRALES.

TELEFONO 224992, TARDE.

## PORQUE MUCHAS PERSONAS NO NECESITAN UN COCHE NUEVO

### PARA ELLAS EUROCASION



COCHES USADOS NUEVOS

Eurocasion es un servicio más de Citroën

TRABADOS, S.L.

Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

## JEFE SERVICIOS COMERCIALES

GRUPO DE EMPRESAS DE ELECTRODOMESTICOS DE AMBITO NACIONAL, PRECISA PARA SANTANDER UN JEFE DE SERVICIOS COMERCIALES.

— Se ocupará de la recepción y distribución de mercancías y será el responsable de la asistencia técnica, dirigiendo para ello un equipo de mecánicos.

— El puesto es apropiado para una persona con experiencia en tareas administrativas y que sea dinámica responsable y con sentido de organización.

— Se ofrece retribución interesante, siempre mejorable, según valía y rendimiento de la persona que ocupa el puesto.

INTERESADOS dirigirse por carta manuscrita, indicando historial, a la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, Ref. número 14.542 (Calle Isaac Peral, s/n.), SANTANDER, con datos personales, fotocopia del D.N.I. y teléfono de contacto.

## GABINETE BARBER

Asesoría en Selección de Personal. SANTANDER. Plaza de Santa Lucía, 3

## DOMINGO 17 SEPTIEMBRE A SALAS Y HACINAS

Romería a Santa Lucía Salidas: 9, 10 y 11 mañana.

## A VALLADOLID

Feria de Muestras Fiestas Salida: 9 mañana.

## A LOGROÑO

Fiestas Salidas: 8.30 mañana.

## A BELORADO

Fiestas Salidas: 10 mañana, 4,30 y 6.30 tarde.

## A SANTANDER A LAREDO

Salida: 7,30 mañana, 4,30 y 6.30 tarde

Salidas especiales de Gamonal

## Viajes Clunia

A.G. I-134 Grupo B Paloma 25

Teléfonos: 20 66 33 20 50 44

**SERVICIO DE LOS BOMBEROS.**— Durante el pasado domingo y ayer lunes, los bomberos de la ciudad realizaron numerosas salidas para sofocar incendios producidos por la quema de rastrojos y de maleza. Entre las salidas figuran las siguientes:

El domingo.

A las 3.30 de la tarde a Olmosalbos incendio de rastrojos; a las cuatro menos cuarto de la tarde a las inmediaciones del Sanatorio de Fuente Bermeja, donde el fuego afectó a 30 pinos, resultando calcinados. Por último acudieron al Monte de la Abadesa zona de Fuente del Cardenal donde se logró sofocar el fuego antes

## Viajes Savca

DOMINGO, DIA 17

## A HACINAS

Romería Santa Lucía Salida de Burgos: 9, 10 y 11 mañana

## A VALLADOLID A LOGROÑO

Fiestas Salidas: 8 mañana.

## A SANTANDER A LAREDO

Salidas: 7,30 mañana.

## DIAS 16 Y 17 A MADRID

Salida: sábad o3 tarde

AGV., T-136

Moneda, 18

Teléfono 209438

**DATOS METEOROLÓGICOS.**— Temperaturas registradas de 29,2 grados a Máxima de 29,2 grados a

# Tres personas muertas en choque de vehículos en Miranda de Ebro

## Otras 3 resultaron heridas de gravedad

Tres personas muertas y otras tres heridas graves es el trágico balance del accidente de circulación ocurrido alrededor de las siete de la mañana de ayer en la carretera nacional Madrid-Irún, kilómetro 319,700, término municipal de Miranda de Ebro.

En el citado punto kilométrico chocaron el turismo «Mini-1.000» matrícula B 759905 y el camión «Barreiros Super Azor» matrícula VI 20.240; conducidos ambos vehículos, respectivamente, por Agustín Herrero Sánchez, de 24 años, de Vitoria y por José Martínez Vela, de 26; ambos conductores resultaron muertos en el acto e igualmente el niño de 10 años, ocupante del automóvil ligero, Miguel Mateos Sánchez.

Lesiones de carácter grave sufrieron los ocupantes del turismo Ceferino Mateos Díaz, de 37 años; Agapito Julián Mateos Sánchez, de 12 y Julián Herrero Sánchez de 22 años.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### ANTROPELLARLE UN AUTOMOVIL

Alrededor de las tres y media de la tarde del domingo, en el término municipal de Orón, a la altura del kilómetro 314,900 de la carretera Madrid-Irún, el automóvil de matrícula francesa 6398-SG-91, que conducía el súbdito portugués residente en Francia, Luis Jesús Darrocha Freire, de 35 años, alcanzó, causándole la muerte en el acto, al peatón Restituto San Román García, de 69 años, natural de Vitoria de Rioja y acogido en la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte (Miranda de Ebro).

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### MOTORISTA HERIDO DE GRAVEDAD

El domingo, sobre las 4 de la tarde y cuando circulaba por la carretera Trespaderne-Miranda, kilómetro 7,800 término de Quintanamaría se salió de la calzada cayendo a la cuneta el joven motorista Santiago Sanchede Echaparre, de 17 años, quien resultó con heridas de pronóstico grave.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### MULTIPLE ATROPELLO

El pasado sábado, en Pradoluengo, dentro del casco urbano, el automóvil matrícula BI-126.081, que conducía Isidro Mayoral Garrachana, de 24 años, atropelló a las peatonas Esperanza Sánchez Sanz, de 62 años, casada, residente en Madrid; Esperanza Ezquerro Delgado, de 56 años, casada, de Pradoluengo y Elisa Echevarría Ezquerro, de 29 años, soltera, hija de la anterior, residente en Madrid. Las dos primeras señoras resultaron con lesiones de carácter grave y la tercera, con heridas leves. Fueron trasladadas a nuestra ciudad, ingresando en la clínica de la Cruz Roja.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### DOS MATRIMONIOS HERIDOS EN ACCIDENTE

En la noche del domingo ingresaron en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de la Seguridad Social dos matrimonios residentes en Arnedo (Logroño) que habían sufrido graves heridas en accidente de tráfico registrado en la carretera de Logroño y a unos 50 kilómetros de nuestra ciudad cuando viajaban en el coche LO-8104-C, el cual se salió de su ruta.

El conductor Angel Gil de Gómez Pérez-Medrano, de 27 años presentaba politraumatismo, lo mismo que su esposa Raquel Laya Fernández, también de 27 años, y sus acompañantes Ciro Pérez García, de 28 años y la esposa de éste María del Carmen González Pastor, de 23 años.

**SE NECESITAN SOCIOS**  
**APORTANDO MEDIANO CAPITAL**

APORTANDO MEDIANO CAPITAL PARA EXCELENTE NEGOCIO EN MARCHA INVERSION ASEGURADA. GARANTIA ABSOLUTA.

Dirigirse por escrito a:  
Avenida del Cid, 14, 3.º BURGOS.  
Referencia en el sobre:  
"SOCIOS INVERSORES"

### HOY, MANIFESTACION EN SOLIDARIDAD CON LOS DESPIDOS DE «INOXA»

Hoy martes, a las ocho de la tarde, partirá de la plaza del General Primo de Rivera una manifestación de solidaridad y en señal de protesta por el despido de ochenta y un trabajadores de la factoría de «INOXA» contra los expedientes de crisis y por el mantenimiento del puesto de trabajo.

A la manifestación han dado su adhesión varios partidos políticos y centrales sindicales.

### REUNION DEL COMITE REGIONAL DE LA USO

El domingo, se reunió el Comité Regional de la USO de Castilla y León, en el que tomó parte activa la USO de Burgos, para analizar la marcha de la organización en la región.

En la reunión, tras el informe de cada Unión Local se trataron diversos temas de organización interna, entre los que cabe destacar la visita que hará a las diversas localidades de la región una comisión del Secretariado Confederal.

En otro orden de cosas se revisó la situación laboral de la situación laboral de la región (pero, expedientes de crisis, despidos, conflictos, etc.) El Comité Regional manifiesta su total apoyo a los compañeros y denuncia ante la opinión pública el perjuicio que para la región supone no encontrarse soluciones favorables a los citados conflictos, exigiendo a la autoridad laboral y a la Administración solución al problema.

En lo que se refiere al proceso autonómico regional, el Comité estudió la situación y denuncia la lentitud de trabajo del Consejo y de la Junta General, que aún tiene pendiente constituir la Comisión de Transferencias. Pero aún más grave considera este Comité Regional de la USO de Castilla y León el hermetismo y aislamiento de la Junta y Consejo, que hasta ahora no ha tenido en cuenta la opinión de las fuerzas sociales y sindicales de la región

### EL SINDICATO CATOLICO DE LA ALIMENTACION DENUNCIA EL CONVENIO DE OBRADORES DE CONFITERIA

Por acuerdo de la Junta directiva del Sindicato Católico de la Alimentación, se ha elevado al delegado de Trabajo un escrito para denunciar el Convenio Colectivo de Trabajo de Obradores de Confitería, de aplicación en toda la provincia, cuya finalización está prevista, de acuerdo con lo pactado, para el día 31 de Diciembre próximo.

### REUNION DEL COMITE REGIONAL DEL M.C.C-L

El pasado sábado se reunió en Burgos el comité regional del Movimiento Comunista de Castilla-León. En la reunión se abordaron diversos temas, destacando el referente a la situación del proceso autonómico de la región, proyectándose una entrevista con el presidente del Consejo General de Castilla y León y el secretario regional del M.C.C-L., para cambiar opiniones al respecto.

Se expresó el grave peligro que supone «para los derechos ciudadanos la aprobación en el Senado del decreto-ley llamado antiterrorista».

### CONSTITUCION DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION DE COMISIONES OBRERAS

Ha quedado constituido el Sindicato de la Construcción de cc.oo., habiendo recaído los cargos en las siguientes personas:

Secretario general, don José Asensio Tojar y para la comisión ejecutiva provincial: don Esteban Pinillos, doña María Cruz Esteban, don José Antonio Ayala, don Antolín García, don Ambrosio Solano, don Alberto Villahoz y don Clemente Castellanque.

# COMIENZAN LAS OBRAS EN LOS SOLARES DE LOS ANTIGUOS CUARTELES

En la mañana de ayer se inició el replanteo de ocho edificios en los solares de los antiguos cuarteles de Infantería y Artillería.

—hoy mismo— empezarán los trabajos de construcción con el vaciado del suelo para habilitación de los dos sótanos autorizados por el Ayuntamiento.

Asiéndolo a este trámite se encontraban arquitectos, otros facultativos, así como constructores y directivos de alguna de las cooperativas afectadas. Según nos manifestaron el replanteo estaba haciéndose en ese momento y seguidamente

El replanteo afectaba a ocho inmuebles que son todos los que van orientados a la calle de Vitoria, que junto con el que forma ángulo entre la calle de Fernando Álvarez y las Calzadas, harán nueve sobre los que se iniciará seguidamente la actividad correspondiente.

**A F H A**

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA CON PROFESORADO EN LEON

NECESITA

UN ASESOR DE ESTUDIO O AGENTE DE MATRICULACION

EXIGIMOS:

- Edad mínima 23 años.
- Vehículo propio (imprescindible).
- Buena presencia y facilidad de palabra. No es imprescindible experiencia en ventas.

OFRECEMOS:

- Promoción directa a corto plazo.
- Clientes pre-interesados.
- Elevados ingresos en comisiones.
- Zona de trabajo en León y provincia.

INTERESADOS, dirigirse por escrito enviando "currículum vitae" a mano, al Apartado FD-17 de Valladolid citando en el sobre la referencia:

VENDEDORES

**MORRISON'S**

(ANTES CARACOLA)

**PRESENTA**

TODOS LOS DIAS

LOS PASES JAMAS VISTOS EN BURGOS

**TRAVESTIS - SEXY Y HUMOR**

LES RECORDAMOS QUE ABRIMOS A LAS 11 DE LA NOCHE, CON PASES A LA 1,30 Y 2,45 DE LA MADRUGADA.

Calle Cascajera núm. 11. Capiscol.

«Por la maestría en el estilo y el detalle, Borowczyk, da a su creación una coherencia perfecta».

—The Times—

«Film sumamente bello, cuyas imágenes nos dejan atónitos por su valentía».

—The Guardián—

«Borowczyk compone sus «Cuentos INMORALES» con una osada delicadeza».

—Nueva York Post—

«Film de erotismo a un nivel que no había sido alcanzado por la cultura cinematográfica francesa».

—Figaro Litteraire—

«Película que se distingue de esos tristes subproductos de la industria libertina».

—Le Monde—

En versión original íntegra francesa subtitulada español.

**PRIX DE L'AGE D'OR**

*Cuentos inmORALES*

Un film de Walerian Borowczyk

con Paloma Picasso  
Lise Danvers-Fabrice Luchini  
Charlotte Alexandra-Pascale Christophe  
Florence Bellamy-Jacopo Berinzi  
Lorenzo Berinzi

Y el cortometraje **Una Colección Particular**

Argos Films color

**HOY - HOY**

**AVENIDA**

5,15 - 7,45 y 10,30

—Mayores 18 años. En caso de duda se exigirá el carnet de identidad—

# ESCRITO DE LA «COMISION CIUDADANA DE BURGOS»

Dirigido a los ciudadanos de Burgos», recibimos el siguiente escrito:

La Comisión Ciudadana es consciente del grado de tensión que ha alcanzado nuestra ciudad y muy especialmente el barrio de Gamonal, provocado por el callejón sin salida de nuestro tráfico de paso y la controvertida Ronda II.

Consideramos que algunos medios de difusión locales, más concretamente DIARIO DE BURGOS y Radio Castilla, vienen deformando en sus comentarios sobre el tema, tanto el proceso del problema como nuestra intervención en el mismo.

Por eso y a pesar de vernos obligados a utilizar para su difusión una tribuna tan abiertamente hostil a nuestros planteamientos, hemos decidido realizar este comunicado con la única intención de aclarar a la opinión pública nuestra postura, invariable con respecto a la de hace dos años; pero diferente a la que nos quieren otorgar en un desmedido afán de hacernos responsables de todos los males de la ciudad.

Durante la discusión pública del verano de 1976, nosotros jamás nos opusimos a la creación de una Ronda de circunvalación a la ciudad; todos nuestros comunicados confían la exigencia de una solución urgente del tráfico. Nuestra oposición lo fue y es a que esa circunvalación se realice a través de los parques de Fuente del Prior y Fuentes Blancas, por entender dos cuestiones fundamentales:

Primera.—La necesidad de la Ronda no justifica la desaparición del parque.

Segunda.—Una circunvalación debe realizarse lo suficientemente alejada de una urbe, para contemplar su desarrollo sin condicionarlo.

A partir de estas premisas y como consecuencia de la manifestación ciudadana en demanda de la desviación de la «Ronda II», hicimos llegar al Ayuntamiento un escrito exigiendo la urgente realización de los estudios necesarios para el trazado de una autovía satisfactoria para la ciudad.

La respuesta, que tarda nueve meses en llegar, consiste en desplazar unos metros parte del trazado, en una solución reconocida por tirios y troyanos como idéntica a la primitiva.

Desde esta situación y sin más contactos entre las partes discrepantes, han pasado dos años con sus correspondientes épocas de infernal tráfico y los sistemáticos ataques de los medios de comunicación antes aludidos a la Comisión Ciudadana, en lugar de analizar la política municipal, que se niega a poner en práctica soluciones coyunturales a ese tráfico de vacaciones y que parece regocijarse en el caos de Gamonal en los días punta, acusándonos a nosotros de falta de soluciones.

Esta ausencia de respuestas en torno al tema abre un gran interrogante acerca del por qué no se hace la Ronda II.

Somos conscientes de que aquella movilización tan sólo consiguió sensibilizar a los ciudadanos con respecto de nuestro patrimonio y su defensa; pero también la experiencia nos enseña que los intereses económicos de los grandes no se pliegan a exigencias populares si con ello pierden rentabilidad en sus operaciones; ejemplos de luchas mucho más importantes que la nuestra, sin resultados positivos, como la autopista del Atlántico en Galicia, o el centro comercial de la Vaguada, en Madrid son altamente elocuentes.

Así es que la pregunta se

plantea de esta manera: ¿Por qué no se hace la Ronda II?

Y la respuesta sólo puede aventurarse en hipótesis. ¿Será porque realmente a la concesionaria se le han quedado cortos los presupuestos?

¿Será porque a la empresa no le interesa construirla en tanto no pueda rentabilizar su inversión canalizando todo el tráfico de la autopista?

¿O será que a EUROVIAS no le interesa económicamente construir la autovía con todas sus penetraciones tal y como están proyectadas porque pensaba en origen hacer un sucedáneo y ahora no se atreve a falsear el proyecto?

La respuesta puede ser alguna de éstas u otras más; pero lo que les aseguramos es que ni la Comisión Ciudadana ni la movilización del verano del 76 son los responsables directos de la no solución correcta de este problema.

En este sentido agradeceríamos al señor gobernador, máxima autoridad civil de la provincia, dé la respuesta a esta pregunta que hemos planteado.

Por todo lo anterior y porque formamos un colectivo preocupado por los problemas ciudadanos, queremos expresar que nos identificamos con las peticiones expuestas por los vecinos de Gamonal en los últimos días, peticiones que a pesar de los intentos de manipulación por miembros del Concejo y de ciertos medios de comunicación burgaleses, siguen siendo de una claridad meridiana «Queremos Ronda II, ya; pero sin deterioro de parques». Posición ésta que la C.C. ha defendido y seguirá defendiendo conscientemente, junto a todo el pueblo de Burgos y muy especialmente junto a los más afectados por el problema: los vecinos de Gamonal-Capiscot.

Los que nos acusan de falta de representatividad, olvidan que si ahora la C.C. es un equipo de estudio de los problemas ciudadanos integrado fundamentalmente por profesionales y así lo reflejan los estatutos de nuestra asociación, hace dos años, ese colectivo que surgió espontáneamente para trabajar en el tema de la Ronda II estaba formado por asociaciones de vecinos y mujeres, representantes de amplios sectores de la población, la comisión de urbanismo del Instituto Regional Castellano-Leonés y el respaldo comprometido de la mayoría de los Colegios profesionales.

No obstante, no vamos a caer en la tentación de responder a las injurias que de una forma pública nos vienen obsequiando; pero tampoco vamos a consentir su

continuación sin ejercer nuestros derechos legales.

Desgraciadamente, si la Corporación municipal hubiese demostrado en los últimos quince años una mínima sensibilidad hacia la defensa del patrimonio común y el respeto al derecho de todos a una convivencia agradable, como es su obligación, nosotros no hubiésemos tenido razón alguna para existir; pero mientras esas circunstancias concurren, seguiremos armando el hombro al conjunto de asociaciones ciudadanas y grupos políticos preocupados por la solución racional de los problemas cotidianos.

Porque lo que nos separa profundamente de la Administración local es la manera de enfocar las soluciones a los problemas que se plantean. Consideramos que los rectores del Burgos del desarrollo han permitido cometer una serie de desaguisados urbanísticos y ecológicos que han dejado a la ciudad exhausta de defensas y esta escalada devastadora debe encontrar un freno en la razón y en la consciente oposición de todos los ciudadanos.

La solución racional de los problemas debe basarse en el conocimiento profundo de sus raíces y no en su ignorancia. Porque no vaya a ocurrir—por poner un ejemplo—que cuando nuestro río llegue al límite de insalubridad y contaminación a algún iluminado del Consistorio se le ocurra como solución entubarle, en lugar de eliminar las causas de dicho estado que es lo que nosotros, como cualquier persona minoritariamente interesada por la solución de los problemas haría.

Firmado: María Jesús HERRERO, secretaria de la «Comisión Ciudadana».

## Ayer se clausuró la VII FERIA NACIONAL del Libro

De acuerdo con el calendario establecido, ayer fue el día de clausura para la VII Feria Nacional del Libro, jornada que transcurrió dentro de la tónica general de los demás días, si se exceptúa que sobre las ocho y media de la tarde, varios poetas y rapsodas recitaron determinadas composiciones.

Firmaron sus obras los autores Graiano Peraita y José María Peridis. Este último, en el cine Avenida, pronunció por la noche una conferencia, dentro de una sesión en la que se proyectó una película que también estaba comprendida dentro del programa de la Feria ya clausurada.

## ALIANZA FRANCESA Apertura de matrícula

El Círculo de Burgos de Alianza Francesa informa que la matrícula para el nuevo curso se abrirá el próximo día 19, de seis a ocho de la tarde, en el Instituto de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza».

En la secretaría están a disposición del público interesado folletos informativos del curso que se desarrollará con los mismos métodos de la E.O.I. (Escuela oficial de Idiomas).

Habrà un curso especial para niñas a partir de los diez años y con métodos especiales para niños.



✠

**LA SEÑORA**

**DOÑA VICTORINA ARCE MANJON**

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

**D. E. P.**

Su resignado esposo, don Urbano Gutiérrez; hermanos, Resituto y Benito; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA**

El entierro y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las ONCE Y MEDIA, en la parroquia de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Valentín Jalón, 12, 3.º.  
Burgos, 12 de Septiembre de 1978  
Funeraria "San José"

✠

**EL SEÑOR**

**DON GONZALO SOLAS NUBLA**

Falleció ayer, en Poza de la Sal, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

Sus apenados hermanos, Concepción, David, Bonifacio, Pascual, Angela y Julio; hermanos políticos, José-Luis, Francisca, Felicidad, Celia, Julio y Ascensión; sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de POZA DE LA SAL, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Poza de la Sal.  
Poza de la Sal, 12 de Septiembre de 1978  
Funeraria "San José"

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid.— Esta noche se ofrecerá en diferido el festival de canciones organizado por la televisión polaca, que se celebró del 18 al 26 de Agosto en la ciudad de Sopot.

Televisión Española, que viene participando en este festival desde hace diez años, estuvo representada en esta ocasión por Mochi, con las canciones «Gitano» y «Qué hay en tu mirada», y por «Rumba Tres» y su «No se, no se».

Si bien la actuación de Mochi gustó al público asistente, fue «Rumba Tres» quien consiguió el Premio Especial del presidente del Comité Estatal de la Radiotelevisión polaca, que consiste en una placa y en veinticinco mil eslotis (unas setenta y cinco mil pesetas).

Además de este premio, un jurado compuesto por un delegado de cada país miembro de Intervisión, otorgó el Gran Price a la participación soviética. El segundo premio ha sido para la canción polaca y el tercero para la representante checa.

Como presentador del programa figuró Manuel Almendros.

## ULTIMO EPISODIO DE «LA ENEIDA»

Hoy se emite el séptimo y último episodio de «La Eneida», una producción en la que la RAI no ha estimado esfuerzos ni dinero.

Basada en los 9.896 versos de que consta el poema virgiliano, Franco Rossi, director y realizador de la serie, consiguió convertir la obra original en una obra de fácil comprensión para el público en general, sin que por ello haya perdido calidad. Si bien, en algunas ocasiones ha resultado un tanto reiterativa y lenta.

Además de la realización, hay que destacar la interpretación de Giulio Brogi, en el papel de Eneas, la de Marilú Tolo, como Venus, y la de Olga Karlatos, en el personaje de Didp, Reina de Cartago, perfectamente secundados por el resto del reparto, entre el que se encontraba un grupo de «hippies» que no tuvieron inconveniente en transformarse en cartagineses durante el rodaje de la serie en tierras de Afganistán.

Diremos para terminar, que ha sido una lástima que Televisión Española haya hecho las cosas a medias. Porque, primero, antes de emitir «La Eneida», tenía que haber emitido «La Odisea» (que viene a ser la primera parte de la obra de Virgilio), que tanto impacto tuvo entre los espectadores donde ya se ha emitido. Y, segundo, las ocho de la tarde no es la mejor hora para poner en pantalla una obra de esta talla. Los españoles hemos esperado ocho años para poder ver en Televisión esta obra, y resulta que cuando por fin Televisión Española se decide a comprarla, van y la programan a una hora totalmente inadecuada.

EN UHF

En la segunda cadena, el programa de información económica «Más-menos» estará dedicado en esta ocasión a «La nueva economía». Una nueva corriente de pensamiento y análisis comienza a sustituir en el mundo occidental, a la economía instrumental clásica. El eje más destacado de estos nuevos economistas, procede de Francia, donde la escuela de seguidores goza de creciente fuerza política. Su ideología es de corte liberal y huyen, al mismo tiempo del marxismo y del intervencionismo estatal.

TELE-COSAS

Pronto veremos a Richard O'Sullivan, el popular Robin de «Un hombre en casa», en un anuncio publicitario. Bueno, lo veremos si la marca comercial se decide a que los «spots» que rodó Richard aparezcan en pantalla. Nos explicamos: Richard O'Sullivan permaneció dos días en Barcelona, lugar donde se rodaron dichos «spots», pero también tuvo tiempo para divertirse un rato y, según parece, se divirtió de lo lindo. La firma comercial, al enterarse, está dudando si emitir o no los «spots» en cuestión, pues afirma que después de la «noche barcelonesa» de Richard, éste ha roto la imagen que de él tenían los telespectadores españoles.

NO ERA MICHAEL LANDON

No, no era Michael Landon el protagonista de «James Dean», que se emitió el domingo por la noche dentro del espacio «Estrenos TV», sino Michael Brandon, cuyo parecido físico con el desaparecido James Dean es, obviamente, mucho mayor que el de Michael Landon, el «papá» de «La casa de la Pradera». Perdón por el error.

**OFICIALES 1.ª ALBAÑIL**

PARA LADRILLO CARA VISTA  
**NECESITA**  
IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

Interesados, presentarse 10 mañana  
OFICINA DE EMPLEO, San Pablo, 8.  
(SEAF/PPO N.º 7.064)

## Pesqueros canarios tiroteados desde la costa africana

Tres tripulantes resultaron heridos

Han regresado a sus hogares

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La flotilla de langosteros que faenaba en la vecina costa africana ha iniciado el regreso a los puertos canarios después de la agresión que desde tierra, fueron objeto los barcos «María Luisa», «Dorotea», «Mar Caribe» y «El Batán» el pasado sábado.

Sobre dicho incidente, que se supone protagonizado por el Frente Polisario, la oficina de Prensa de la zona marítima de Canarias afirma en un comunicado que se tuvo conocimiento en la Comandancia general que habían sido ametrallados desde tierra los langosteros españoles «María Luisa», «Dorotea», «El Batán» y «Caribe», que se encontraban fondeados a 1.500 metros de tierra y a ocho millas al sur de Cabo Barbas.

Agrega la nota que se ordenó a la corbeta «Nautilus», de la Armada que se encontraba en la zona dirigirse al lugar de los hechos. Después informa que ayer domingo la corbeta «Nautilus» recogió a los tres tripulantes, dos senegaleses y un español natural de estas islas del pesquero «María Luisa» que habían resultado heridos.

Sobre los heridos se sabe, asimismo que el herido canario tiene un impacto de bala en la cadera, con alojamiento en el muslo y que según dice la nota oficial de Marina, ninguno de los tres heridos reviste gravedad.

Ayer tarde, la flotilla langostera canaria recibió orden de regresar y sobre el particular cuatro buques de dicha flotilla que no tienen receptor de radio estaban siendo localizados para dárseles la orden de regreso.

En medios portuarios de Las Palmas se afirma que no existen dudas de que el inesperado ataque es obra de algún comando del Frente Polisario que todavía tiene en su poder a nueve pescadores del barco canario «Las Palomas».

Los barcos que se citan en las informaciones y que forman la flota dedicada a la pesca de langosta tienen su base en Lanzarote. Hasta esta mañana nadie ha reivindicado la autoría del nuevo ametrallamiento de la flota española que faena en el llamado «banco sahariano».

### LA ARMADA NO PUEDE OFRECER PROTECCION INDIVIDUAL

Madrid (Efe). — A pesar del apoyo que la Armada

### RAMONCIN A TOMATAZOS

Zamora (Logos). — Una lluvia de botes de cerveza, piedras, huevos, tomates, melones y otros productos hortícolas y objetos arrojados, puso fin al cuerto de hora, a la actuación del cantante Ramoncín en el parque Mola de esta ciudad.

El polémico «rockero», que cobró —según lo estipulado en el contrato— doscientas mil pesetas por esta pequeña y alterada actuación, declaró a «Logos» tras ser protegido por la Policía, que llevará a los tribunales al actor Fernando Esteso por su reciente actuación en un programa de Televisión.

Los botes de cerveza empezaron a aparecer en el escenario después que Ramoncín, tras su primera canción, hubiese comentado que los zamoranos tienen una ciudad muy bonita y que su representante hubiese dicho que Ramoncín tenía mala Prensa.

Los botes se sucedían sobre su cabeza. Se sentó en el escenario arrojaron, hizo un corte de mangas y, acosado por el público tuvo que refugiarse en el camerino, de donde no pudo salir hasta más de las tres de la madrugada, escoltado por la Policía.

Al parecer dos de los botes dañaron al artista el uno en la espina dorsal y el otro en la rodilla.

## Ocho mil millones de crédito a la Seguridad Social para el subsidio de desempleo

La Ley del impuesto sobre la renta publicada en el «Boletín Oficial»

Madrid (Efe). — El Boletín Oficial del Estado de hoy publica la Ley 42-1978, por la que se concede un crédito extraordinario de ocho mil millones de pesetas para satisfacer a los trabajadores en paro el derecho al subsidio de desempleo de la Seguridad Social.

Asimismo, la Ley 43-1978, que también publica hoy el Boletín Oficial del Estado, concede un crédito extraordinario de trescientos cuarenta millones ochocientas sesenta y dos mil ochocientas treinta y ocho pesetas, para abonar las pensiones de la Seguridad Social a los trabajadores de empresas concesionarias de servicios públicos, como consecuencia de la rehabilitación establecida por el real decreto 840-1976.

Los recursos que habrán de financiar estos dos créditos extraordinarios procederán de anticipos a facilitar por el Banco de España al Tesoro público.

### LA LEY DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS

Madrid (Efe). — La Ley del impuesto sobre la renta de las personas físicas, aprobada en su momento por las Cortes, aparece hoy publicada en el «Boletín Oficial del Estado» sancionada por el Rey don Juan Carlos.

El impuesto sobre la renta de las personas físicas es, como define el artículo primero de la ley, un tributo de carácter directo y naturaleza personal, que grava la renta de los sujetos pasivos en función de su cuantía y de las circunstancias personales y familiares que concurren en éstos.

La Ley consta de nueve capítulos y cuarenta artículos, cinco disposiciones adicionales, cuatro disposiciones transitorias y tres disposiciones finales.

## TEMORES DE LOS NAVIEROS ESPAÑOLES DE PETROLEO

Madrid (Efe). — La Comisión de petroleros, de la Asociación de navieros españoles (ANAVE), teme que el acuerdo petrolero firmado entre España, URSS, Venezuela y Cuba, pueda agudizar la crisis de desempleo por la que atraviesa la flota petrolera española.

en estos convenios no se señala no específicamente la bandera española para el transporte de crudos.

### Pase a la situación «B» del teniente general Galarza

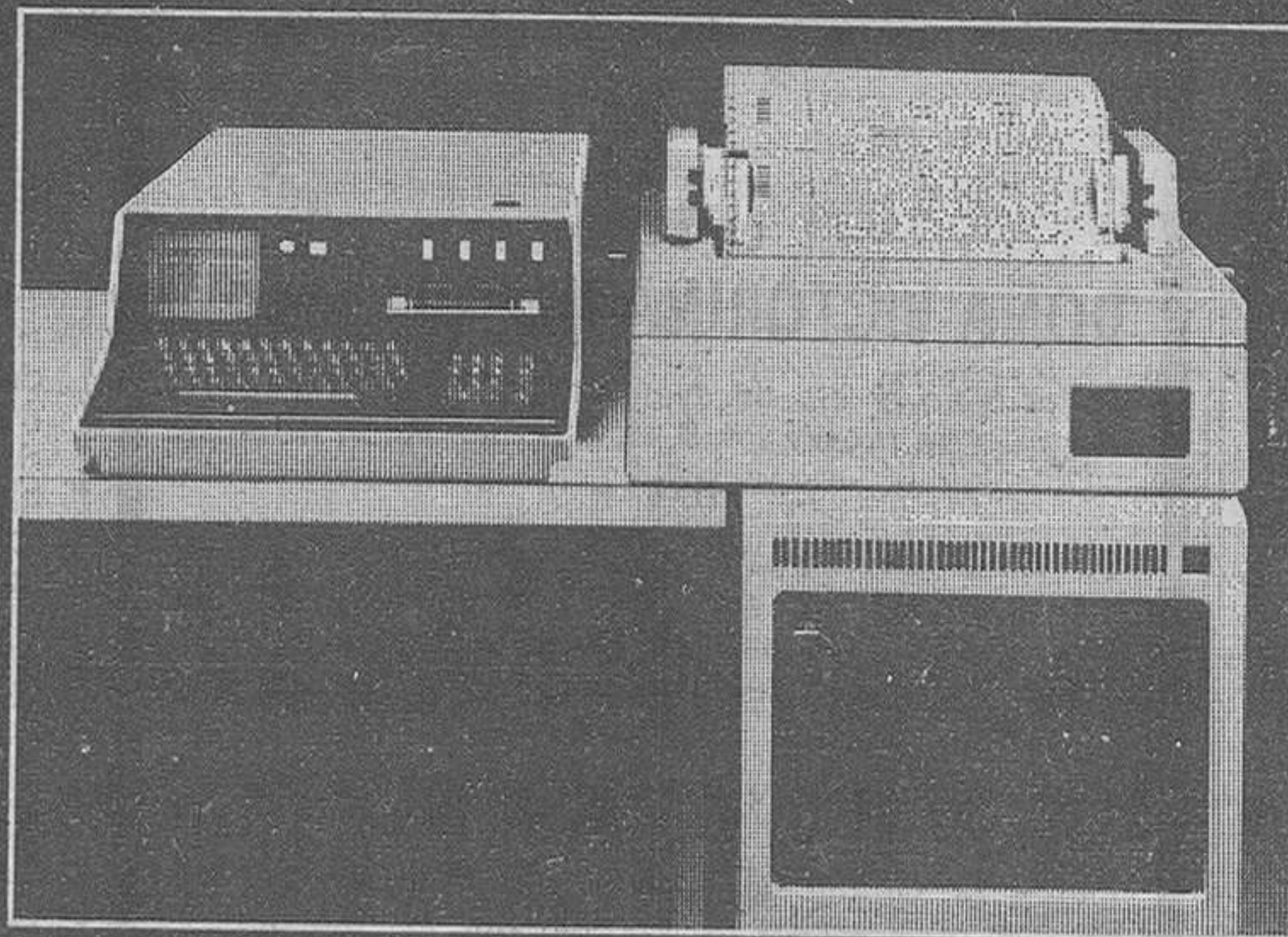
Madrid (Efe). — El teniente general del Ejército del Aire, Felipe Galarza Sánchez, ha pasado al grupo «B», con fecha del 10 de Septiembre y Su Majestad el Rey le ha concedido la Gran Cruz de la Real y muy distinguida Orden de Carlos III.

Los reales decretos de los Ministerios de Defensa y Asuntos Exteriores que disponen el pase y la condecoración, se publican hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# SOLUCIONES IBM

Este ordenador IBM cabe en el bolsillo de la empresa más pequeña



utilícelo, por ejemplo, para:

- Control almacenes
- Valoración - pedidos
- Facturación
- Contabilidad General
- Contabilidad Clientes
- Contabilidad Proveedores
- Previsiones cobros y pagos
- Estadísticas
- Costes
- Nóminas y primas
- Seguros sociales
- Administración de Fincas
- Liquidación de Impuestos
- Cálculo de estructuras
- Estudios fotográficos
- Diseños de redes
- Estudios Financieros
- Programación lineal
- Gestión de un hotel
- Administración cartera valores
- Gestión de préstamos.

Si usted tiene un problema determinado y necesita una solución sencilla y económica, el ordenador a discos IBM 5110 es la respuesta. Una respuesta que encierra precisamente ese doble sentido práctico: la gran ayuda que puede significar para su empresa y lo que le cuesta.



Grupo de Productos Generales

Me interesaría conocer más detalles sobre el Sistema/5110 IBM.

Información escrita y gráfica

Visita de un técnico de ventas

Nombre \_\_\_\_\_

Cargo \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

ELBAO

Gran Vía de

Diego López de Haro, 81 - 1.º

Tels. 442 47 04 - 442 42 08

Sistema/5110

## VALIOSO EMPATE DEL BURGOS

(Viene de la página central)

fin de interrogantes guardan turno en las teclas de la máquina de escribir. Se esperaba a un Rayo «a por todas» pero también se aguardaba la respuesta del Burgos. Creo que Arsenio no estuvo tan astuto y que me perdona el «mister» por entrar en consideraciones tácticas, técnicas y psicológicas y con penalty y todo incluido y algo más que dejó de poner por no sobrepasar más folios que los destinados a esta crónica.

Tras el descanso, el Burgos ofreció sensación de im potencia. Uno no llegó a poder escribir lo que empezaba a suceder. Del Burgos con garra, punch y con ambición se empezaba a vislumbrar un Burgos raro, apático, y tímido. Y a lo largo de la segunda parte los seguidores se fueron mentalizando poco a poco ante lo que estaban viendo sus ojos que ya no tenían ese brillo. Se esperó lo peor con la única esperanza de poder alcanzar el empate que fue lo mejor que pudo ocurrir tras como fueron pasando los minutos. En nueve minutos llegó el anunciado del descalabro. El primer tanto del Rayo a los siete minutos. Fue ese riguroso penalty que lanzado por Tanco se fue a la red. Luego a los diecisiete, una falta de Benegas —empujó sin necesidad a Francisco. Falta clara que sacada por Landáburu a la izquierda de Tirapu y Francisco, aprovechando rebotes, a la media vuelta y en semifallo, conecta un tiro que significó el empate a dos definitivo. En estos minutos, comprendemos el estado de los jugadores tras el penalty pero no entenderemos nunca el bajón que dieron.

Chazarreta pasaba desapercibido; Navarro peleaba sin apoyo; el resto, no podía con la avalancha rayista que antes de los dos goles dio serios avisos con Lastra y Francisco. Los de casa habían adoptado una táctica más ofensiva ante el cierre de líneas de los adversarios. Es cierto que el Burgos del primer tiempo mereció la victoria pero luego quedaron en evidencia. Menos mal, que en la defensa Igartua puso orden, con la seguridad de Navajas. Los ataques del Rayo rondaron una y otra vez el portal de Tirapu y el cántaro se cansó de ir a la fuente. No había fondo físico en algunos hombres, aunque puestos a buscar descargos podríamos estar en el enorme calor reinante y el desfallecimiento moral que siempre comporta un gol encajado en penalty injusto. Ese fondo físico del primer tiempo. No había reservas para bajar a neutralizar los avances del Rayo que puestas así las cosas hasta hizo temer lo peor para Arsenio y los suyos.

Del Burgos del primer tiempo al del segundo media un abismo tan profundo que no se puede ni medir, por las causas ya marcadas, el Burgos del primer período actuó con garra, gran alegría, peligrosidad, ambición y además con dos goles de bandera; pero luego se puso cansado y como el antifaz del cansancio para terminar mostrándose como un equipo totalmente diferente. ¿Quién es capaz de conocer al Burgos de la primera parte, al Burgos de la segunda? Al final nos ofreció un fútbol de pena frente al Rayo, que no hizo grandes cosas pero aprendió la lección que el rival dio con anterioridad. El empate, es a todas luces justo. Un tiempo raro cada equipo aunque hubo más fútbol en la parte que el Burgos dejó de defender resultados. Un punto muy valioso pero los dos estaban en el talego. Son las cosas raras del balón, pero a veces se hacen raras ellas mismas. De la alegría del primer tiempo a temer lo peor. Se empató pero también es tan cierto que se pudo ganar si se olvidan tácticas defensivas y otros «trucos». El calor siguió apretando...

## Opinan los entrenadores

(Viene de la página central)

### ARSENIO

El técnico de los de «El Planito» con preguntas y respuestas. Dejó escrita su astucia y habilidad con los periodistas a la hora del coloquio. Hizo sonreír a todos y con esa espontaneidad fue «librando el toro» de fuego del interrogatorio. El quid de la cuestión es saber si el Burgos ganó o perdió un punto. Eso es el dilema.

—Se ganó un punto porque el Burgos en el primer tiempo jugó muy bien. Ya es meritorio lograr dos goles fuera de casa.

—¿Por qué ese cambio tan radical?

—El calor influyó. Del penalty no pregunten porque es la eterna canción. Los chicos dicen que no fue Adorno estaba cansado. Lleva poco tiempo entre nosotros. Luego, el penalty influyó notablemente en el desarrollo de la segunda parte.

—¿Perdió el partido?

—Yo no juego al fútbol. Ni soy la NASA para apretar un botón y manejar los mandos.

Arsenio, con una respuesta a su estilo. Corta, irónica.

—¿Qué nos dice de su equipo? —Iba ganando por dos a cero, jugando al fútbol en el primer tiempo. Luego no se estuvo también y el Rayo ante su hinchada dio el todo por el todo. Por eso empecé a temer por el resultado.

—¿Por qué Benegas?

—Lo creí oportuno.

—¿Y el cambio?

—También lo estimé oportuno. El empate es para nosotros muy valioso. Pero de tres goles encajados, dos de penalty. Es mejor no hablar de los árbitros, además, no puedo del Rayo me gustó su lucha y entrega.

No había más que contar. Arsenio recordó el fuerte calor. En verdad que lo hacía. Había prisa. Los miles de aficionados que siguieron al Burgos, camino de sus hogares. Hubo tablas. Cada uno contó la «batalla» tal como le fue. Una lástima ese empate bajo un sol de justicia.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## LAS QUINIELAS

### OTRO BUEN "PELLIZCO" PARA LOS MAXIMOS ACERTANTES

Han aparecido 12, cada uno de los cuales cobrará más de diez millones

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| At. Madrid-Hércules ... | 1 |
| Español-Gijón ...       | 1 |
| Zaragoza-Celta ...      | 1 |
| S. Sociedad-Huelva ...  | 2 |
| R. Vallecana-Burgos ... | X |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Sevilla-Ath. Bilbao ...  | X |
| Santander-Las Palmas ... | 2 |
| Valencia-Barcelona ...   | 1 |
| Salamanca-R. Madrid ...  | X |
| Castilla-Cádiz ...       | 1 |
| Granada-Castellón ...    | X |
| Sabadell-Betis ...       | 2 |
| Coruña-Osasuna ...       | 1 |
| Murcia-Málaga ...        | 1 |

## LABORATORIO FARMACEUTICO

Con completa gama de especialidades y modernos antibióticos, precisa Representante para MIRANDA DE EBRO. Preferible experiencia en el ramo o bien relación médico y farmacia. Apartado 21.076. MADRID.

## ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Un total de 10.135.659 pesetas cobrará cada una de las doce columnas con 14 aciertos contabilizadas por el Patronato de Apuestas Mutuas en el escrutinio provisional de la última jornada, dado a conocer a primera hora de la noche de hoy.

De 13 aciertos se registraron 1.131 boletos, que percibirán 107.540 pesetas cada uno, mientras los 25.193 acertantes de 12 cobrarán a razón de 4.828 pesetas.

En total se sellaron 88.456.658 columnas, con una recaudación total de pesetas 663.424.935, de las que 364.883.714, fueron destinadas a premios, con la cantidad de 121.627.905 pesetas para cada categoría.

## AJEDREZ

### EMPATE KARPOV - KORCHNOI EN LA VIGESIMO PARTIDA

Baguio (Filipinas) (Efe). — Un sorprendente empate se ha producido esta tarde, en Baguio como continuación de la vigésima partida del match por el título del ajedrez que había sido suspendida ayer en posición ganadora Anatoly Karpov, campeón mundial.

El gran maestro inglés Raymond Keene, segundo del aspirante Korchnoi, declaró anoche poco después de suspenderse el juego que el retador estaba perdido. Añadió Keene que consultaría para saber si debía comunicar el abandono. Pero esta tarde se ha producido un especie de milagro cuando se inició una maniobra para liquidar la partida, eligió una línea plena de complicaciones y permitió que su rival se salvara.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA**  
El Grove (Pontevedra). — (Efe). — Rivas de la Federación sevillana, encabeza la clasificación del 43 campeonato de España de Ajedrez absoluto masculino que se desarrolla en la isla de La Toja.

Rivas totaliza seis puntos y le siguen Fernández, de la Federación Alcantina, Ochoa de la Catalana y Nieto, también de la Catalana, con 5,5 puntos.

En cuanto al 19 campeonato de España femenino, encabeza la clasificación Nieves García de la Federación Castellana, con cinco puntos seguida de García Pino, de Las Palmas y Cuevas, de la Castellana, con cuatro puntos.

de nuevo al colegio de nuevo... a cortefiel

Nuevo curso... Para sus hijos todo un equipo nuevo resistente, práctico

Vestidos estampados faldas, pantalones camisas, cazadoras chaquetones, jerseys, etc, etc...

Todo práctico en Cortefiel... hasta los precios. Visite nuestra exposición

# cortefiel

Avda. del Cid, 16 y Vitoria, 171

## ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL «MARIA MADRE»

CENTRO HOMOLOGADO DE 1.º Y 2.º GRADO DE F.P.

Subvencionado para la implantación de la gratuidad. Estudios que se imparten:

- OCHO GRADOS DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA.
- FORMACION PROFESIONAL DE 1.º Y 2.º GRADO en las Ramas de:
  - PELUQUERIA Y ESTETICA.
  - MODA Y CONFECCION.
  - ADMINISTRATIVA.
  - QUIMICA (Laboratorio).
- FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO. — HOSTELERIA Y TURISMO.

La matrícula para el curso 1978-79 puede realizarse en la Secretaría de la Escuela desde el 4 al 25 de Septiembre.

Horas: de 10 a 1,30 y 4,30 a 8 de la tarde.

Avenida Reyes Católicos s/n. — Teléfono 221952.

MOTOCROSS

## Antonio Elías, de Cataluña ganador de la prueba de 500 c. c.

La prueba de los juniors en 75 c. c. se la adjudicó el burgalés Calvo  
Calor agobiante y emoción en la prueba del domingo

Emoción y lucha valiente de los pilotos ha sido la tónica y características de la prueba de motocross celebrada el domingo en el Circuito de San Isidro. Calor, mucho calor que no fue obstáculo para que se dieran cita muchos aficionados. La afluencia fue notoria, aunque en este aspecto hay que hacer unas salvedades. No hubo respeto a los porteros y bastante jóvenes —algunos mejor calificados como gamberros e indeseables— entraron por las bravas en el recinto, llegando incluso a pegar e insultar a los que guardaban las correspondientes puertas. El Moto Club, organizador de la prueba tuvo que soportar estos atropellos, que por desgracia están ya a la orden del día, mientras no se meta en «vereda» a todo este grupo de maleducados y salvajes, que además tienen la desfachatez de medirse con el aficionado deportivo.

Pese a todo, decimos, la organización fue perfecta.

Hubo estreno de la parrilla de salida y vallado a lo largo de todo el circuito. El polvo, dadas las características del día, no pudo evitarse, perjudicando a participantes y público, que dicho sea de paso, lo pasó bien dada la emoción de la prueba de 500 c. c., valedera para el campeonato de España. Antes de meternos en sus detalles, vayamos primero con la competición de juniors, sobre máquinas de 75 c. c., que completó la otra. Fue ganador, el burgalés Ambrosio Calvo, sobre Puch, que se mantuvo a la cabeza durante toda la prueba. A continuación se clasificaron, Vicente Becerril, José Antonio Angulo, Angel Rubio, Carlos López, Javier Hernández, José Roldán, Luis Miguel Sagredo, Calixto Tomé y Francisco Javier Fernández. Hubieron de superar veinte minutos y dos vueltas más al circuito.

### LA PRUEBA NACIONAL

La potencia de las máqui-

nas ya es, de por sí, un gran aliciente para el aficionado a motorismo. Hoy, en el Circuito de San Isidro, pusieron de manifiesto los corredores participantes un dominio y una valentía dignas del mejor elogio. Así mismo, Cataluña ha demostrado su gran potencialidad en el motocross. Nada menos que los nueve primeros clasificados son de Barcelona, lo que es un dato significativo y revelador. Hoy, la lucha fundamental estaba centrada en Fernando Muñoz, que ahora mismo manda en el campeonato nacional y Antonio Elías. La victoria en las dos mangas fue para este último. Una lástima que Muñoz pinchara en la segunda manga, pues la lucha hubiera sido más tirante y enconada. Son las cosas del deporte y por las que hay que pasar. El tiempo previsto era de cuarenta minutos y dos vueltas en cada parte, que se cubrió con las siguientes clasificaciones:

Primero, Antonio Elías, con Bultaco; segundo, Domingo Illa, con Montesa; tercero, Fernando Muñoz, con Montesa; cuarto, Ignacio Bultó, con Bultaco; quinto, Manuel Martínez, con Montesa y a continuación, Alberto Ribó, Luis Sánchez López, Juan Cros, Juan Navarro y José María Sainz, este último de Santander, pues todos los anteriores son catalanes.

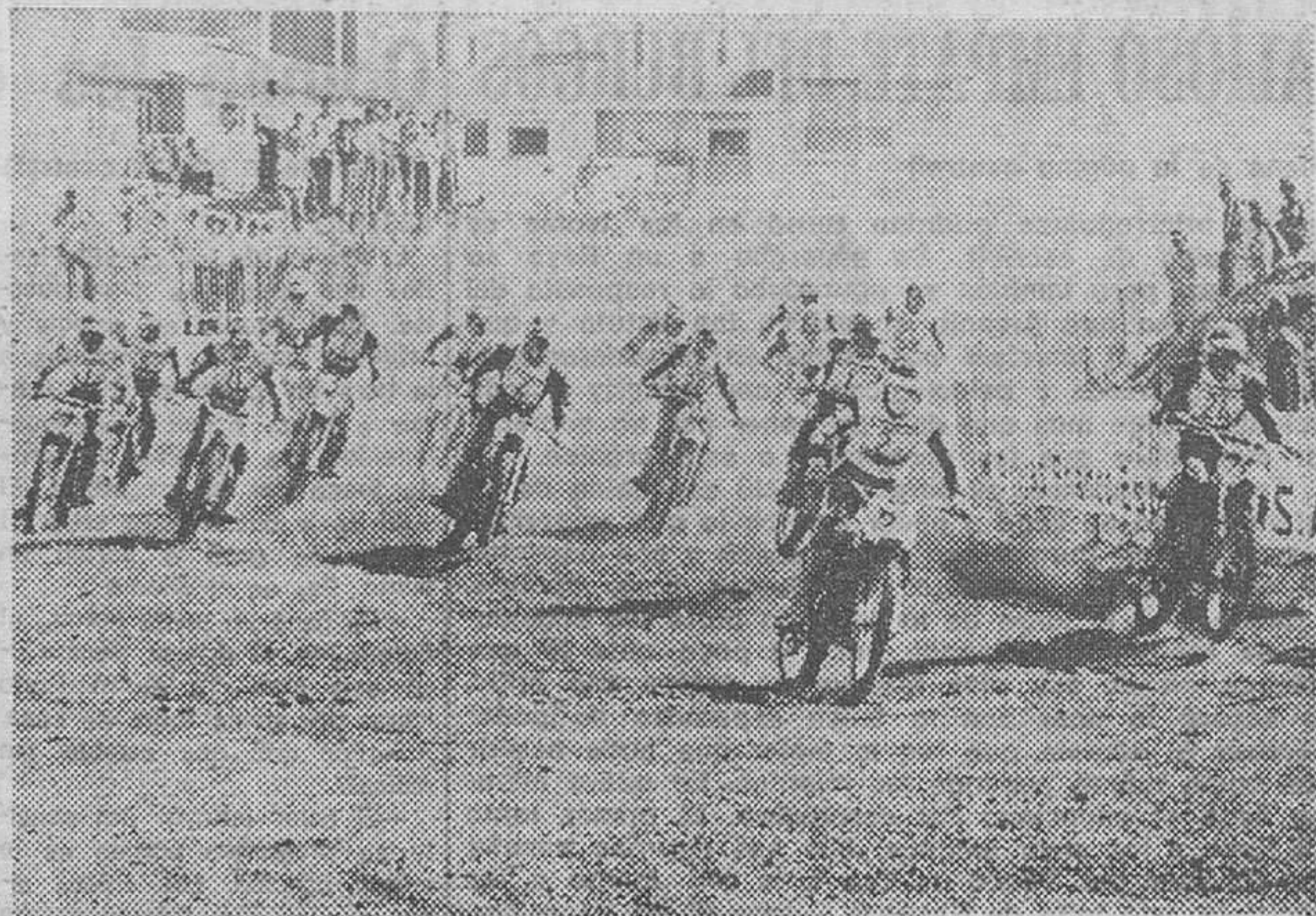
Al final, en el domicilio de esa inquieta y ejemplar Sociedad que es el Moto Club Burgalés, se entregaron distintos trofeos y distinciones donadas por organismos y Casas comerciales, que ayudaron a llevar adelante esta importante prueba, de la que Televisión Española ofreció bastantes imágenes, merced a un equipo de enviados especiales. Digamos, para terminar, que el presupuesto era de unas 275.000 pesetas y que puede quedar un pequeño déficit un corto «píquito» para el nuevo éxito que se ha anotado el Moto Club.

### MEJORA VILLAN

Aprovechando la circunstancia preguntamos al secretario de la Entidad organizadora don Isidro Galarreta, sobre el estado clínico de Miguel Ángel Villán. Las noticias son positivas dentro de la tristeza que ha supuesto la amputación de un pie a este gran corredor burgalés. Villán ha sabido aceptar el contratiempo con serenidad y ejemplar espíritu deportivo. Deseamos una rápida convalecencia y restablecimiento.

### CLASIFICACION EN JUNIORS

Primero, Ambrosio Calvo, de Burgos; segundo, Vicente Becerril, de Santander; tercero, José Antonio Angulo, de Burgos; cuarto, Angel Rubio Aldudo, de Aranda de Duero; quinto, Carlos López, de Santander; sexto, Oscar Javier Arnaiz, de Burgos; séptimo, José Roldán López, Santander; octavo, Luis Miguel Sagredo, de Burgos; noveno, Calixto Tomé, de Zamora y décimo, Francisco Javier Fernández, de Vi-



Todos los ases, comandados por el líder Muñoz, en plena actuación al paso por una curva. — (Foto Merino)

### CLASIFICACION GENERAL DE «SUPER»

Primero, Antonio Elías Deix, Bultaco, Barcelona; segundo, Domingo Illa Ventura, Montesa, Barcelona;

tercero, Fernando Muñoz, Montesa, Barcelona; cuarto, Ignacio Bultó, Bultaco, Barcelona; quinto, Manuel Martínez, Montesa, Barcelona; sexto, Alberto Ribó, Montesa, Barcelona; séptimo, Luis Sánchez, Montesa, Barcelona; octavo, Juan Cros, Montesa, Barcelona; noveno, Juan Navarro, Bultaco; décimo, José María Sainz.

## Comienza el curso



## Necesita más que el 'baby'...

Necesita todo el equipo para vestir el nuevo curso

Vestidos, faldas, jerseys, pantalones, camisas cazadoras, chaquetones...

Y todo con los precios cómodos de septiembre

**GALERIAS CAMPO**  
Avda. del Cid, 2

**CONFECCIONES CYLSA**  
Santander, 3

**CONFECCIONES CAMPO**  
Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

## MOTOBOX

HERMANOS FUENTE

DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA DE LAS MOTOCICLETAS

**BULTACO**

— Y —

LOS VELOMOTORES Y MOTOCICLETAS

**DUCATI**

INFORMA:

CAMPEONATO DE ESPAÑA MOTO CROSS 500 C. C.  
7.ª PRUEBA BURGOS  
GANADOR PARCIAL Y ABSOLUTO

**TONI ELIAS**

CON

**BULTACO**

VISITE NUESTRA EXPOSICION EN:

CALLE SANTA CRUZ, 15 — TELEFONO 205527  
BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DE MATERIAL CONTRA INCENDIOS, ESPECIALIZADA EN EXTINTORES E INSTALACIONES FIJAS

**NECESITA**

**REPRESENTANTE**

A COMISION

Y SUBAGENTES EN LAS PRINCIPALES LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

—Se ofrecen buenas remuneraciones.

—Se encargarán de distribución en su zona.

Se valorará experiencia en la venta de este tipo de artículos y el disponer de local para almacenaje y taller de reparación.

INTERESADOS, escribir detallando historial profesional a Publicidad JASO, calle Tudela, 14-7.º de Pamplona, indicando en el sobre referencia

“REPRESENTANTE”

(SEAF NA/ N.º 57.015)

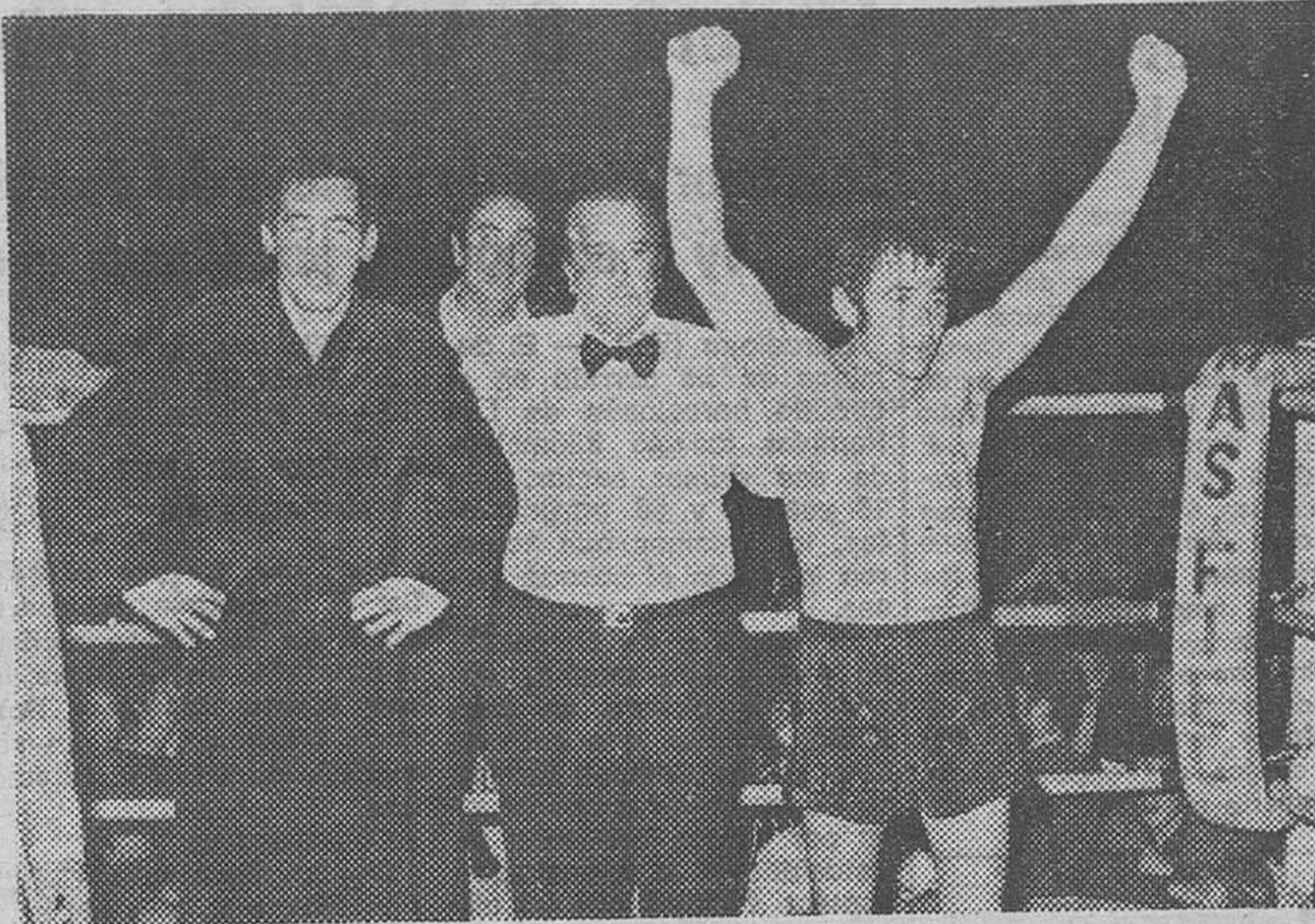


## «CHINO» SANCHEZ, UN HERCULES DEL «RING»

Comentarios «a posteriori» del emocionante combate

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal Moneo Gómez). — Sinceramente, creemos, que el comentarista que puso voz al reportaje visto por Televisión el pasado domingo en «Noticias del domingo», se pasó al referirse a nuestro campeón Fernando Sánchez Chino y se pasó porque decir, en sentido figurado, que Chino era como un enfermo clínicamente muerto que se resiste a morir, es tanto como afirmar que el mirandés estaba al borde del K.O. Manifestar asimismo, que Chino tuvo una reacción increíble, es demostrar que el citado comentarista sabe muy poco acerca del nuevo y flamante campeón continental de los superligeros, porque de lo contrario nunca habría pronunciado esas palabras, por cuanto que Chino es un boxeador que como los toros de buena casta, se crece ante el castigo, que necesita de cinco o seis asaltos para demostrar su verdadera talla, que dicho sea de paso, es de auténtico Hércules en el ring. Son muchos los combates que lleva disputados y siempre le hemos visto con el mismo estilo, si se quiere rudimentario, pero de una terrible eficacia, basta repasar su historial.

Con Chino ocurre —y valga la comparación— como con el otrora gran delantero centro del Athletic y de la selección, Zarra. De Zarra se decía que no tenía técnica, que no sabía jugar al fútbol, pero Zarra se retiró del fútbol con un impresionante palmarés, con varios Pichichis y con un récord de goles por el fútbol español la flor y nata de los futbolistas del Mundo. Si en fútbol los goles dan triunfos, en el boxeo quien pega más fuerte gana. Chino sabía muy bien que tenía que exponer al máximo si quería superar la mejor técnica y la mayor envergadura del campeón inglés y como da la casualidad de que nuestro campeón se puede permitir el lujo de exponer, expuso y venció a la depurada técnica, que de poco le sirvió a Colin Powers. Hay otra cosa que oímos y que nos dejó perplejos aquello de que la victoria del mirandés lo fue contra todo pronóstico. Quien esto ha dicho, no ha dicho la verdad, porque tanto los aficionados mirandeses como los bilbaínos, pongamos por casos más concretos, esperaban la victoria de Fernando Sánchez. Y la esperaban porque lo conocen, porque saben de su enorme capacidad física y su desmedido valor y sin querer presumir de pitonisos, nosotros dijimos y escrito está, que si el combate pasaba de los seis asaltos el título europeo se quedaba en España, sobre el ring mirandés. De modo que, la victoria no ha sido contra todo pronóstico, sino contra el pronóstico de quienes parecían desconocer las posibilidades de Chino. Que el triunfo fue trabajoso, de acuerdo. Que Colin Powers propinó muchos golpes al aspirante. También de acuerdo. Era lo que se esperaba, porque el inglés es un púgil de mucha categoría, porque Chino tenía que «meterse» para colocar sus puños, porque tenía que evitar en lo posible la pelea a distancia. Y al final, la táctica, aunque arriesgar, dio sus frutos. Colin Powers, a pesar de su excelente técnica, a pesar de su bravura quedaba a merced de nuestro campeón, que había realizado el milagro de la resurrección, según el comentarista en cuestión. Y es que el nuevo campeón usa una técnica convin-



cente, que no otras que luchar en las que vemos a Chino saliendo de campana a campana, poniendo en la pelea las mejores armas que debe tener un boxeador, Valor y fuerza. En las fotos de Juan Muro, aparece con el trofeo donado por el Ayuntamiento de Miranda la conquista del título europeo, da.

en las que vemos a Chino saliendo de campana a campana, poniendo en la pelea las mejores armas que debe tener un boxeador, Valor y fuerza. En las fotos de Juan Muro, aparece con el trofeo donado por el Ayuntamiento de Miranda la conquista del título europeo, da.

en las que vemos a Chino saliendo de campana a campana, poniendo en la pelea las mejores armas que debe tener un boxeador, Valor y fuerza. En las fotos de Juan Muro, aparece con el trofeo donado por el Ayuntamiento de Miranda la conquista del título europeo, da.

### NADA DE CESE

## Castejón seguirá como director del Consejo Superior de Deportes

Ayer se reunió con Pío Cabanillas

Madrid (Colpisa). — El ministro de Cultura, Pío Cabanillas, ha desmentido rotundamente que vaya a cesar de su cargo al actual director general del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón. De esta forma se quedan sin ninguna validez los insistentes rumores que de un mes a esta parte decían que Benito Castejón sería relevado de su cargo. Esta misma mañana se han entrevistado Pío Cabanillas y Benito Castejón en el Ministerio de Cultura, donde está englobado el deporte español. Después de esta reunión parece que todo está totalmente claro, y los dos interlocutores han decidido salir al paso de una vez por todas, después de que no pusieron el menor interés en anteriores ocasiones, a los rumores del cese de Castejón negándolo rotundamente. Tanto Pío Ca-

banillas como Benito Castejón han decidido responder sobre este tema a cuantos se lo pregunten para que las cosas queden claras. Parece que los rumores del cese de Castejón como director general del Consejo Superior de Deportes partieron desde los propios medios deportivos, hombres del deporte que por unos motivos u otros deseaban el cese de Castejón. En todo este tema no hubo nunca motivos políticos. Así que Benito Castejón seguirá ocupando su actual cargo hasta 1980, año que él mismo se ha marcado para dejar el Consejo Superior de Deportes. Benito Castejón informó también al ministro de cultura durante la entrevista de todo lo concerniente al deporte español incidiendo sobre todo en la organización del Mundial-82.

## DRAMA EN EL CIRCUITO DE MONZA

En una colisión masiva, al tomar la salida, Ronnie Peterson sufrió lesiones que han provocado su muerte

Venció Niki Lauda, tras ser penalizado Mario Andretti

Monza (Italia). (Efe.)—El piloto australiano Niki Lauda se adjudicó el domingo el Gran Premio Automovilístico de Italia, de fórmula uno, disputado en el circuito de Monza, a bordo de un Brabham Alfa. El italo americano Mario Andretti, primero en cruzar la línea de meta, fue, sin embargo penalizado por los organizadores de la prueba. Lauda recorrió las cuarenta vueltas al circuito en un tiempo de 1-47-4-54 centésimas a una media horaria de 207,526 kilómetros. En segundo lugar se clasificó Watson y en tercer lugar el argentino Reutemann.

Tras esta prueba, a falta de disputar las de Estados Unidos y Canadá, Mario Andretti es ya virtual campeón del gran premio fórmula uno 1978.

### PRESENTAN RECLAMACIONES

Monza (Italia). (Efe.)—Al finalizar el Gran Premio Automovilístico de Italia de fórmula uno, la «Lotus» y la «Ferrari» han presentado reclamaciones por las penalizaciones de un minuto a cada uno que los comisarios de carrera han impuesto a sus corredores respectivos, Mario Andretti y Gilles Villeneuve. Aunque el orden de llegada en la vuelta 40 del circuito vio en primer lugar a Andretti seguido de Villeneuve, con la penalización quedó ganador Lauda, que entraba en tercer lugar, seguido de Watson, Reutemann, Lafitte, Tambay y Fittipaldi.

Con la penalización, Andretti y Villeneuve han quedado clasificados en sexto y séptimo lugar de la prueba, detrás de Tambay y delante de Fittipaldi.

### CLASIFICACION

- 1.—Niki Lauda.
- 2.—John Watson.
- 3.—Carlos Reutemann.
- 4.—Jacques Laffite.
- 5.—Patrick Tambay.
- 6.—Mario Andretti.
- 7.—Gilles Villeneuve.
- 8.—Emerson Fittipaldi.
- 9.—Nelson Piquet.
- 10.—Derek Daly.

### CLASIFICACION DEL CAMPEONATO

- 1.—Mario Andretti, 84 puntos.
- 2.—Ronnie Peterson, 51.
- 3.—Niki Lauda, 44.
- 4.—Carlos Reutemann, 33.
- 5.—Patrick Depailler, 32.
- 6.—John Watson, 25.
- 7.—Jacques Laffite, 19.
- 8.—Emerson Fittipaldi, 15.
- 9.—Jody Scheckter, 14.
- 10.—Gilles Villeneuve, 8.

### GRAVE ACCIDENTE

En esta prueba se registró un grave accidente, a poco de darse la salida, en el que varios coches resultaron afectados, siendo el más grave el ocupado por Ronnie Peterson, quien parece que sufrió un poco súbitamente, dando origen a la grave colisión.

En total fueron ocho los coches implicados, además del de Peterson: el Surtees de Brambilla, que fue el que más fuerte embistió al Lotus; el McLaren de Hunt; el Ferrari de Re-

temann; el Tyrrell de Depailler; los Chadow de Regazzoni y Stuck; el Enring de Daly, y el McLaren de Lunger. De todos ellos, tan sólo Peterson y Brambilla fueron enviados al hospital, en donde se le apreciaron, al sueco, las dos piernas fracturadas y quemaduras en las manos, y al italiano, conmoción cerebral, pese a la cual se mantiene consciente.

### HA MUERTO RONNIE PETERSON

Milán (EFE). — El piloto sueco de fórmula uno, Ronnie Peterson, murió hoy en un hospital de Milán, a consecuencia de las heridas sufridas ayer en el circuito de Monza.

### MURIO EN EL CIRCUITO DE SUS TRIUNFOS

Roma (Efe).— El piloto sueco, Ronnie Peterson, fallecido hoy como consecuencia del grave accidente que sufrió ayer, en el Gran Premio de Italia, conocía bien el triunfo en el circuito de Monza, donde se proclamó ganador en tres ocasiones. La muerte del piloto sueco se produjo a las diez de la mañana del lunes (hora italiana), en el hospital Maggiore, de Milán, después de haber entrado en un estado de coma profundo, debido a una embolia gaseosa consecuencia de las múltiples fracturas, así como a un estado de «shock» pulmonar y a insuficiencias respiratorias y renales.

Peterson nació en Orebro (Suecia), el 14 de Febrero de 1944. Estaba casado y era padre de un hijo.

Se adentró en el mundo del automovilismo a través de las competiciones de «Gokarts».

### EL CIRCUITO DE MONZA, CONDENADO A MUERTE

Monza (Efe).— Los pilotos de fórmula uno están de acuerdo en que seguir corriendo en el autódromo de Monza es una locura y que sólo su peligrosidad es la mayor responsable del trágico accidente de ayer, en el que perdió la vida el corredor sueco Ronnie Peterson. El nuevo campeón mundial, el italoamericano Mario Andretti, acusó hoy al circuito «que tiene algunos puntos realmente suicidas, como la «variante» situada en el término del rectilíneo de llegada, que termina convirtiéndose en una trampa terrible».

De idéntica opinión es Niki Lauda: «No vendremos a correr más en Monza pues las medidas de seguridad y algunos puntos del trazado no están de acuerdo con el tremendo desarrollo alcanzado por los autos de carrera y se corre serio peligro de muerte».

Se cree que después de este accidente, el circuito será clausurado.

**VENDO R - 7  
y SEAT 124 - D**  
EN BUEN ESTADO  
TELEFONO 214756

## REPRESENTANTE - DISTRIBUIDOR

NECESITA IMPORTANTE COMPANIA INTERNACIONAL, DEDICADA A LA FABRICACION DE ARTICULOS PARA EL BEBE, CON SEDE PARA ESPAÑA, EN VALENCIA.

### SE REQUIERE:

- Solvencia moral y económica.
- Dedicación exclusiva.
- Vehículo propio.
- Experiencia demostrable en ventas.

### OFRECEMOS:

- Elevados ingresos por altos porcentajes.
- Producto propio y altamente competitivo.
- Apoyo constante por parte de la empresa.

INTERESADOS, escribir a: B.W.E., S. A., calle Juan Giner, 16, VALENCIA-10.

## Mañana se reúne el Consejo Superior de Deportes en Navacerrada

Participarán más de cincuenta altos funcionarios y se elaborará un nuevo plan de trabajo

Madrid (Colpisa). — El Consejo Superior de Deportes, a través de sus más altos directivos desde los jefes de sección hasta el director general, se reunirán a partir del miércoles, en dos jornadas de trabajo, en un hotel de Navacerrada, para elaborar el programa a seguir de cara a lo que resta de año y el próximo. En estas jornadas de trabajo, por tanto, se espera que participen un total aproximado a las cincuenta personas. Se trata de la primera vez que celebran una reunión de estas características. El año pasado celebraron unas jornadas similares pero con menor número de participantes, ya que se dejaron a unos diez correspondientes a los cargos más elevados.

Estas jornadas de trabajo, según nos han comentado, tienen como finalidad principal, mentalizar a los funcionarios sobre la política deportiva a seguir y cómo realizarla para conseguir los objetivos previstos. El Consejo Superior de Deportes, una vez reestructurado definitivamente después de los numerosos cambios que recibiera hasta convertirse en lo que es ahora ha considerado necesario establecer unas pautas de

trabajo para el deporte español. No se trata, por tanto, de reestructuraciones interiores ni de personal como se ha legado a comentar. Se pretende convertir en efectiva la política deportiva señalada y no vegetar, como ha venido sucediendo hasta hace poco, mientras el deporte dependió de un organismo eminentemente político como fue Secretaría General del Movimiento. Benito Castejón pretende con pruebas demostrar que por encima de la simple teoría —de lo que se le ha venido acusando— puede ofrecer pruebas reales y prácticas.

de un deporte que debe poner los pies en la tierra. El proyecto de ley del deporte y de Educación Física está a punto de llegar a las Cortes para su estudio. Será el punto de partida de un nuevo rumbo para el deporte español, en él se debe distinguir su socialización y las élites especializadas de cada deporte. Por todo ello las jornadas de trabajo de los máximos funcionarios del Consejo Superior de Deportes consistirán en elaborar un programa de trabajo al considerar los medios y condicionamiento reales de los que dispone ahora el deporte español.

## Hoy se reúne la comisión mixta jugadores - clubs

Iniciará la elaboración del estatuto para los profesionales

Madrid (Colpisa). — Mañana, martes, se celebrará la primera reunión de trabajo de la comisión mixta jugadores - clubs con el objetivo fundamental de redactar el estatuto del jugador profesional. En realidad va a ser la segunda reunión, ya que la primera, aunque no se trataba de este tema, se celebró cuando la amenaza de huelga era más insistente, y sirvió para desconvocar ésta.

Por parte de los Clubs acudiría la comisión designada por Porta, es decir, Urquijo (Athletic de Bilbao), Ortega (Atlético de Madrid), Castañeda (Real Madrid), Vilaseca (Barcelona), Antonio Alvarez (Coruña), Muro de Zaro (Esdiesas), Ibañez (Acero) y Monleón (Federación Valenciana). La comisión de la A.F.E. estará formada por Cabrera Bazán, Carceller, Quino, Rial, Alfonso y Movilla.

Hay que resaltar la no presencia en la comisión mixta de algún miembro del Federativo Comité de Fútbol Profesional, cuando este comité tenía como fin urgente la elaboración del estatuto del jugador profesional, exactamente lo mismo que va a hacer ahora la comisión mixta.

A la reunión de mañana la A.F.E. llevará ya elaborado su estatuto del jugador profesional, redactado hace unos días por su asesor jurídico Cabrera Bazán, catedrático de Derecho del trabajo de la Universidad de Málaga. Puede servir de base, pero habrá que estudiar punto por punto y artículo por artículo. La verdad es que las negociaciones se presumen difíciles, pero por ambas partes hay ánimos de diálogo y de solución.

También en la reunión de mañana se elaborará el calendario de las próximas reuniones a celebrar, aunque por el momento está previsto que éstas se celebren cada quince días.

Para el miércoles está prevista otra reunión en el Ministerio de Trabajo con la Federación y la A.F.E. para comenzar a elaborar también la ordenanza del deportista profesional, que tiene que estar ultimada antes de tres meses. Estas reuniones también tendrán una cierta periodicidad, y trabajarán con lo que previamente estudie la comisión mixta jugadores-clubs.

TORRES, SEGUNDO EN LA GENERAL

## La cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña para Houbrecht

El primer sector de la etapa del domingo, ganado por Van Loy y el segundo por Moser que sigue de líder

Barcelona (Efe). — El domingo se ha corrido en el circuito barcelonés de Las Ramblas los 45 kilómetros de ese primer sector, con 18 vueltas y 56 participantes, los mismos que tomaron la salida el pasado jueves.

El corazón de Barcelona ha vivido una matinal deportiva y ciclista en particular al igual que hace el Tour en los Campos Elíseos en París, al llevar una prueba por etapas con toda su vistosidad a la expectación popular y quizá con el aliciente de ser el único espectáculo deportivo gratuito que se celebra en el corazón de una ciudad. Barcelona ha respondido una vez más a esa prueba decana de las por etapas cual es la Vuelta Ciclista a Cataluña.

La victoria ha sido para Van Looy, con 59-46 y el animador el joven Da Rosa, el cual desde la vuelta 7 a la 9 ha rodado en solitario alcanzando una máxima diferencia de hasta 31 segundos. No pudo con su proeza, ya que en la penúltima vuelta era alcanzado.

Con Van Looy puntuaron Martinelli, Trinchella, Moser, Enfadaque, Ordiales, Abad, Edwards, Vandí y Lasa, todos ellos empleando el mismo tiempo que el vencedor. Únicamente quedó rezagado el joven Vila que pinchó en la vuelta 16. Moser, por lo tanto sigue como líder de la Vuelta y esta tarde los rampas del final de la etapa de Playa D'Aro con un máximo desnivel del 16 por 100 en cuatro kilómetros, dará la medida de si el líder aguanta el envite de los escaladores.

### CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR

- 1.—Van Looy, 59' 46".
- 2.—Martinelli, id.
- 3.—Trinchella, id.
- 4.—Moser, id.
- 5.—Enfadaque, id.
- 6.—Ordiales, id.
- 7.—Abad, id.

### CLASIFICACION DEL SEGUNDO SECTOR

- 1.—Moser, 2-48-7.
- 2.—Belda, 2-48-9.
- 3.—Cima, 2-48-16.
- 4.—Galdós, 2-48-19.
- 5.—Torres, 2-48-23.
- 6.—Esparza, 2-48-41.
- 7.—Lejarreta, 2-48-44.
- 8.—Pujol, 2-48-41.
- 9.—Vandí, 2-48-44.
- 10.—Vilardebo, 2-48-44.

## TENIS

Connors ganó el "open" de EE. UU.

Venció en la final al sueco Borg

Nueva Cork (Efe). — El norteamericano Jimmy Connors triunfó en el open de tenis de los Estados Unidos, al vencer en la final al sueco Björn Borg en tres sets.

Connors se impuso a su adversario por seis-cuatro, seis-dos y seis-dos.

### VENCIO EL BELGA Houbrecht

Pardinas, Gerona (Efe). — Se ha disputado la cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, entre Playa de Aro (Costa Brava) y Bardenas (Gerona), con un recorrido de 149,200 kilómetros.

Clasificación:  
1.º—R. Houbrecht (Bélgica), 4 h., 2 m., 14 s.  
2.º—V. Belda (Esp.) 4-02-26  
3.º—F. Moser (Italia), en 4-02-46.  
4.º—F. Galdós (Esp.), en 4-02-46.  
5.º—P. Torres (Esp.) m. t.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.º—F. Moser (Italia), con 17-03-48 (Promedio de 37,582 k. por h.)
- 2.º—P. Torres (Esp.) con 17-04-38.
- 3.º—P. Vilardebo (España) 17-05-01.
- 4.º—M. M. Lasa (España), 17-05-25.
- 5.º—R. de Witte (Bélgica), 17-05-58.
- 6.º—F. Galdós (España), 17-07-11.
- 7.º—J. E. Cima (España), 17-07-12.
- 8.º—A. Vandí (Italia), con 17-07-48.
- 8.º—J. Pujol (España), con 17-07-55.
- 10.º—V. Belde (España), con 17-08-05.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de doña María Dolores y doña Purificación Sáez Villafraña, de Burgos, se tramita expediente de dominio para reanudación del tracto sucesivo interrumpido y la inscripción a su nombre en el Registro de la Propiedad de Burgos, de las siguientes fincas, que les pertenecen en propiedad, por iguales partes y proindiviso, sitas en Burgos.

1. Una casa en la calle de Saldaña, barrio de San Esteban, señalada con el número 10, de Burgos. Consta de un piso, otro alto y desván, de mampostería y ladrillo; tiene un corral o patio al Oeste, donde tiene la fachada principal, con la puerta de entrada; al Este y Sur, de la casa, un jardín, por cuyo lado linda con la calle Nueva de Subida a San Esteban. Ocupa una superficie de 360 metros cuadrados, y linda por derecha entrando o Norte, con huerta de Casimiro Laserna y pared de vertiente propia de los Hros. de Bonifacio Hernando; izquierda o Sur, con calle Nueva de Subida a la Parroquia de San Esteban; espaldal a Este, tapia del jardín que lo separa del patio y vertiente de los Hros. de Bonifacio Hernando, y Oeste o frente, por donde tiene la entrada calle de Saldaña, se da acceso a la casa por el patio situado delante de ella y al costado izquierdo de tal patio está la casa número ocho, perteneciente a la Nación.

2. Casa en la calle de Saldaña, número 14, de Burgos, casi toda de mampostería, consta de planta baja y un piso y mide, aproximadamente, ocho metros de longitud por cinco de fondo. Linda por la izquierda entrando al Este, con calle Nueva; derecha u Oeste, con la casa de los Hros. de don Claudio Miguel; espaldal, o Sur, con la Parroquia de San Esteban, y frente o Norte, con dicha calle de Saldaña. Hoy constituye un solar.

3. Un solar en la calle de Saldaña, número ocho, de Burgos, que linda derecha entrando, con patio; izquierda, casa número seis, y por el frente, calle de Saldaña. Tiene en fachada principal una línea de cinco metros ochenta centímetros, de fachada posterior, cuatro metros cuarenta centímetros; cuatro metros ochenta centímetros por un costado y cuatro metros cuarenta centímetros por el otro. Este solar está unido a la casa número 10.

Dichas fincas las adquirieron a don Angel Rodríguez Ayllón, hoy fallecido, en escritura otorgada ante el Notario de Burgos don Antonia Vázquez Campo, el 29 de Noviembre de 1962, al número 2.172 de su protocolo, libres de cargas.

En virtud de lo acordado en resolución dictada con esta fecha en dicho expediente, se cita por medio de la presente, por tercera vez, a los herederos o causahabientes desconocidos de don Angel Rodríguez Ayllón, persona de quien proceden las fincas y titular registral de las mismas, y a don Emilio Páramo Rodríguez, titular registral en usufructo de las fincas descritas al número uno y dos para que dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto en el DIARIO DE BURGOS, puedan comparecer ante este Juzgado alegando cuanto a su derecho con venga bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.

Dado en Burgos, a siete de Septiembre de mil novecientos setenta y ocho E./.. José María Azpeurrutia. — El Secretario, Román García Maqueda.

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION Y DISTRIBUCION DE PRODUCTOS DE ALIMENTACION

PRECISA

## VENDEDORES PROFESIONALES

Para estudio de mercados y apoyo al equipo de ventas.

SE REQUIERE:

- Experiencia comercial.
- Carnet de conducir.
- Dispuestos a viajar por España.
- Incorporación inmediata.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Sueldo y otros incentivos a convenir.
- Grandes beneficios sociales.
- Absoluta reserva a colocados.

INTERESADOS enviar por escrito a mano, con fotografía e historial detallado (ANTES DEL 17 DE SEPTIEMBRE), a Ref. 12.836. Oficina de Empleo. Jardín de San Francisco, 13. LEON.

## HOCKEY SOBRE HIERBA

## ALEMANIA SE PROCLAMA CAMPEONA DE EUROPA

España, en cuarta posición

Hannover (Efe). — Alemania Federal se ha proclamado por segunda vez campeona de Europa de hockey sobre hierba al vencer a Holanda por 3-2 en partido disputado hoy en Hannover.

Holanda se ha clasificado subcampeón repitiendo su acción de 1970.

Los resultados de los encuentros de la jornada de hoy son los siguientes:

Inglaterra venció a España por 2-0  
Polonia venció a Gales por 4-1.

Francia venció a Irlanda por 3-1.

### CUADRO DE HONOR

1. Alemania Federal.
2. Holanda.
3. Inglaterra.
4. España.
5. Polonia.
6. Gales.
7. Francia.
8. Irlanda.
9. URSS.
10. Checoslovaquia.
11. Escocia.
12. Gibraltar.

## TERCERA DIVISION

### Juventud y destellos de buen juego en el Burgos Promesas

Venció por 2-0 al Lagun Onak, al que pudo haber goleado

Presentación oficial del Burgos Promesas en «El Plantío», y triunfo merecido, aunque corto, en atención a esos mismos merecimientos. Al conjunto local que prepara Solana le tocó enfrentarse con un equipo integrado por jugadores evidentemente bastante más veteranos, a los que no les sirvió de nada su mayor experiencia, ya que se vieron superados por rapidez y juego, especialmente a lo largo del primer tiempo.

En los comienzos del partido el Lagun Onak dio la impresión que iba a ser un enemigo de mucho cuidado, por su presencia física y acaso por su mayor serenidad, pero los de casa le perdieron el respeto en seguida, y a base de jugar y hacerlo bien, se fueron imponiendo, logrando anticiparse en el marcador cuando se cumplían siete minutos de juego. El gol tuvo su origen en un centro largo de Peña, lanzado desde el ala izquierda, que Abajo cabeceó perfectamente. Un tanto que acaso pudo haber evitado el meta donostiarra a costa de una intervención más decidida. Esta ventaja de los burgalesistas les dio tranquilidad suficiente y necesaria para ir a más y trenzar jugadas de verdadero mérito, aunque a veces y por parte de determinados jugadores resultase difícil, por no decir imposible, reprimir los juveniles impulsos a la hora de realizar determinados remates que debieron terminar en goles, y que sin embargo no lo fueron. Así se explica que se llegase al descanso con ese mismo resultado de un gol a cero.

La segunda parte fue totalmente distinta en cuanto a rapidez y calidad del juego. Hay que tener en cuenta que la primera se jugó a un tren muy vivo especialmente por parte de los de casa y bajo los efectos de una temperatura realmente agobiadora y por tanto nada apropiada para la práctica del fútbol. La realización de tales esfuerzos. El Burgos Promesas pareció ceder en su empuje y los donostiarros aprovecharon para echarse adelante, aunque sin demasiada convicción y con una nulidad absoluta a la hora de atacar. Era lógico que los visitantes anduvieran con precauciones defensivas, ya que fueron muchas las veces que se vieron desbarbolados en esa zona, en la que Peña fue un incordio constante, lo mismo que Abajo y Hervás. Por citar otros compañeros. Surgieron nuevas ocasiones de marcar por parte local, neutralizadas unas veces y desperdiciadas otras, hasta que afitando tan sólo unos segundos para el final del partido, Peña, de manera poco ortodoxa, pero correcta y válida, consiguió batir al meta guipuzcoano por segunda vez, haciendo que el nuevo y definitivo resultado indicase un poco más claramente los merecimientos de unos y otros.

Agrada comprobar la juventud del Burgos Promesas actual y los destellos de buen juego que le vimos. Conviene recordar sin embargo, la dureza de la competición en esta categoría, en la que suelen actuar tantos jugadores que están ya de vuelta y que «se las saben todas». Habrá que esperar, en definitiva a ver cómo van capeando el temporal. C por supuesto, será tarea del entrenador el enseñarles a dosificar el esfuerzo, para que la actuación resulte más regular y positiva a lo largo de los no-

venta minutos que dura cada partido.

Antes de iniciarse el que nos ocupa, fue guardado un minuto de respetuoso silencio, por el fallecimiento de Ricardo Zamora, considerado el mejor portero español de todos los tiempos.

Los graderíos de «El Plantío» se vieron simplemente animadillos de aficionados, habiéndose registrado en taquilla unos ingresos aproximados a las 33.000 pesetas.

Aparte el comentario breve y general que dejamos expuesto de lo que fue la actuación de cada uno de los equipos contendientes, consignamos a continuación las jugadas que merecieron ser anotadas.

7 minutos. — Centro largo de Peña desde el lado izquierdo y espléndido remate de Abajo con la cabeza, que bate a Larrañaga.

19 minutos. — Jugada de Hervás seguida de centro de Abajo. Larrañaga deja desguarnecida la puerta en su salida y cuando Tajadura se dispone a intervenir, se le anticipa Uranga y despeja.

23 minutos. — Ocasión perdida por Abajo, por chutar con excesiva violencia.

33 minutos. — Larga y excelente jugada personal de Castaños sorteando contrarios, seguida de la intervención y tiro por alto de Peña que se estrella en el travesaño, saliendo el balón rebotado hacia el suelo. El árbitro pita falta por fuera de juego previo.

35 minutos. — Primer cambio en las filas guipuzcoanas, entrando Aramburu en sustitución de Aizpuru.

37 minutos. — Peligrosa internada de Peña, que ya próximo a la línea de córner retrasa el balón a Hervás, quien situado muy cerca del meta contrario se precipita y eleva mucho la pelota, perdiendo otra estúpida oportunidad de marcar.

40 minutos. — Segundo cambio en el equipo visitante. Se retira Lacasa lesionado, entrando en su lugar Astigarraga. Al parecer, Lacasa había sufrido un golpe en el costado derecho, y fue llevado al hospital de la Cruz Roja, para ser sometido a observación. Según nos informaron le fue apreciada luxación.

Para la segunda parte, el entrenador guipuzcoano varió la posición de algunos de sus jugadores, situando por ejemplo, al extremo derecho Elorza en la demarcación de defensa del mismo lado. Conviene recordar que algunos defensas se veían prácticamente incapaces de frenar las internadas de los correspondientes delanteros burgalesistas, siendo ésta, posiblemente, la causa del cambio de Aizpuru.

2 minutos. — Jugada muy elaborada de Hervás entre varios contrarios y duro remate de Tajadura que pone en aprietos a Larrañaga.

13 minutos. — Situación de peligro para Medina el lanzamiento de una falta señalada a Tajadura por derribar a Azcúe, al borde del área. El meta local estuvo acertado al desviar el balón a córner.

14 minutos. — Abajo, que andaba cojeando, pide el relevo y es sustituido por Turzo.

19 minutos. — Gran jugada de Iturri, que se interna por el lado izquierdo en pugna con Elorza y Bereciartúa. Se libra de ambos y se sitúa frente a Larrañaga, quien evita el gol atajando con apuros el fuerte chutazo del burgalés.

28 minutos. — Tiro de Arregui que con la involuntaria participación de Zamorano termina por llevar el balón al fondo de la portería local. Un gol que no se contabiliza porque el árbitro había apreciado falta previa. Hubo protesta de los jugadores visitantes.

30 minutos. — Internada de Peña, hasta entrar en el área, seguido por un contrario, ante cuya presencia, el delantero local, quizá agotado por el sprint y acaso nervioso, chuta precipitadamente, sesgado y mal, saliendo el balón fuera.

33 minutos. — Se retira Tajadura, que poco antes había sufrido un encontronazo con Azcúe, golpeándose la cabeza, y es sustituido por Calvo.

A punto de cumplirse el tiempo reglamentario, se produce un centro muy largo por el lado derecho, que rebasa a todos. Acude Iturri a por la pelota, centra y es Peña el que acierta con el remate y marca.

Fácil actuación del árbitro señor González de la Fuente, de Ponferrada.

Alineaciones: Lagun Onak. — Larrañaga; Aizpuru (Arámburu), Uranga, Azcúe, Bereciartúa, Lacasa (Astigarraga), Elorza, Arrieta I, Arregui, Olazola, Sagárazu.

Burgos Promesas. — Medina; Castaños, Rodri, González, Zamorano, Maldonado, Iturri, Tajadura (Calvo), Peña, Hervás, Abajo (Turzo).

VICTOR MANUEL

### Accidente en la Vuelta Aérea al Norte de España

Cayó la avioneta de Logroño y perecieron sus dos pilotos y un cámara de TV. E.

Burgos iba primero en la clasificación

Trágico desenlace ha tenido la primera vuelta aérea del Norte de España, que había comenzado a finales de la semana anterior.

El viernes se había disputado la primera etapa Logroño-Burgos-Pamplona y precisamente el equipo de Burgos se encontraba situado en primera posición. Sin embargo, al disputarse la segunda etapa el sábado, a media tarde y en el trayecto comprendido entre Bilbao y Santander, se perdió el contacto con la avioneta de Logroño, ocupada por los pilotos Eduardo Choliz y Felipe Baquerín. Iniciados los trabajos de rastreo, en la madrugada del pasado domingo apareció la avioneta siniestrada en un monte próximo a Castro Urdiales y con los cuerpos sin vida de los pilotos citados, se encontraba también el cadáver del cámara de Televisión Española que iba filmando incidencias de la Vuelta.

La Federación del Deporte Aéreo de Burgos expresa su profundo dolor por este desgraciado accidente. Parece ser que el tiempo cerrado que hacía en Vizcaya, con brumas y calma, ha sido la causa fundamental del siniestro, como lo acredita el hecho de que en Sondica se suspendieron las pruebas de acrobacia que estaban programadas.

Los dos pilotos son Eduardo Choliz, Calero, de 38 años de edad, ingeniero aeronáutico, y Felipe Baquerín García de 51 años, de profesión industrial. Les acompañaba Gabriel Alberola de Francisco de 19 años estudiante y cámara de Televisión Española en la delegación de Logroño.

Un pastor que sacaba su ganado al monte esta mañana sobre las diez y cuarto, fue quien divisó la avioneta y los tres cadáveres. Bajó del monte y dio aviso a la Guardia Civil que en colaboración con la Cruz Roja comenzó la operación de rescate.

El accidente, sin duda harto lamentable por sí mismo, lo es más si se considera que ha sido Logroño, con su Aero-Club, la ciudad que tomó sobre sí la responsabilidad y el trabajo de organizar esta «Primera vuelta aérea al Norte de España».

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud

### ALQUILO O VENDO

CHALET DE LUJO AMUEBLADO

Informes:

CHALET LORE VIVAR DEL CID

POR 825.000 PESETAS

(TODO INCLUIDO)

BUNGALOWS

DOS DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA, ASEO, PATIO Y JARDIN.

EN LA COSTA BLANCA

INFORMA

CONSTRUYE

Y VENDE



PROMOTOR: Justo Antonio Quesada Anioarte. Calle Villa Madrid, 1. Apartado, 10. Telf. 965-711100 TORREVIEJA (Alicante)

## REGIONAL PREFERENTE

### EL BEJAR VENCIO A DOMICILIO AL ATLETICO BURGALÉS

Con este resultado pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación

El Atlético Burgalés ha perdido por dos goles a cero en su feudo ante el Béjar Industrial, en partido de Liga correspondiente a la segunda jornada de la Regional Preferente. Partido con poca fortuna para los burgaleses superados por el juego y veteranía. El Béjar confirmó los temores que se tenía en la víspera del encuentro y se llevó con todo merecimiento los dos puntos.

Junto al triunfo del Béjar también destacan las victorias a domicilio del Universitario y Bembibre y el empate alcanzado por La Bañeza. El resto de resultados son normales y ya hay cambio de líder que tras la segunda jornada ha pasado a ocupar el primer puesto el Béjar, tras el triunfo alcanzado en el «José Manuel Sedano».

#### RESULTADOS

Atlético Burgalés, 0; Béjar, 2. Fabero, 4; Ciudad Rodrigo, 0. Monterrey, 4; Aguilar, 2. Rácing, 2; La Bañeza, 2. Cultural, 1; Cuéllar, 0. Guardo, 4; Medinense, 0. Astorga, 1; Universitario, 3. Benavente, 2; Forterra, 0. Corrales, 2; Bembibre, 3. Laguna, 3; San Lorenzo, 2.

|                          | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Béjar ... ..             | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 1  | 4+2   |
| At. Bembibre ... ..      | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 2  | 4+2   |
| Guardo ... ..            | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 0  | 3+1   |
| Fabero ... ..            | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 0  | 3+1   |
| Universitario ... ..     | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1  | 3+1   |
| Cultural Promesas ... .. | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1   |
| La Bañeza ... ..         | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 3  | 3+1   |
| Monterrey ... ..         | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 4  | 2     |
| Cuéllar ... ..           | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2     |
| San Lorenzo ... ..       | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Benavente ... ..         | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 3  | 2     |
| Laguna ... ..            | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 6  | 2     |
| Ciudad Rodrigo ... ..    | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 4  | 2     |
| R. Trancesa ... ..       | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| Forterra ... ..          | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1-1   |
| At. Astorga ... ..       | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Aguilar ... ..           | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Medinense ... ..         | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 5  | 1-1   |
| At. Burgalés ... ..      | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 3  | 0-2   |
| Corrales ... ..          | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 4  | 0-2   |

## PELOTA

### ESPAÑA, PRIMERA EN LOS MUNDIALES

Blarritz (Francia) (Efe). — Aunque las competiciones terminaron el domingo por la noche, hoy, lunes, a primera hora de la tarde, serán clausurados los octavos campeonatos mundiales de pelota, cuya sede se ha repartido entre Bayona, Saint Pierre D'Irube y Biarritz. La clausura como tal tendrá lugar en el transcurso de una serie de discursos de autoridades políticas y deportivas, que seguirán a un banquete en el hotel Du Palais, que data de los tiempos de Napoleón y Eugénie de Montijo.

Al acto acudirán Henri Gréthe, alcalde de Bayona y presidente de distrito (Bayona) Anglet Biarritz; Bernard Marie, alcalde de Biarritz; Victor Mendibourre, alcalde de Anglet; M. Pantec, primer cargo del deporte en el Departamento de los Pirineos Atlánticos; el presidente de la Federación Internacional de pelota, Jesús Fernández Iriondo y el de la Francesa.

Por la noche se anuncia un gran festival profesional de cesta-punta en el «Euskal Ja» Arretes, por la mañana se clausurará la reunión internacional de pelota abierto el viernes y que por falta de tiempo no se culminó.

#### ESPAÑA, CAMPEONA EN PELOTA VASCA

Blarritz (Francia) (Efe). — España se ha proclamado ganadora absoluta de los octavos campeonatos mundiales de pelota vasca, celebrados en Francia. El triunfo español se ha debido a su victoria de esta noche en cesta-punta sobre Méjico, en la finalísima.

Aperribay y Totorica, de España, han vencido por 40 a 37 a los mejicanos hermanos Elorduy.

Los jugadores españoles fueron abrazados en la cancha por directivos y algunos aficionados, mientras el público les ha brindado una cerrada ovación, así como a la pareja de Méjico.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid, 3; Hércules, 0.  
Español, 1; Gijón, 0.  
Zaragoza, 2; Celta, 1.  
Real Sociedad, 2; Huelva, 3.  
Rayo Vallecano, 2; BURGOS, 2.  
Sevilla, 0; Athletic de Bilbao, 0.  
Santander, 2; Las Palmas, 4.  
Valencia, 2; Barcelona, 1.  
Salamanca, 1; Real Madrid, 1.

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Español ...        | 2  | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 4+2   |
| Huelva ...         | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 2  | 4+2   |
| Las Palmas ...     | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 3  | 4+2   |
| Ath. Bilbao ...    | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 0  | 3+1   |
| Real Madrid ...    | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Gijón ...          | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 2  | 2     |
| At. Madrid ...     | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 4  | 2     |
| BURGOS ...         | 2  | 0  | 2  | 0  | 3  | 3  | 2     |
| Valencia ...       | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Barcelona ...      | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Zaragoza ...       | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 4  | 2     |
| Hércules ...       | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 3  | 2     |
| Real Sociedad ...  | 2  | 0  | 1  | 1  | 3  | 4  | 1-1   |
| Rayo Vallecano ... | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Salamanca ...      | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Sevilla ...        | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Celta ...          | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3  | 0-2   |
| Santander ...      | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 5  | 0-2   |

### SEGUNDA DIVISION (A)

Castilla, 3; Cádiz, 2.  
Valladolid, 2; Almería, 1.  
Granada, 0; Castellón, 0.  
Baracaldo, 1; Ferrol, 1.  
Sabadell, 0; Betis, 1.  
Alavés, 0; Tarrasa, 1.  
Coruña, 4; Osasuna, 1.  
Elche, 2; Jaén, 0.  
Murcia, 2; Málaga, 1.  
Algeciras, 2; Getafe, 0.

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Betis ...      | 2  | 2  | 0  | 0  | 5  | 0  | 4+2   |
| Algeciras ...  | 2  | 2  | 0  | 0  | 4  | 1  | 4+2   |
| Valladolid ... | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 1  | 4+2   |
| Granada ...    | 2  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0  | 3+1   |
| Tarrasa ...    | 2  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0  | 3+1   |
| Murcia ...     | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Coruña ...     | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 2  | 2     |
| Málaga ...     | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 2  | 2     |
| Castilla ...   | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 5  | 2     |
| Almería ...    | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Elche ...      | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Jaén ...       | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 2  | 2     |
| Alavés ...     | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Ferrol ...     | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Osasuna ...    | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 5  | 1-1   |
| Getafe ...     | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 3  | 1-1   |
| Baracaldo ...  | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 5  | 1-1   |
| Sabadell ...   | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 1  | 1-1   |
| Castellón ...  | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 1  | 1-1   |
| Cádiz ...      | 2  | 0  | 0  | 2  | 3  | 5  | 0-2   |

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Huesca, 2; Torrejón, 1.  
Tenerife, 0; Zamora, 1.  
Langreo, 1; Logroñés, 1.  
Bilbao At., 3; Caudal, 0.  
Sestao, 1; MIRANDES, 1.  
Lugo, 0; Leonesa, 0.  
Pontevedra, 3; Real Unión, 3.  
Orense, 4; Ensidesa, 1.  
Pegaso, 2; Palencia, 2.  
Oviedo, 0; At. Madrileño, 1.

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Zamora ...        | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 0  | 4+2   |
| At. Madrileño ... | 2  | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 4+2   |
| MIRANDES ...      | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Palencia ...      | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Real Unión ...    | 2  | 1  | 1  | 0  | 5  | 4  | 3+1   |
| Orense ...        | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 2  | 2     |
| Bilbao Ath. ...   | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 2  | 2     |
| Leonesa ...       | 2  | 0  | 2  | 0  | 0  | 0  | 2     |
| Pontevedra ...    | 2  | 0  | 2  | 0  | 3  | 3  | 2     |
| Oviedo ...        | 2  | 0  | 2  | 0  | 2  | 2  | 2     |
| Sestao ...        | 2  | 0  | 2  | 0  | 1  | 1  | 2     |
| Logroñés ...      | 2  | 0  | 2  | 0  | 1  | 1  | 2     |
| Huesca ...        | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 2     |
| Caudal ...        | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 3  | 2     |
| Pegaso ...        | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| Lugo ...          | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Langreo ...       | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Ensidesa ...      | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 4  | 1-1   |
| Tenerife ...      | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 1  | 1-1   |
| Torrejón ...      | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3  | 0-2   |

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO SEGUNDO)

Gerona, 1; Ibiza, 0.  
Barcelona At., 1; Córdoba, 1.  
Linares, 2; Levante, 2.  
Badajoz, 1; Onteniente, 2.  
Tarragona, 0; Sevilla At., 0.  
Lérida, 5; Olímpico, 0.  
Portuense, 1; Díter Zafrá, 0.  
Vinaroz, 3; Cacereño, 1.  
Jerez, 3; San Andrés, 0.  
Calvo Sotelo, 5; Ceuta, 0.

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Onteniente ...    | 2  | 2  | 0  | 0  | 4  | 2  | 4+2   |
| Sevilla At. ...   | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 0  | 3+1   |
| Gerona ...        | 2  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0  | 3+1   |
| Portuense ...     | 2  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0  | 3+1   |
| Lérida ...        | 2  | 1  | 1  | 0  | 6  | 1  | 3+1   |
| Tarragona ...     | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1   |
| Levante ...       | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Calvo Sotelo ...  | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 1  | 2     |
| Jerez ...         | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 1  | 2     |
| Vinaroz ...       | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 3  | 2     |
| Ibiza ...         | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2     |
| Córdoba ...       | 2  | 0  | 2  | 0  | 1  | 1  | 2     |
| San Andrés ...    | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 4  | 2     |
| Ceuta ...         | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 5  | 2     |
| Díter Zafrá ...   | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Barcelona At. ... | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Linares ...       | 2  | 0  | 1  | 1  | 3  | 4  | 1-1   |
| Badajoz ...       | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 4  | 0-2   |
| Olímpico ...      | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 7  | 0-2   |
| Cacereño ...      | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 3  | 1-1   |

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Valmaseda, 0; Aurrerá, 0.  
Guernica, 1; Basconia, 0.  
Peña Sport, 2; Arenas, 2.  
Chantrea, 2; Sabiñánigo, 2.  
BURGOS PROMESAS, 2; Lagún Onak, 0.  
Sangüesa, 2; Tolosa, 0.  
Calahorra, 3; San Sebastián, 1.  
Guecho, 0; Tudelano, 1.  
Motrico, 4; Lemona, 2.  
Erandio, 2; Munguía, 0.

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Erandio ...       | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 0  | 4+2   |
| Sangüesa ...      | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 0  | 4+2   |
| Guernica ...      | 2  | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 4+2   |
| Calahorra ...     | 2  | 2  | 0  | 0  | 5  | 1  | 4+2   |
| Motrico ...       | 2  | 2  | 0  | 0  | 5  | 2  | 4+2   |
| BURGOS PR. ...    | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 2  | 3+1   |
| Sabiñánigo ...    | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 2  | 3+1   |
| Basconia ...      | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 1  | 2     |
| Tudelano ...      | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 2  | 2     |
| Lagún Onak ...    | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 3  | 2     |
| Lemona ...        | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 4  | 2     |
| Arenas ...        | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 3  | 1-1   |
| Tolosa ...        | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 4  | 1-1   |
| Peña Sport ...    | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Chantrea ...      | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 5  | 1-1   |
| Aurrerá ...       | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 1  | 1-1   |
| Valmaseda ...     | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1-1   |
| San Sebastián ... | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 4  | 0-2   |
| Guecho ...        | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 2  | 0-2   |
| Munguía ...       | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 3  | 0-2   |

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO CUARTO)

Carabanchel, 3; Almazán, 2.  
Venta de Baños, 1; Salmantino, 0.  
Las Palmas At., 1; Manchego, 0.  
Alcalá, 1; Arganda, 0.  
Talavera, 2; San Fernando, 0.  
ARANDINA, 0; Toledo, 0.  
Ciempozuelos, 2; San Andrés, 1.  
Leganés, 1; Aragón, 0.  
Numancia, 2; Valladolid Promesas, 1.  
Moscardó, 0; Toscal, 1.

|                      | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Alcalá ...           | 2  | 2  | 0  | 0  | 5  | 2  | 4+2   |
| Numancia ...         | 2  | 2  | 0  | 0  | 4  | 2  | 4+2   |
| Carabanchel ...      | 2  | 2  | 0  | 0  | 4  | 2  | 4+2   |
| Talavera ...         | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1  | 3+1   |
| ARANDINA ...         | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Leganés ...          | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Las Palmas At. ...   | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 2  | 3+1   |
| Manchego ...         | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 1  | 2     |
| Aragón ...           | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 1  | 2     |
| Toledo ...           | 2  | 0  | 2  | 0  | 1  | 1  | 2     |
| Toscal ...           | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Venta de Baños ...   | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 2  | 2     |
| Moscardó ...         | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 1  | 1-1   |
| Almazán ...          | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| Valladolid Prom. ... | 2  | 0  | 1  | 0  | 2  | 5  | 1-1   |
| Arganda ...          | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| San Andrés ...       | 2  | 0  | 0  | 2  | 3  | 5  | 0-2   |
| San Fernando ...     | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 6  | 0-2   |
| Salmantino ...       | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 2  | 0-2   |
| Ciempozuelos ...     | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 4  | 0     |

### PRIMERA DIVISION

At. Madrid-Español.  
Sporting-Zaragoza.  
Celta-D. R. Sociedad.  
Huelva-Rayo Vallecano.  
BURGOS-Sevilla.  
Athletic de Bilbao-Racing.  
Las Palmas-Valencia.  
Barcelona-Salamanca.  
Hércules-Real Madrid.

### SEGUNDA DIVISION «A»

Castilla-Valladolid.  
Almería-Granada.  
Castellón-Baracaldo.  
Ferrol-Sabadell.  
Betis-Alavés.  
Tarrasa-Coruña.  
Osasuna-Elche.  
Jaén-Murcia.  
Málaga-Algeciras.  
Cádiz-Getafe.

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (GRUPO PRIMERO)

Huesca-Tenerife.  
Zamora-Langreo.  
Logroñés-Bilbao At.  
Caudal-Sestao.  
Mirandés-Lugo.  
Leonesa-Pontevedra.  
R. Unión-Orense.  
Ensidesa-Pegaso.  
Palencia-Oviedo.  
Torrejón-At. Madrileño.

### TERCERA DIVISION

Grupo II  
Sabiñánigo-Burgos Promesas.  
Grupo IV  
San Fernando-Arandina.

### REGIONAL PREFERENTE

At. Bungalés-Fabero (Federación Oeste).  
Humberri - Ence-Miranda (Fed. Navarra).

## VASLON

Distribuciones, S. L.

### SUMINISTROS PARA INDUSTRIA Y CONSTRUCCION

Se complace en comunicar a Vds. la apertura de su establecimiento, desde el día 11 en:

AVDA. DEL CID - 89 - BIS  
(PARQUE DE LAS AVENIDAS)

VISITENOS Y NOS CONOCERA O LLAMENOS AL  
TELEFONO 212851 Y LE INFORMAREMOS  
AMPLIAMENTE.

## PROFESOR DE INGLES

NECESITA CENTRO DE IDIOMAS  
TRABAJO Y RESIDENCIA EN BURGOS

IMPRESINDIBLE: Diplomado en la Escuela Oficial de Idiomas o Licenciado en Filología, con mínimo de tres años en país extranjero.

Es asimismo imprescindible, aunque de no poseerlo pudiera hacer curso intensivo de preparación, estar especializado en metodología audiovisual estructuro-global.

HORARIOS: de 6 a 10 noche. Buenas condiciones económicas.

Dirigirse por escrito, acompañando "curriculum vitae", fotografía reciente y teléfono de contacto a:  
SEAF/PPO Ref núm 14.518

Calle Isaac Peral, s/n. SANTANDER.

# PUNTO

## Rayo Vallecano

### ... velocidad y creación ... a la defensiva

### ... en el descanso pero un ... desconcerto burgalés

... enviado especial LOPEZ OCHOA)

... sentido de la improvisación logra un buen centro y Uceda envía el esférico al mismísimo larguero de su portal. Era otra ocasión. Y es que el Burgos se pudo ir a la caseta con un par de goles más. No es escribir por escribir. Sencillamente es relatar lo que vimos muchos burgaleses con ojos brillantes por la alegría que hizo pasar el cuadro visitante.

Iban pasando los minutos. En el veinticinco, Adorno, todo laboriosidad y sentido de un delantero de verdad, realizó una magistral jugada que mereció el sello del gol pero sólo quedó en merecimiento ante la desesperada salida del portero. El premio no tardó en llegar porque a los treinta y tres minutos, Carreño —muy laborioso— «roba» con astucia un balón en la «zona de nadie», burla la salida de dos defensores, centra hacia atrás y Adorno tiene al fin el sello del gol con un disparo duro, con rabia y sin dejar caer el balón que se cuele irremisiblemente al portal de Hierro que lo único que pudo hacer fue ver cómo el esférico se transformaba en el primer gol del partido. El desconcerto general de los de casa y de la general «euforia» de los seguidores burgaleses. Todo era una misma pieza. No tardó en llegar el segundo. Sería a los cuarenta y dos. Otra gran jugada de Carreño con colaboreción de López y Valdés logra un disparo de los suyos, de esos calificados de sensacional para batir a Hierro por alto. Un tanto de escuadra. Era el dos a cero. En las gradas había gran fiesta. No hacía falta saber dónde estaban ubicados los seguidores del Burgos. El Burgos jugaba más en bloque, buscó puerta y a pesar del implacable marcaje a que fueron sometidos algunos hombres. ¡Qué primer tiempo, señores!

En el descanso todo eran elogios para los burgaleses. En las gradas, oímos frases como estas: «¡Vaya equipo que tenéis este año!» «¡Qué buenos jugadores son ese tal López y Adorno y Carreño!» «¡Vaya defensa, salvo algunas «cantadas» del portero y del «seis!»... Los elogios se multiplican y se comparten con un tonificante refresco. El calor seguía apretando de lo lindo.

Luego, en la segunda parte, se echó todo por la borda. No era la misma táctica pero estaban los mismos hombres con dos incorporaciones Igartua y Teca. Todavía no puedo entender porqué Igartua no salió antes. Tampoco comprendo la sustitución de Adorno —el «mister» diría que estaba cansado— y es que un sin-

(Pasa a la página 21)



Los dos goles del Burgos aparecen aquí recogidos en las instantáneas de nuestro fotógrafo "Fede", que compareció en Vallecas. — El primero, logrado por Adorno, está ya consumado, pues se ve el balón ya sobre la red y con Hierro, totalmente rebasado. El segundo se halla en período de gestación, pues se capta el momento en que Valdés conecta su potente trallazo ante el que nada pudo hacer el cancerbero madrileño.

## OPINIONES DE LOS ENTRENADORES

### González, entrenador del Rayo, resignado: «Tras lo sucedido doy el empate como bueno»

### Arsenio, no opinó del árbitro para manifestar: «Un punto y dos goles ya es bastante fuera de casa»



López al ataque. El exterior dejó constancia de su clase en varias intervenciones, como en ésta en que se escapó del marcaje de Nieto; pero su acción fue abortada por el guardameta Hierro, muy atento en esta ocasión a la salida. — (Foto FEDE).

Muchos periodistas esperaban en la sala de Prensa la llegada de ambos entrenadores. Mientras tanto un tonificante refresco, unos comentarios, muchos saludos fueron haciendo más corta la espera. El partido terminó en empate. Críticas para unos y alabanzas para otros.

**GONZALEZ**  
—Debut en Vallecas con muchos nervios. En su rostro se reflejó perfectamente y su voz afónica daban lo que sudó el técnico. Empezó diciendo todo convencido:

—No estoy de acuerdo con el resultado porque en el segundo tiempo pudimos lograr el tercer gol. No obstante, tal como fueron las cosas al principio debo de estar contento.

Más tarde, señaló algunas cosas y explicó, pensando lo que decía y diciendo lo que pensaba:

—En el primer tiempo, dábamos tres metros de ventaja a los hombres claves del Burgos. En el segundo, jugando con un punto más logramos un «presinga» y el choque resultó mucho más equilibrado.

—Impresión del adversario?

—Me ha gustado en la primera parte y colaboramos a que jugase bien. En el descanso se corrigieron los errores.

—¿Poco remate?

—Puede ser. Es posible que Clares venga al Rayo. La di-

rectiva trabaja en buscar a un rematador pero si Astegiano tuviese más apoyo, también rendiría mucho más.

—¿Con el dos a cero pensó en la derrota?

—Por supuesto. Hubo que pelear mucho.

—¿Riguroso el penalty?

—Nadie protestó.

—¿Qué jugador del Rayo desataría?

—Ninguno en especial. Hizo más labor de conjunto.

—¿Empató el partido a Arsenio?

—No soy el más indicado para decirlo.

—¿Fallos en la defensa?

—Puede que les hubiera. No se estaba jugando bien y faltó compenetración.

—¿Refleja el empate lo ocurrido?

—Hicimos méritos en el segundo tiempo para el tercer gol. Pero doy el empate como bueno, tras lo ocurrido. Hay que corregir muchas cosas.

González se fue. Pasó el debut y sus opiniones fueron quedando en las cuartillas. El calor y la desilusión se repartieron a partes iguales. Un grupo de socios censuró al «mister» desde la grada. Luego, con el empate, quedó olvidado. Un «mister» sencillo que no pasó el examen en Vallecas ante sus seguidores. Otra vez será.

(Pasa a la página 21)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.ª Izqda

**ALQUILO** nave 2.500 m<sup>2</sup>, con todas sus instalaciones, agua, luz, teléfono. Teléf. 200133.

**ALQUILO** local para almacén; teléf. 220655.

**ALQUILO** piso amueblado, a estudiantes.— Teléfono 205809.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central, calle Vitoria, 174, 7.ª A.

**PISO** sin muebles, muy céntrico, temporada, cinco habitaciones, garaje. Moneda, 13.

**ALQUILER** de oficina, Avda. del Vena, número 3. Teléf. 222978.

**ALQUILO** piso estudiantes, Santea Clara, 44, 6.ª, A., de 5 a 7.

**SE ALQUILA** piso amueblado, todo confort, muy soleado.— Teléfono 20-70-29.

**MATRIMONIO** sólo arrienda dormitorios dobles, zona Sagrada Familia. Teléf. 226232.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Teléf. 223263.

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía

**EUROCASION** 132, 1.800 Impeccable 6 meses garantía

**EUROCASION** R-7, 6 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados.

**AVIA** 8.500 carnet 2.ª; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más. Ruera Vitoria, 19

**DUCAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Teléf. 229107.

**EUROCASION** Simca 1.200. Varios 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION** R-3, 3 meses garantía.

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono: 220350

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, veámos y comprémoslos si nos comprometemos en Automóviles Ducar. Casa la Vega 15. Todas marcas.

**EUROCASION** Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**ALQUILER** sin conductor. Bien-Auto Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Teléf. 223803

**EUROCASION** Varios Dyan-6, C-8 y C-8 F 6 y 3 meses garantía.

**VENDO** Austin 1.300, y Mini 1.000, 1.275, buen estado; teléf. 207246 6 208849.

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**MERCADO NACIONAL OCA SION** Vehículo, usados todas las marcas tipos Revisados garantizados Facilidades Visitenos en Autoviciano Sábados abierto

**AUTOMOVILES GAGOMONAL**, vende R-5, GTL, R-7, R-12S, R-12 familiar 4-L, 4-F, R-8 Seats 600 850 124 127 1430 1600 1800 132; Simcas 900 1000 1200-LS, 1200 E Citroens C-8, Dyane 6, 2 CV G Furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Minimas entrada Pedro Alfaro 2 y Vitoria 235

**EUROCASION**, G-8 Club familiar 6 meses garantía

**GRANDMONTAGNE**, Automóviles bien revisados a un precio justo, garantía firmada facilidades abierto incluso sábados hasta las nueve Francisco Grandmontagne 22 Telf 215050

**AUTOMOVILES Vidal** Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 01 Teléfono 203461

**EUROCASION** Oportunidad R-3, 75.000 pesetas

**EUROCASION** Trabado S.L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**EUROCASION** G.S Club 3 meses garantía

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos. Garantizados Minima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses, Madrid, 22. Teléfono 207087.

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200) seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehari, Dodge Diesel, R-12 F, R-12, R-5 GTL, R-5 R-6, Seat 1.430 F, 1.430 124 F, 124 F, 123 850 600 E, 600 D, Mini 1.300 Simca 1.200, 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733 Nuestra lema es garantía y seriedad.

**OCA SION**, vende Seat 127, 600 E, R-3, Simca 1.200, Min 850, 1.430, 1.800 sport, con garantía. Entrada mínima Garaje Arnáiz Lealtad, 1. Teléfono 208768

**SE VENDE** Seat 124-lujo; teléfono 203701.

**AUTOCID, S. A.** Concesionario de Ford, vende: Seat 300 D y E, 850 N y E, 133, 127, 124 N y Familiar, 1.430 N y Diesel Renault 4 F 4 L, R-6, R-8 Simca 900, 1.000, 1.200 N y Familiar Citroen Diane 6 C-8 Morris mini 850 1.100 y 1.300, Ebro 108 de viajeros Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo, totalmente revisados en nuestros talleres con garantía de 3 y 6 meses, entrada mínima y resto en los plazos que usted elija Visitenos en Vitoria 54 Tel 224854

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Aráhuete. San Isidro, 13. — Teléfono 207327

**AITOR**, vende 600 D, Citroen 2 caballos, Minis, Simcas 1.000, precio ganga. Madrid, 69.

**AITOR**, vende varios R-5, R-7, R-12, garantía, buen precio. Madrid, 69.

**AITOR**, vende varios Seat 1.430, Fu-1.600. — Precio competencia. — Madrid 69.

**AITOR**, vende varios Seat 1.430, Fu-1.800. — Precio interesante. Madrid, 69.

**AITOR**, vende varios Seat 1.430 gas-oil, motores Sava, Perkins nuevos. Madrid, 69.

**VENDO** 127 y R-8, impecable. Tel. 201145

**AITOR**, vende coches usados. Calidad. Garantía. Facilidades. Sin recargo. Madrid, 69.

**AITOR**, cambia su turismo, tasación alta todas las marcas para elegir. Madrid, 69.

**AITOR**, compra turismo matriculas altas; pago contado. Madrid, 69.

**VENDO** 1.430, económico o cambio por coche pequeño. Calle Subida San Miguel (San Francisco). Bar Benito

**VENDO** 850, económico, buen estado. Teléfono 224198.

**OCA SION**, vende particular Seat 132 - 1.800 BU-1346-C, como nuevo, muchas extras. Reyes Católicos, 4, primera planta, oficinas.

**VENDO** Montesa. Enduro, 75. Calle Vitoria, 56, bis, 4.ª, der.

**SE VENDE** Seat 124, económico. Parque de las Avenidas, núm. 3, 5.ª, B, posterior.

**PARTICULAR** vende Seat 127, buen estado. Razón: teléfono 228481, 8 a 10 tarde.

**PARTICULAR** vende Seat 850, económico. — Informes 221485.

**SE VENDE** 850, en buen estado 50.000 pesetas, verio, aparcamiento Plaza Mayor.

**VENDO** Puch Dakota, matriculada 74 c. c. Barriada Illera, calle C, núm. 12.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Razón: La Orensana. Calle San Juan núm. 5. Teléfono 205532.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador Restaurante Castilla Plaza Vega 8 (PPO 6.615)

**SE NECESITA** chica fija. Teléfonos 203302 o 202121

**SI DISPONE** de horas libres y desea mayores ingresos pasese por Avda del Vena 9. Entrepanta Izquierda Todos los días de lunes a viernes a las 20 horas, preguntar Sr Garrido 30.000 mensuales, trabajando en casa Pagamos al contado Escribir: Alba Enamorados, 23. Barcelona. 13.

**SE NECESITA** chica interna con informes que sepa algo de cocina Buen sueldo Reyes Católicos 10 9.ª A

**SE NECESITA** chica interna, con informes Teléfono 203572

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, buen sueldo Interesadas dirigirse Avenida del Vena edificio Amazonas, 2.ª letra B

**SE NECESITA** asistente, mañanas y chica interna Reyes Católicos, 16, segunda escalera 6.ª A; teléfono 225906

**SE NECESITA** chica interna poca familia.— Teléfono 201311

**CHICA** fija interna necesito. Plaza Primo de Rivera, núm. 6, 4.ª, 1.ª (frente estatua del Cid).

**SE NECESITA** chica de 9 mañana a 8 tarde. Vitoria, 56, 8.ª, B.

**NECESITO** chica fija, con informes y asistente mayor Llamar por las mañanas 221734

**NECESITO** matrimonio para trabajar y guardar finca de lujo, próxima a Madrid Ayuntamiento de Alcobendas preferible sin hijos, huerta y animales casa amplia y cómoda, incorporación inmediata. Interesados escribir al apartado 36.130, de Madrid.

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia)

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional.— Balmes, 246. Barcelona, 6.

**NECESITO** chica fija, para atender dos niños. 12.000 Ptas. Parque de la Isla. Teléfono 209180.

**SE OFRECE** pastor, para lanar o vacuno; razón Vitoria de Aguilera de Campó.— Manuel González.

**SE NECESITA** muachacha fija y asistente de 9 a 9, con informes. Santander, 9 (Lotería), de 4 a 6 tarde.

**SE NECESITA** chica fija responsable, para matrimonio con dos niños. 12.000 pesetas.— General Dávila, 30, 6.ª, letra A.

**CAMARERO** barra necesita «Popeye». Presentarse a partir 9 tarde. SEAFF-PPO, número 7.062.

**SE NECESITA** botones, Hotel Fernán González, Calera número 17 (SEAFF PPO. 6.673).

**SE NECESITA** chica desde las 8,30 mañana a 2 tarde. Telf. 224924. Doña Berenguela, 1, 5.ª izquierda.

**DOS JOVENES** para reparto buzones, se necesitan. Presentarse: «Popeye»-Pub. A partir 9 noche.

**NECESITO** asistente cuatro horas, sábados. Avda. del Vena Edificio Perú, 8.ª B.

**SE NECESITA** asistente. Avenida Cid, 40, 8.ª, B., entrevista tardes.

**SE NECESITA** empleada hogar interna, responsable con informes. Para matrimonio con un niño. Sueldo interesante. Tel 216883.

**SE NECESITA** chica para casa y bar. Teléfono 205983.

**SE NECESITA** chica fija, poca familia. Madrid, 2, 3.ª.

**EN VALADOLID** se ofrece repartidor con local propio DKW y tarjeta comarcal. Razón: teléfono 234086 ó 237320.

**SE NECESITA** chica fija o de 8 mañana a 6 tarde. Barriada Militar, 10, 2.ª Izqda. Teléfono 218080.

**SEÑORAS**, trabajo en horas libres o jornada completa, buenos ingresos. — Interesadas, presentarse hoy, martes, de 6 a 8. Cafetería Espolón, atenderá señor García (SEAFF - PPO, núm. 7.084).

**SE NECESITAN** 3 personas, con responsabilidad de 22 a 35 años, ambos sexos, para nuestro departamento de promoción, ingresos del orden de las 40.000 pesetas mes, a tiempo libre, interesados llamar para concretar entrevista de selección.— Teléf. 200129. (SEAFF-PPO, núm. 6.116).

**EN VALLADOLID** se ofrece repartidor con local propio DKW y tarjeta comarcal. Razón: teléfono 234086 ó 237320.

**NECESITO** asistente, 3 horas, por la mañana. Teléfono 209571.

**SE NECESITA** chica fija, trato familiar. — Vitoria, 46, 4.ª, C.

**NECESITASE** chica o asistente. — Responsable, Buen sueldo, teléfono 206261.

**REPRESENTANTE** libre, ambos sexos, con vehículo propio, introducido en perfumerías y boutiques, para Burgos y Valladolid, precisa primera firma nacional importadora de pañuelos italianos. Escribir a Comercial CORE. — Apartado 789 León.

**SE NECESITA** chica fija, casa pequeña, dos niños. Llamar teléfono 220814.

**OFRECE** conductor carnet primera-segunda; todo el día; teléfono Santa María Tajadura, Ricardo Nebreda.

**SE NECESITA** chica externa. Paseo de la Isla, núm. 12, 5.ª izquierda, teléfono 207296. — (Llamar sólo mañanas).

**NECESITO** chica interna, teléfono 217501.

**SE NECESITA** chica interna, sueldo mínimo 12.000. Calle Vitoria, 73, 3.ª, B. Teléfono 221479.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 5 tarde, Sanjurjo, 11, 3.ª, derecha.

**ASISTENTA**, se necesita, 9 a 5, con algún conocimiento cocina. — Teléfono 204590.

## Compras y ventas

**PIANOS** venta reparación, afinación Teléfono 234131 Logroño

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria, 19 Telf 203837

**VENDO**. — Camas de hierro armario una luna mesillas Prigo

**VENDO** trigo Pondrau para siembra, Marcos Giménez, Monte la Abadesa.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléf. 200374.

**VENDO** trigo, siembra R-2. Villagonzalo Pedernales, Vivencio Martín.

**CAZADORES**, vendo perdigon excelente cambio por chatarra plomo Puebla, 10.

**SE VENDEN** 8.000 kilos de paja negra. Tratar con Daniel Martínez, Marmellar de Arriba.

**VENDO** coche niño y cocina de gas; teléfono 225709

**VENDO** 1.000 chopos canadienses, las 8 partes. Julio Martín Palazuelos de Muñó.

**VENDO** frigorífico, sofá-cama, fregadero con armario. Caldera calefacción. 229531.

**VENDO** 3.000 kilos de palomina; razón: teléfono 228664.

**VENDO** cámara frigorífica, 40 m<sup>3</sup>, como nueva, barata. Teléfono: 209214.

**VENDO** balanza y báscula, como nuevas. — Teléfono 209214.

## Enseñanzas

**IN LINGUA** Preparación exámenes inglés, francés Plaza Alonso Martínez, 7 Telf 206851.

**FORMACION** profesional rama administrativa, ciencias empresariales oposiciones a Ministerios inglés BUP general básica 7 y 8.ª Academia el Cid Camilón de la Plata n.º 1. Telf. 223107 Fente iglesia Anunciación

**GRADUADO** escolar, mecanografía taquigrafía contabilidad general, secretariado Banca y Cajas de Ahorros, secretario, cultura general Academia el Cid CÁLCULO. Secretariado, Banca, Cajas de Ahorros, oposiciones varias graduado escolar. Idiomas. Academia Centro, Laín Calvo, 4. Concepción 28.

**EDUCADORAS** tituladas dan clases particulares a deficientes mentales. Teléf. 216069.

**ACADEMIA** Corte y Confección Caty, abre el curso día 18, Carnicerías, 1 (Plaza Mayor).

**M E C A N OGRAFIA** controlada, taquigrafía, método Martiniano individualizado por fichas. Rápido, eficaz. — Garantía, Experiencia. Academia Centro.

## Fincas

**SE VENDEN** nave industriales en carretera Madrid Informes Construcción Serrano Calle Legión Española Telf 201543

**CHALET** paseo Quinta núm 43. se vende Razón mismo tardes

**SE VENDEN** tierras cultivo en Pedrosa de Muñó Telf 207810

**PARTICULAR** vendo piso en General Mola, y paseo de la Isla, y nave, en carretera Madrid, desde 325 m<sup>2</sup>. Teléfono 201724.

**PARTICULAR** vende piso libre con muebles si interesa 6 habitaciones calefacción y agua central Bien soleado construcción immejorable muy céntrico Teléfono 202934

**VENDO** finca cercada, situada a la misma entrada de Villamiel de Muñó, unos 2.500 m<sup>2</sup>. Independencia total, junto a ríos y chalets, aislamiento total de ruidos Telf 524239, Zamora.

**VENDO** parcelas, con agua, luz, carretera y río, también 12 hectáreas cultivo concentradas, buen precio en Santaolalla de Eureba. Informes: Gloria Arnáiz o teléfono 976-881022.

**SE VENDE** piso, informes teléfono 221503.

**VENDO** piso en calle Santiago, núm. 104, 4.ª, letra B.

**VENDO** piso; Barriada Urbecasa 1, 6.ª A.

**VENDO** piso pequeño, Calle Salas, núm. 1, 3.ª, Verle de 4 a 8 tarde.

**OCA SION**, vendo piso en C./ 3-32 núm 2, 9.ª, D. Junto Plástimetel. Teléfono 211787, ver tardes.

**TERRENO** deseo comprar para hacer urbanización en pueblos, alrededor de Burgos. Escribir enviando máximos detalles al Ap. de Correos 140 Burgos.

**COMPRO PISOS** para mis empleados, precio de 1.500.000 pesetas a 2.200.000. Atendemos ofertas más concretas y detalladas. Escribir al Apartado 140 Burgos.

**TERRENO** compro pueblos Burgos, para pequeña urbanización. Dirigirse con detalles al Apartado 140 Burgos.

**VENDO** piso, con gallinero y patio. Zona San Pedro la Fuente. Interesados: Llamar teléfono 203223.

**MAYOR ZARAGOZA  
CESA DE CONSEJERO  
DE LA PRESIDENCIA  
DE GOBIERNO**

Madrid (EFE). — Por un real decreto de la Presidencia del Gobierno, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se dispone el cese de Federico Mayor Zaragoza como consejero del presidente del Gobierno

Asimismo, por otro real decreto, también publicado hoy en el Boletín Oficial del Estado, se dispone el cese de Federico Mayor Zaragoza como presidente de la comisión asesora de investigación científica y técnica.

**INSTITUTO NACIONAL DE  
BACHILLERATO CONDE PORCELOS  
I. N. B. A. D.**

(Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia)

Se pone en conocimiento de todos los interesados en cursar este tipo de enseñanza, que la Matrícula estará abierta hasta el día 30 de Septiembre. La documentación para realizar dicha Matrícula puede recogerse en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia (calle Vitoria núm. 17. Edificio Edinco) y en la Conserjería del Instituto Conde Porcelos.

La tramitación de dicha documentación podrá realizarse en el Instituto Conde Porcelos todos los días, de 10 a 11 de la mañana y los miércoles, de 6 a 7 de la tarde.

Burgos, 8 de Septiembre de 1978

**NUEVA**



- METODOS MAS MODERNOS
- SISTEMAS MAS EFICACES
- MAYOR RAPIDEZ

**VISITENOS: ¡¡SE CONVENCERA!!**

C/. Francisco Grandmontagne, 17, 1.º izquierda

**anuncios por PALABRAS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**VENDO** piso Francisco Salinas, 31, bis, 4.º. A. Domingo Martín. Quintanadueñas.

**VENDO** piso, carretera de Logroño, núm. 5, 6.º D.

**¡COLEGIOS!** Casa, 6 plantas, céntrica, calefacción demás servicios centrales Calle Santa Clara. Prigo. — Aparicio Ruiz, 5, 7.º. — Prigo

**¡BANCOS!** Centríquima casa, chafalán libre, lindando Palacio Diputación. Prigo

**¡COMERCIALES!** Con vivienda 100' 200, 250 metros. Lonjas, chafalán. Hermoso paseo Isla y Fuentesillas. Prigo.

**¡HOSTELEROS!** Amplísimo, soleadísimo, mesón 300 metros mucha fachada dos barras, cocina amplia, moderna, céntrica. Facilidades amplias. Prigo

**SANTOS** piso en construcción, exterior primera transmisión servicios centrales distintos precios. Consulten.

**SANTOS** piso muy barato, en carretera Logroño, calefacción individual.

**SANTOS** pisos para reformar zona céntrica, grandes. Precio interesante

**SANTOS** apartamentos 3 habitaciones, distintas zonas y precios.

**SANTOS** pisos calle Vitoria, Lavaderos, Luis Alberdi, Arzobispo de Castro Barriada Inugara Villafraja todos con 4 habitaciones, calefacción central o sin ella.

**SANTOS** pisos zona General Vigón, 6 y 7 habitaciones, calefacción central todo exterior. Precio interesante.

**SANTOS** entreplanta San Francisco, 75 m². Precio muy barato.

**SANTOS** terrenos, desde 500 m² en adelante, distintos precios y zonas.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria, calle Julio Sáez de la Hoya número 8 6.º, 5.

**VENTA** apartamentos en Vilviestre del Pinar económicos, facilidades. Informes: obra y teléfono 228648.

**SE VENDEN** terrenos para edificar, luz y agua. Tratar en Zael; sábados y domingos. — Nicolás Díez y Burgos con el 203687, de 1 a 3 y 8 en adelante.

**COMPRO** piso zona calle Madrid, Alhóndiga, calle Salas, Calvario Teléfono 220043.

**VENDO** piso La Ventilla todo exterior; 3 habitaciones con salón Teléf. 228957.

**SE CAMBIA** piso grande, por pequeño a convenir. Teléf. 207089 ó 213821.

**SE VENDEN** dos plazas de garaje, en General Mola núm. 24-26. Informes: portería.

**RITORT.** Vende pisos nuevos. Gamonal, mínima entrada. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende pisos Puente Gasset, precio interesante. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende finca Villafraja, cercada, garaje, piscina, ideal construir casita barata.

**RITORT.** Vende pisos Plaza Lavaderos, 4 habitaciones. Exteriores, económicos, facilidades.

**RITORT.** Vende piso nuevo lujo, garaje, General Yague, precio constructora.

**RITORT.** Vende pisos Avda. Cid, 3, 4, 5 habitaciones exteriores.

**RITORT.** Vende pisos nuevos General Mola, 5 habitaciones. Garaje. Facilidades.

**RITORT.** Vende pisos calle Madrid, 3-4 habitaciones; servicios centrales.

**RITORT.** Vende mesón 200 metros, mucha clientela, cambio por piso o local.

**RITORT.** Vende locales. Reyes Católicos, 50.000 pesetas metro. — Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende piso, San Bruno; calefacción, 4 habitaciones, barato. Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** piso pequeño en calle Francisco Sarmiento, número 6, muy barato. — Facilidades. Teléfonos: 222267 y 229028.

**VENDESE** piso céntrico y económico, por traslado; razón: teléfono 204535.

**POR** traslado se vende piso, semilujo, calle Vitoria, 73, 6.º C, 155 m². Grandes facilidades. Teléf. 209439. Vistas de 4 a 7.

**VENDO** plazas garaje. General Mola. Informes: Madrid, 22, 2.º, letra B.

**VENDO** apartamento estudio. Facilidades pago. Informes: Madrid, 22, 2.º, B.

**COMPRO** solar edificable en Burgos, o bien en permuta. Escribir apartado 123.

**PARTICULAR** vende piso exterior, a estrenar, servicios centrales. San Bruno, esquina a Santiago — Precio excepcional. Teléf. 205637. (Tardes).

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios y calefacción individual. Calle General Mola. Tel. 206818.

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, calefacción central, con o sin muebles, calle Vitoria, 174, 7.º, A.

**VENDO** piso, 3 dormitorios, comedor, con terraza aluminio, exterior, calefacción individual, ascensores, poco gasto. Grandmontagne, 10, 2.º, A.

**POR TRASLADO**, se vende piso, calle Arzobispo de Castro. Razón: teléfono 212267.

**VENDO** lonja 120 m², 5 metros altura. Teléfono 206268.

**VENDO** casa en Carcedo de Burgos, con terreno aproximadamente 300 m² total. Razón: teléfono 226646.

**SANTOS.** Piso Fernán González, muy grande. Buen estado. Económico. Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.

**SANTOS.** Buhardillas 2 y 3 habitaciones, céntricas. Baratas.

**SANTOS.** Pisos zona San Francisco, 3 y 4 habitaciones, calefacción individual a estrenar. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

**SANTOS.** Precioso piso, Paseo Isla (Beyre), 6 habitaciones, 2 cuartos de baños, plaza de garaje, trastero. Precio interesante.

**SANTOS.** Piso Reyes Católicos, 6 habitaciones, 3 servicios, plaza de garaje. Facilidades. Calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

**PISO** soleado, servicios centrales. Eladio Perlado, 28, 1.º, D. Teléfono 223308.

**VENDO** local pequeño preparado para casa, a 16 kilómetros, también sitio cochera. 180.000 pesetas. — Calle Vitoria, 174, 7.º, A.

**PRIGO.** Piso económico. Zona San Esteban, tres dormitorios, salón, baño, cocina.

**VENDO** piso a estrenar, calle Vitoria, 125 m², salón, tres dormitorios, 2 baños, servicios centrales. Teléfono 224992, tardes.

**PRIGO.** Piso Cervantes, cuatro habitaciones, trastero, baño, cocina exterior. Calefacción.

**PRIGO.** San Pablo; 5 dormitorios, despensa, trastero, calefacción, exterior, parquet.

**PRIGO.** Parque Avenidas, cuatro dormitorios, baño, terraza servicios centrales, soleado.

**PRIGO.** Clunia, cuatro dormitorios, dos baños, servicios, centrales, exterior, parquet.

**PRIGO.** Valentín Jaldón, cinco dormitorios, salón, baño aseo, servicios centrales.

**PRIGO.** Moneda, 13. — Aparicio Ruiz, 5. — Vitoria, 175.

**PRIGO.** Gamonal, Carretera Poza, Vitoria, Francisco Grandmontagne, carretera Logroño, Plaza San Pablo.

**PRIGO.** General Mola, cinco habitaciones, dos baños, estrenar garaje, trastero.

**PRIGO.** Reyes Católicos, cuatro habitaciones, calefacción central, parquet, exterior.

**PRIGO.** Avda. Cid, 4 dormitorios, salón, baño, cocina. Muy económico.

**VENDO** casa habitable, en Saldaña de Burgos. Teléf. 229351.

**VENDO** piso calefacción individual; calle Pedro Alfaro, 5, 7.º, B (Zona Gamonal). Teléfono 201463.

**PARTICULAR** urge vender piso, exterior, soleadísimo, 3 habitaciones, salón, cocina, baño. Sin gastos. A estrenar; llave en mano, económico. Informes: Bar León. Urbeasa. — Villimar.

**PARCELA** edificable, a 18 kilómetros de Burgos, vendó. Teléfono: 203129.

**PISOS** Gamonal, baratos, con facilidades. Bernabé, Espolón 22.

**PISO** amplio, construido en Plaza Logroño. Bernabé, Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** en construcción, varias zonas. Bernabé, Espolón 22.

**PISOS** viejos para reformar en sitio céntrico. Bernabé, Espolón, núm. 22.

**VENDO** piso, barato, calle Francisco Sarmiento, núm. 4, 1.º, derecha.

**PISO** a compartir, se ofrece a señoritas. — Teléfono 223757.

**ROMANCERO,** estrenar piso amplio, completo, soleado. Ocasión: Albillos, Espolón, 22.

**FRANCISCO SALLANAS,** vendo piso, cuatro dormitorios, servicios, con 600.000 se puede comprar. Albillos: Espolón, 22.

**APARTAMENTOS,** pisos Vadillos, próxima entrega. Baratos. Albillos, Espolón, 22.

**ASOCIACIONES** político-sindicales, peñas, vendo piso 150 metros, próximo Plaza Mayor, Albillos, Espolón, 22.

**INTERESA** terreno lindando carreteras: Logroño, Quintanadueñas, Cortes. Albillos, Espolón, 22.

**LOCALES** en venta, propios comercios - almacenes. Albillos, Espolón, 22.

**COMPRAN** piso pequeño, recién casados. Pago contado. Albillos, Espolón, 22.

**SE VENDE** un arado, Aranzabal y un cultivador, Villimar. Federico Pérez.

**VENDO** vaca con ternero de días, Mariano Pérez. Granja Escobilla. Carretera Cardeñadijo.

**SE VENDEN** 120 ovejas jóvenes en Cogollos. Carlos Masa.

**VENDO** 50 cerdos, V. Santiago, Villarmero.

**VENDO** cabrada, empezando a parir. Para tratar en Quintanilla de las Viñas con los de Tordómar.

**SE VENDEN** 20 ovejas, con cordero de 8 kilos. Fredesvindo Díez. Monte de la Abadesa.

**RESIDENCIA** para señoritas pensión completa 8.000 pesetas (calefacción y agua caliente) Telf. 202852 e informes esta Administración

**SE OFRECE** piso céntrico, a compartir, para dos señoritas. Teléfono 201832.

**DOY** pensión completa o habitación, con preferencia empleados. Teléfono 220986

**SE ALQUILA** piso para dos señoritas. Avenida del Cid, 88, 6.º, teléfono 206833.

**CAMAS** 130 pesetas, pensión completa y cama, 210, Puebla, 2, 1.º.

**CEDO** habitación, sólo dormir, Clunia, 11, 6.º «A».

**ALQUILO** habitación, 207470,

**PENSION** o dormir estudiantes, calefacción Calle Vitoria, 164, 9.º, D.

**CEDO** habitación a señoritas. Informes teléfono 228017.

**DOY** pensión completa o solo dormir. Calle Vitoria, 140 8.º, A.

**DOY** pensión a caballeros. Avda. Reyes Católicos, 26, 8.º.

**CEDO** camas solo dormir. Francisco Grandmontagne, núm. 13, 9.º, D.

**SE DA** habitación, con cocina gratis a señora o señorita por atender a persona. Tel. 209132.

**CEDO** habitación, dos camas, Sanjurjo, número 42 12.º.

**SE TRASPASA** local, instalado apto cualquier negocio. Informes teléfono 212915.

**PRIGO.** Traspasa locales, 40-60 en diversas zonas. Facilidades pago.

**TRASPASO** local, calle San Lorenzo. Renta anual 4.000. Albillos, Espolón 22.

**SE O. REUE** pintor empapelador especialidad en pasta rallada Teléfono 226131 (de 3 a 6).

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321.

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios A su servicio Teléfono 201207.

**DIMSIA.** Sistemas electrónicos de alarma. Bancos, pisos, tiendas. Avisos: teléf. 202054.

**FILATELIA** «El Cid» Sellos Colecciones. Monedas. Albums. Calzadas, 6. Plaza Bernardas.

**AMISTADES** prematrimoniales, distintas partes, todas edades. — Información gratis. — Apartado 1.722. Valencia.

**CASAMIENTO** rápido, discreto, o solo amistades. Información gratis. Apartado 1.722. — Valencia.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13. Telf. 202852.

**EXTRAVIO** de pasaporte a nombre de Il Yu-Hong, gratificaré devolución, calle 3-34, núm. 5. — Gimnasio Hongs.

**TRASPASO** comercio en Plaza Mayor céntrico, por edad Razón: teléfono 202421. de 5 a 7 tarde.

**SANTOS** traspaso locales desde 30 m² en adelante, inmejorable situación, zona muy comercial.

**¡OPTICOS!** Local mucha fachada. Paseo Espolón. Prigo. Aparicio Ruiz, 5, 7.º, Moneda, 13.

**RITORT.** — Traspasa negocios rentables en varias zonas interesantes, visítame. Reyes Católicos, 4.

**UESTROS TELEFOS.** Redacción: 217280. Administración: 211511 y 211590

**Ganados y aperos**

**Muebles**

**Pérdidas**

**Traspasos**

**Huéspedes**

# OPTIMISMO DE ABRIL MARTORELL SOBRE EL BALANCE DE LA POLITICA ECONOMICA

## Sánchez Terán que inauguró una fábrica en Salamanca aboga por un pacto social y aumento de la inversión

Madrid (Logos). — «Entendemos que en su conjunto, se han visto avances notables, que nos permiten ser dueños de nosotros mismos y que estamos en condiciones reales de plantear alternativas distintas de política económica», ha dicho el vicepresidente segundo del Gobierno, Abril Martorell, al hacer balance de lo que va de año, en una rueda de Prensa.

Tras señalar que el balance de 1978 no debe hacerse desde puntos de vista políticos, sino con la seriedad técnica que merece el pueblo español, ha indicado que el Gobierno ha tenido varias reuniones en el área económica desde el pasado 16 de Agosto, para definir su postura y estimar la necesidad de elaboración de proyectos y que ha acordado que se prepare un informe a finales de este año que resuma la situación objetiva de la economía española, utilizando para ello los servicios técnicos necesarios.

También ha dicho que ese documento-balance debe ser examinado en una jornada de reflexión con las fuerzas sociales y posteriormente llevado al Parlamento.

«Tras él —ha añadido— ya se podrá hablar seriamente de las distintas alternativas de la política económica para 1979».

Con respecto a los Pactos de la Moncloa, ha dicho que sus dos objetivos han sido cumplidos: moderación en el ritmo de crecimiento de los precios y mejora en el sector exterior.

### POSIBLE PLENO DEL CONGRESO

Madrid (Efe). — La Mesa y la Junta de portavoces del Congreso de los Diputados celebrarán sendas reuniones en el palacio de las Cortes, mañana, martes, fecha en la que concluyen oficialmente las vacaciones veraniegas de la Cámara Baja.

Según se ha indicado a «Efe», el Congreso podría ce-

lebrar sesión plenaria antes de que concluya el presente mes.

### CANELLAS, PROBABLE NUEVO EMBAJADOR EN ROMA

Barcelona (Efe). — Antón Canelas, diputado de la Unión Democrática de Cataluña, podría ser nombrado en breve, embajador ante el Gobierno italiano, según pudo saber «Efe» de fuentes políticas muy solventes.

Como se recordará, las relaciones del señor Canelas con los líderes de la Democracia Cristiana de Italia son muy estrechas, habiendo regresado el pasado viernes de un seminario que dicho partido organizó en la ciudad de Pescara.

### SANCHEZ TERAN INAUGURA UNA FABRICA

Salamanca (Efe). — «De cara a una reactivación de la economía, en la que el Gobierno está implicado, es preciso un incremento de la inversión privada».

Ello exige la cooperación del empresario y de los trabajadores, estableciendo un pacto social que el Gobierno está propiciando y una normalización de las relaciones empresa-trabajador.

dor, con unos esquemas similares a los de las sociedades occidentales desarrolladas», ha manifestado el ministro de Transportes y Comunicaciones en el curso de la inauguración de la fábrica «Nadu Industrial, S.A.», de rodamientos a bolas.

Estuvieron presentes también en la inauguración, el embajador del Japón en Madrid y los altos directivos de Banesto, que participa en la empresa con un 65 por ciento, y de la firma japonesa «Fugikoshi», que tiene un 35 por ciento del capital y además aporta la tecnología necesaria para la fabricación de dichos productos.

La planta inaugurada hoy, emplea a 150 personas y se han previsto sucesivas fases de ampliación.

La inversión realizada, hasta el momento, es de 1.500 millones de pesetas y la capacidad de fabricación es de ocho millones de rodamientos al año, con una gama de once tipos. La mayoría de ellos llamados «silenciosos».

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

Valencia (Efe). — «Yo no sé a quien interesa que haya malentendidos en el campo de la siderurgia; no hay demora alguna en el plan; hay una gravísima crisis mundial», ha declarado el ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, en conferencia de Prensa celebrada esta tarde en el Ateneo mercantil.

«Por parte del Ministerio —dijo— se ha dejado muy claro que, hasta el momento, solamente se han adoptado medidas urgentes en el campo de la siderurgia; de cara a mejorar la estructura financiera en las empresas, con créditos y ampliación de capital, en la que el INI, figura con el 33 por ciento. El 28 de Febrero, se llegará al cien por cien del INI, apoyándose esto con créditos oficiales».

Explicó después la existencia de un programa de acción industrial a medio plazo, para unos cinco años.

En torno a posible subida de precios energéticos, dijo: «Debe haber una política de precios realistas, dentro de la política económica general. Existe el criterio de no subir precios. Algunos, no obstante, deberán aumentar incluso sin tardar, porque determinados productos dependen de subvenciones y porque se están desbordando algunos consumos. No obstante, no creo que durante Septiembre se produzca ninguna subida».

# DIALOGO DE SORDOS



El conductor hace verdaderos esfuerzos por hacerse entender. Pero el chimpancé, ya sea porque no comprende de verdad o porque no quiere comprender, no se inmuta. Es evidente que no piensa abandonar su sitio, aunque el hombre siga insistiendo durante horas. — (Foto FIEL-CAF).

## UN MUERTO EN BARCELONA DURANTE EL ENFRENTAMIENTO DE UN GRUPO DEL P.C.E. (I) CON LA POLICIA

### Disturbios y violencias en el centro de la ciudad

Barcelona (Efe). — Un hombre no identificado, al parecer integrante de un grupo desgajado de la manifestación convocada hoy por el Partido Comunista de España (internacional), que intentaba atacar con «cócteles Molotov» dos coches de la Policía gubernativa, ha resultado muerto por arma de fuego al repeler la Fuerza Pública la agresión.

De momento, fuentes oficiales han confirmado esta noticia pero, al parecer, el manifestante fue herido de gravedad en la confluencia de las calles Fernando y Ramblas. Trasladado urgentemente al dispensario de Peracamps, ingresó ya cadáver.

Según versiones oficiales, los manifestantes intentaron atacar dos automóviles del tipo «K» y «Z» de la Policía Armada y gubernativa y lo sagentes de servicio en los mismos, ante la virulencia de la agresión, hicieron uso de sus armas, intercambiándose disparos.

### VARIOS HERIDOS

Barcelona (Efe). — Fuentes de la Liga Comunista Revolucionaria, informaron a «Efe» que esta noche ingresó en el Hospital Clínico su militante, Nuria Masip, de 18 años, con he-

ridas de bala, a consecuencia de los incidentes registrados esta noche en las Ramblas, donde murió una persona, cuya entidad no se ha establecido aún.

En el Hospital Clínico, por otra parte, se confirmó a «Efe» que, efectivamente, esta noche ingresó Nuria Masip, con herida de bala en un costado.

Igualmente, desde el Hospital Clínico, se informó a «Efe» que otras dos personas habían ingresado en el mismo, a consecuencia de golpes recibidos, aunque sin poderse precisar ni el origen ni otras circunstancias.

### DISTURBIOS

Barcelona (Efe). — Un grupo de manifestantes, al parecer procedente de la concentración convocada para esta noche por el Partido Comunista de España (Internacional) en la plaza de San Jaime, ha asaltado, minutos más tarde de conocerse la existencia de un muerto en un enfrentamiento con la Policía, una armería de las Ramblas.

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye que el Mundo tome el camino que debe tomar.

Los manifestantes, en número aproximado a una docena, tras romper las vidrieras de «Casa Beristain», se han llevado de allí un número indeterminado de armas largas, munición de caza y varios cuchillos de considerables proporciones, de los denominados «de monte». Después, se dieron a la fuga, a pesar de que numerosos coches patrulleros de la Policía Armada empezaron a converger en la zona, ante la agresividad de los integrantes de los grupos de la manifestación del «PCE» (I).

Fuentes oficiales han confirmado a «Efe» que, efectivamente, un hombre joven ha fallecido esta noche a consecuencia de un enfrentamiento.

Concretamente, en la calle Avinyo, un grupo de unos 15 manifestantes ha lanzado cuatro «cócteles Molotov» contra la Fuerza Pública sin llegar a alcanzarla, tras lo cual la Policía Armada efectuó algunas cargas y se registraron contusiones entre los manifestantes, quienes, al retirarse, rompieron a pedradas numerosos escaparates.

Por otra parte, en la calle Fernando y en la plaza de San Jaime también se han efectuado lanzamientos de numerosos «cócteles» incendiarios formando barricadas, pero sin registrarse víctimas.

Numerosos contingentes de Policía patrullan por el casco antiguo y el centro de Barcelona y al parecer, los asaltos de los manifestantes casi han desaparecido por el fuerte control de la zona.

MARIO ONAINDIA PROCESADO

Bilbao (Efe). — El Juzgado militar de San Sebastián ha procesado al secretario general del partido «abertzale» E.I.A., Mario Onaindia, por un supuesto delito de injurias al Ejército.

El motivo del procesamiento, que hoy ha sido ratificado por el capitán general de la Sexta Región militar, se basa en una eskuela firmada por E.I.A. y aparecida la pasada primavera en la Prensa, en recuerdo de dos militantes de E.T.A. político-militar, muertos en Itxaso (Guipúzcoa), hace dos años, en un control de la Guardia Civil.

La defensa del señor Onaindia, que permanece en libertad provisional, correrá a cargo del senador por Guipúzcoa Juan María Bandrés.

Mario Onaindia fue detenido en la Primavera de 1969 y juzgado en Burgos en 1970, donde se le condenó a dos penas de muerte, que posteriormente le fueron conmutadas.

**TRABAJOS DE CALIDAD**

**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono: 217358



## PLAZA de TOROS DE MIRANDA DE EBRO

Empresa: PEDRO LOPEZ RUEDA

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE ALTAMIRA DE 1978.

MARTES, 12 DE SEPTIEMBRE. — MONUMENTAL NOVILLADA. 6 Hermosos Novillos-Toros, de Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes (Palencia), para los valientes ESPADAS:

**Joaquín de Faura «FAURITA»**

(de Valencia y completo en todas las suertes del toreo)

**MANOLITO GONZALEZ**

(de Sevilla y gran muletero)

**PEDRO JOSE**

(de Medina de Pomar y joven promesa de la fiesta)

ACOMPANADOS DE SUS CUADRILLAS DE BANDERILLEROS

MIERCOLES, 13 DE SEPTIEMBRE: GRAN ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

**LOS BOHEMIOS Y TORONTO**

CON LOS CHIMPANCES EN EL RUEDO

PRECIOS POPULARES. Aficionado, no dejes de presenciar estos festejos. — La novillada y el espectáculo darán comienzo a las CINCO Y MEDIA de la tarde.

## “EL PUEBLO IRANI HA SIDO ENGAÑADO” DICE EL EX-PRIMER MINISTRO HOVEYDA

(Viene de primera pág.)

### «EL PUEBLO IRANI HA SIDO ENGAÑADO»

París (Efe). — Los responsables de la situación actual en el Irán «son quienes engañaron con sus eslogans a la población, a fin de derribar el régimen».

Así lo afirman el ex-ministro de la Corte y ex-primero ministro de Irán, Amir Abbas Hoveyda (58 años), en una entrevista que publica hoy, lunes, «Le Figaro».

Hoveyda dimitió de su cargo hace días y se considera «en reserva del imperio, siempre al servicio del Sha». Su dimisión responde a «mis deseos de ser libre, dueño de mis palabras y de mis actos, de criticar lo que se hizo en este país».

Subraya Hoveyda que lo que se ha realizado en Irán durante los últimos cincuenta años «es fantástico»,

pues se ha pasado directamente «del neolítico al siglo XX».

Sin embargo, los errores «que sin duda cometimos», dice, los han explotado los enemigos del régimen, que no soportan que «El Irán, que sólo era una nación, se esté convirtiendo en una potencia».

El ex-ministro está convencido de que el programa de orientación liberal continuará y que se celebrarán las elecciones en Junio de 1979.

Finalmente defiende al Sha, al que considera «el ciudadano iraní que con más ardor deseó la democratización ya iniciada».

### EE. UU. Y EL IRAN

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Jimmy Carter expresó al Sha de Irán su esperanza de que ese país supere su actual situación de violencia y

«continúe su alianza con Occidente».

Carter llamó por teléfono al Sha a última hora del domingo, desde Camp David —donde se encuentra reunido con el presidente egipcio y el primer ministro israelí— y discutió con él «la actual situación en Irán» afirmó un comunicado emitido por la oficina de Prensa de la Casa Blanca.

Jimmy Carter dijo también al Sha que espera que «el movimiento hacia una liberalización política (en Irán) continúe a pesar de la oposición de grupos de servadores musulmanes que al llegar a enfrentamientos violentos, causó un centenar de muertos en los últimos días».

En medios diplomáticos norteamericanos existe gran preocupación por los acontecimientos de Irán y especialmente con la posibilidad de que desapareciera la figura del Sha de esa nación, ya que tras hem cts ht



### «LOS VETERANOS» DE LUTO LA «REINA» DE LAS FIESTAS

La popular Peña de «Los Veteranos», está de luto. El pasado sábado, a las cinco de la tarde, falleció doña Blanca Lafuente Puellas, cuando contaba 50 años de edad (que en paz descanse), esposa del componente de la Peña y expresidente, Alejo Modrego Gimeno.

Al conocerse la triste nueva, el sentimiento fue general —más tratándose de una familia muy conocida y apreciada en la ciudad— y de forma muy especial en la gran familia de «Los Veteranos» y por extensión en todos los sanjuaneros.

El pasado domingo, a las cinco menos cuarto de la tarde, tuvieron lugar los solemnes funerales en la iglesia parroquial del Espíritu Santo que resultó insuficiente para acoger a la gran cantidad de público que asistió a los oficios, como asimismo al traslado de la finada

al Cementerio municipal. al fúnebre comitiva iba encabezada por dos miembros de la Peña «Los Veteranos» portando una gran corona de claveles, seguidos de la «Reina» de la Peña, que portaba un ramo de flores y a continuación, representantes de otras peñas sanjuaneras, que también llevaban ramos de flores, para a continuación, hacerlo el féretro, a hombros de los familiares de la finada, su esposo hijos, hermanos y demás deudos y la casi totalidad de la Peña a la que pertenecía.

Desde estas líneas, uniéndonos al sentimiento general y muy especialmente en nuestro nombre, testimoniamos a Alejo Moreno Gimeno, hijos y familiares, nuestra más expresiva condolencia por la dolorosa e irreparable pérdida.

Moneo Gómez

### Y SU CORTE DE HONOR

Hoy, día cumbre de las fiestas patronales en honor de la Excelsa Patrona de la ciudad, Nuestra Señora de Altamira. Y entre los festejos a celebrar, que ya hemos anunciado, destaca el maravilloso desfile de carrozas, bandas, fanfarrias, «majorettes» y grupos de danzas. Un espectáculo que no por repetido todos los años, deja de ser novedad, porque al multicolor de los grupos participantes, a la alegría de la música, se une la desbordante fantasía de esos artifices incomparables, que son los carroceristas mirandeses. Miles y miles de personas se hacinarán en aceras, balcones y terrazas, para ver este alarde de buen gusto, arte y alegría que supone el concurso altamirense de carrozas. Y como broche de oro, representando a toda la juventud femenina de la ciudad, la «Reina» y sus damas de honor, en la carroza del Excmo. Ayuntamiento. Y sonarán los aplausos con fuerza para todos los participantes, durante el largo recorrido por el hermoso circuito urbano de la Avda. del Generalísimo y, un año más, la tradición, esa maravillosa tradición se cumplirá para orgullo de todos los mirandeses.



ISABEL GARCIA MOLINUEVO  
(Reina)



MAYTE MINAYA  
FUENTETAJO  
(Dama)



ADELA GARCIA VAZQUEZ  
(Dama)



MARIA CRUZ GALINDO  
MORALEJO  
(Dama)



TERESA FERNANDEZ  
HERRERO  
(Dama)



ANGELES PURAS MARTIN  
(Dama)



VICTORIA DIEGO MATE  
(Dama)



ALMUDENA GUINEA  
GONZALEZ  
(Dama)

## CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO Y PINTURA

MIRANDA DE EBRO

Miércoles, 13 de Septiembre

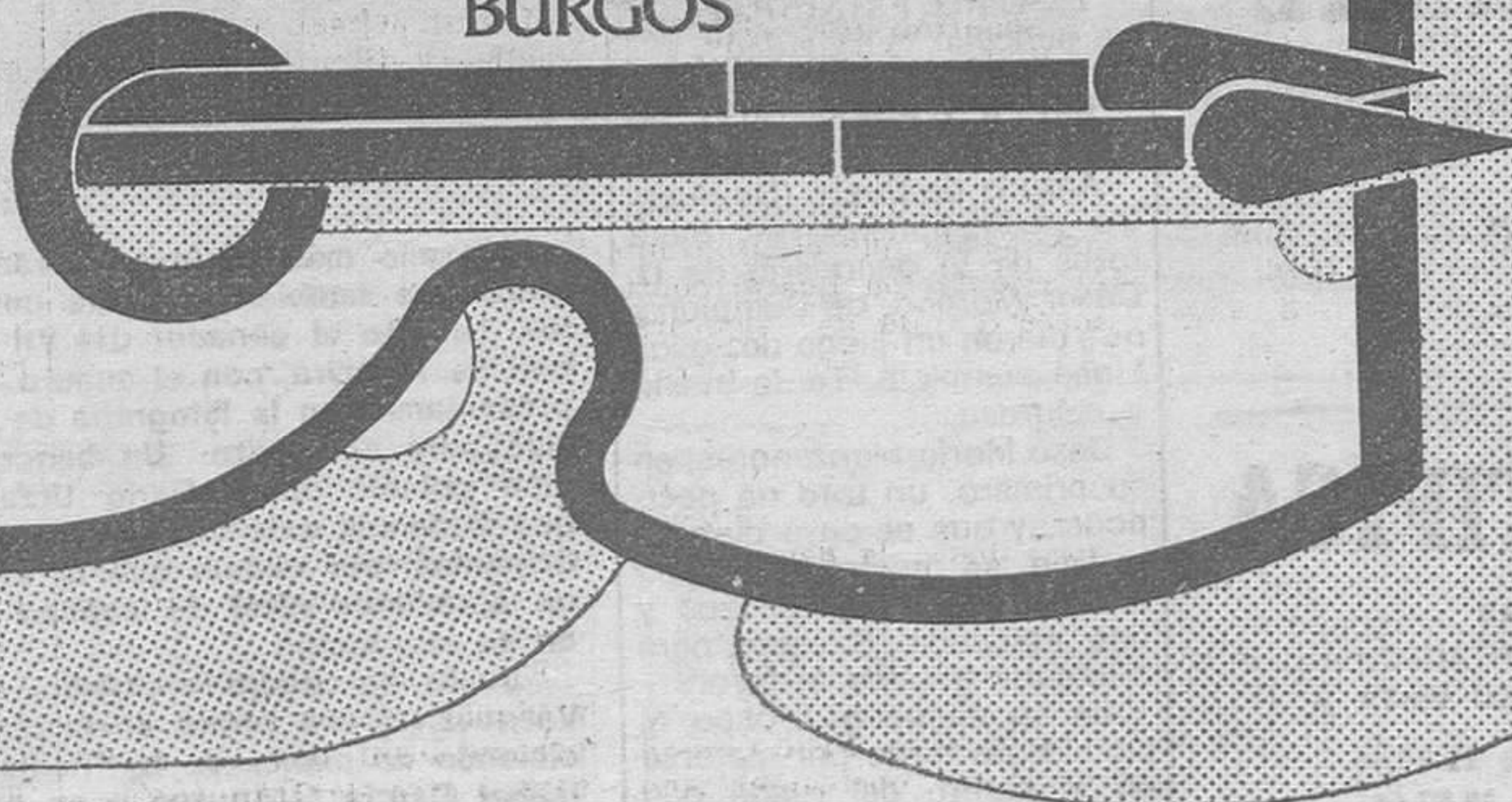
A las 10,30 de la mañana

En el Parque de Calvo Sotelo

organizado por la



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL  
BURGOS



ESCUELA TECNICO PROFESIONAL

«CRISTO REY»

(JESUITAS)

MIRANDA DE EBRO

EXAMENES DE ADMISION EN EL CENTRO

JUEVES, DIA 14 DE SEPTIEMBRE

MECANICA, ADMINISTRATIVOS, ELECTRICIDAD  
Y DELINEANTES.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## COMIENZAN LAS FIESTAS CON ESPLENDOR

El público se divirtió en las dos corridas de la feria

### LAS FIESTAS DE ARANDA HAN COMENZADO CON GRAN ESPLENDOR

Las tradicionales fiestas de nuestra población, han dado comienzo con gran esplendor y con magnífico tiempo, desarrollándose todos los actos programados hasta la fecha con gran esplendor, como es tradicional en la capital de la Ribera, tanto los religiosos como los profanos,

lamentando tener que recurrir a hacer un resumen de todas las cometiciones deportivas y demás, ante la imposibilidad de hacerlo cada día por el abultado número menor de ellas.

Hemos de llamar la atención sobre la costumbre ya tradicional que existe a la salida de los festejos taurinos, al concentrarse a la salida de los mismos, cientos, más bien diríamos miles de personas de todas las clases

que no han estado presentes en los mismos que forman una masa compacta con las que salen hasta el denominado "Arco Asilla" en que ya todos se dirigen por varias calles. Es un espectáculo digno de verse, llegando inclusive a interrumpir la circulación por la N-I durante cerca de medio kilómetro que dista la plaza de foros del lugar endicado, pero es una costumbre tradicional de gran arraigo so-

bre todo en días buenos, como los que viene haciendo este año.

### PRIMERA CORRIDA DE LA FERIA

Lleno completo, tarde muy calurosa.

Siete toros de la ganadería de don Alfonso Sánchez Fabres, de Salamanca, que en general dieron buen juego, el tercero es retirado al corral y sustituido por uno de don Antonio de la Cova, de Salamanca, que estuvo flojo, el quinto nada más salir choca contra la barrera y se rompe el asta izquierda, a pesar de matarlo el espada sale otro de Francisco Galache, que dio buen juego.

Angel Teruel, en su primero coloca tres pares de banderillas, que son muy aplaudidas, con la muleta no puede hacer faena por ser el toro de corta embestida, matando de media estocada que basta, silencio. En su segundo, hace una gran faena de muleta con pases naturales, redondos, manoleñas, rematando con el de pecho, mata de estocada y termina el puntillero: dos orejas, vuelta y saludos.

Nimeño II, lancea bien de capa, coloca tres pares de banderillas que son ovacionadas, hace una gran faena de muleta con pases de todas las marcas, matando de estocada que basta, ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

El segundo de Nimeño, de salida se estrella contra un burladero, rompiéndose el asta izquierda, matándole sin picar ni banderillar de una estocada que basta.

Se le concede otro toro por la presidencia, que resulta peligroso por lo que el maestro se limita a aliar, matando de una estocada que basta. Ovación, vuelta y saludos.

José Luis Palomar, su primero es protestado por el público al observar que cojea de la pata trasera, derecha por la que es devuelto a los corrales, siendo sustituido por el sobrero, el toro es el más chico de la corrida, hace una faena breve, con pases en redondo y naturales, mata de estocadas, que asoman por el costillar, y descabello. Silencio.

En el que cierra plaza, con las luces encendidas, coloca el maestro tres pares de banderillas que se aplauden, hace faena breve, matando de media y descabello.

Los pesos que arrojaron las reses en el viejo matadero municipal, con arreglo al ingreso de las mismas fueron los siguientes: 259, 251, 230, 324, 266, 229, 245 y 291.

FARMACIA DE GUARDIA  
Don Luis Mira Berzosa, en Plaza el aCudillo, 28.

CARTELERIA  
TEATRO - CINE ARANDA.— Compañía de revistas de Viki Luison con la obra "Cenicienta 78"

TEATRO PRINCIPAL.— La película "Virginidad".  
TRIUNFO DE NIÑO DE LA CAPEA Y FRASCUELO, EN LA SEGUNDA DE FERIA

Aranda de Duero (De nuestro corresponsal).— Siete toros de la ganadería de D. César Moreno, de Pamplona, que dieron un juego desigual. Lleno completo. Tarde buena y calurosa.

José María Manzanares, en su primero, un toro de poco poder, y que se cayó durante la lidia, se mostró reservado y mató de dos pinchazos y una estocada. Silencio para el diestro y pitos al toro.

En su segundo, bronca al picador de turno por meterse en el centro del ruedo con el astado. Hizo una faena

breve y mató de estocada. Pitos.

"Niño de la Capea", bien con el capote. Al colocar un par, es cogido uno de sus subalternos, afortunadamente sin consecuencias y sólo con rotura de la taleguilla.

Hizo faena valiente, toreando con pases de todas las marcas entre el agrado del público, que le jaleó de principio a fin. Mató de una estocada, que bastó. Ovación, dos orejas, vuelta y salida. En su segundo volvió a lucir-

se con el capote. Faena buena de muleta, con naturales, manoleñas y tandas de derechazos rematados con el de pecho. Mata de media estocada. Ovación, oreja, vuelta y saludos.

Carlos Escobar «Frascueto» que sustituyó a Rafael de Paula por cogida, se encontró con un toro que hizo la salida de chiqueros tambaleándose, por lo que el público, protestó ruidosamente y pidió su vuelta a los corrales, siendo esto concedido por la presidencia. Salieron los mansos, pero pese a los diversos intentos, realizados, no pudieron conducirlo de nuevo a los chiqueros. En vista de ello, los picadores procedieron a darle los puyazos reglamentarios y Frascueto lo mató en el ruedo sin faena. Saló el sobrero que infundió respeto, limitándose el maestro a realizar una faena de aliar, matando de pinchazo, estocada y descabello. Silencio.

En el que cerró plaza, «Frascueto» salió con ganas de agradar al público, cosa que consiguió en todos los tercios. Empezó muy bien con el capote. A petición del público colocó tres pares de banderillas, uno de ellos al quiebro, que fueron muy aplaudidos. Instrumentó una gran faena de muleta, variada y torera, mostrándose muy valiente en todo momento, entre el entusiasmo del público. Mató de media. Gran ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros de la plaza.



PROXIMO SABADO  
LA ATRACCION ESPECIAL  
EL GRAN SHOW DE  
**ANGELA CARRASCO**

### Desde MIRANDA

### Merecido premio a un notable pintor mirandés



Un año más, el joven mirandés Ricardo Martín Vázquez, que también sabe de conseguir premios nacionales, ha sido el ganador del VII Concurso de Pintura Virgen de Altamira, con el cuadro titulado "La espera", que presentamos en la fotografía de Juan Muro. El accésit ha sido para el cuadro "Un banco de descanso" del también notable pintor Darío Urzay. Nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a todos los jóvenes artistas participantes, por cuanto que la exposición, toda ella, tiene un apreciable nivel de calidad y todos han colaborado en su realización.

Junto al cuadro premiado, su autor Ricardo Martín Vázquez, al que vemos en la otra foto de Juan Muro, recibiendo de manos de la "Reina" de las fiestas, señorita Isabel García Mollinuevo y en presencia del señor alcalde de la ciudad el preciado premio.

## Guía médica

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220862

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.  
Teléfono 225148

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Iguatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas convenientes,  
al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera primera,  
5.º, A.

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatria y puericultura  
Consulta de 11 a 12,30 y  
de 5 a 6  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono: 20 15 94

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y AERTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 6,30

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Tels: 20 60 27 y 21 20 96

**Angel Guerra García**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO**  
PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 220852

**Antonio Alfaro**  
CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94-4414233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 81-1.º. BILBAO-11.

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.  
Telf. 203412

**OPTICA IZAMIL**  
Graduación gafas - Adaptación lentillas  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

**OPTICA CIENTIFICA**  
GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**V. MÁTEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

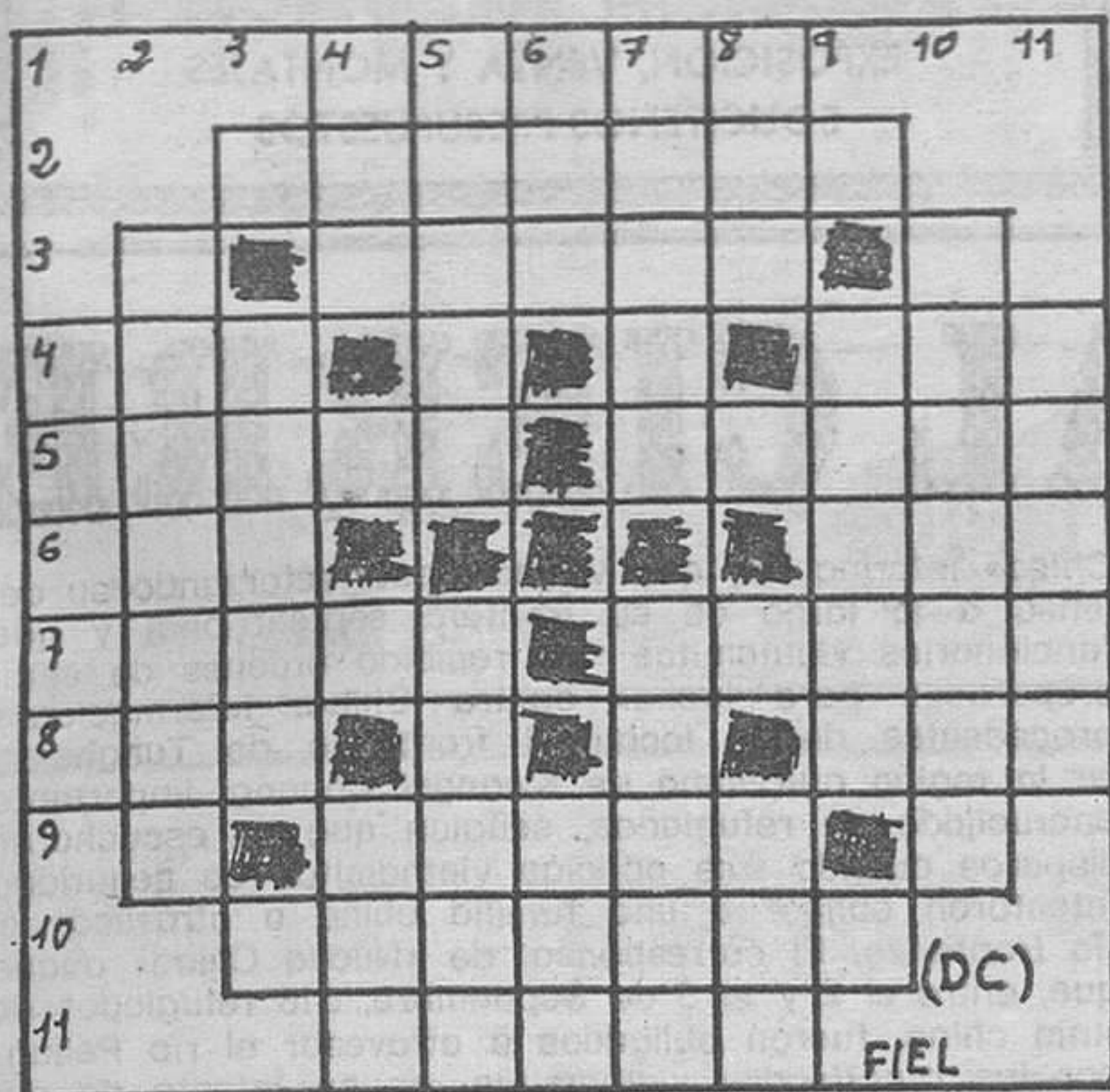
**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los  
ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 3  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

**JUAN M. SOTO PARDO**  
RADIOLOGO  
C/. Sanz Pastor, 12, 1.º Izda.  
Tardes, previa cita.  
Teléfono 22 98 67

**José M.ª de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789.

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 13 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912



**HORIZONTALES.** — 1. Carente de transparencia. — 2. Ampare. — 3. Español. — 4. Juego infantil. Piedra sagrada. — 5. Cubre un cuerpo con ropa. Reunir varias cantidades en una. — 6. Nombre de mujer. Composición lírica. — 7. Se mantienen a flote. Tomad alimento. — 8. Planta venenosa de Numidia. Metal precioso. — 9. Esciavo de la antigua Lacedemonia. — 10. Levantaba. — 11. Planta medicinal de olor nauseabundo.

**VERTICALES.** — 1. Cereal. — 2. Particular y personal de cada uno. — 3. Atrévete. — 4. Juego infantil. Doncella hindú enamorada de Buda. — 5. Menesteroso. Ciudad de Castellón. — 6. Amarre. Alga marina. — 7. Cifra sin valor absoluto (pl.). Robar una bianda. — 8. Arco de un puente. Puerto finlandés. — 9. Planta cingiberácea de semillas medicinales. — 10. Conjunto de prados. — 11. Instrumento de labranza.

### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Catar. — 2. Zagales. — 3. Zocos. — 4. Pas. Tas. — 5. Abaca. Ajara. — 6. Sur. Pan. — 7. Acaro. Arete. — 8. Nao. Sao. — 9. Falúa. — 10. Zalemas. — 11. Zonas.

**VERTICALES.** — 1. Pasan. — 2. Zabucar. — 3. Sarao. — 4. Caz. Faz. — 5. Agora. Ovalo. — 6. Tao. Len. — 7. Alosa. Asuma. — 8. Res. Aas. — 9. Tapes. — 10. Zaratán. — 11. Saneo.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los siete errores:

1. Ventana. — 2. Ventana. — 3. Valla. — 4. Ave. — 5. Arboleda. — 6. Pelo. — 7. Máquina.

## AIÑALE SU VIVIENDA O CHALET DEL CALOR, FRÍO Y RUIDO

Con espuma plástica inyectada en cámaras de aire y ahorrará un 40% en calefacción. Edificios habitados o en construcción. Sin molestias, no estropeamos ni el empapelado. Trabajo rápido y garantizado.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO  
 **AISLAMIENTOS «CASTILLA».** Telf. 22 31 15

## Y VA DE CUENTO...

### INVITACION

Valentín, que tiene la familia de vacaciones, pasando parte del verano en el litoral, se encontró el otro día con su amigo Felipe y le dijo:

—¿Qué? ¿Vienes a comer a casa? Lo haremos tranquilamente los dos solitos y sin engorros. Ya conoces la dirección. No tendrás más que empujar la puerta con la rodilla. —¿Con la rodilla? —pregunta Felipe—. ¿Por qué con la rodilla?

—¡Hombre! ¡Porque supongo que tendrás las manos ocupadas con las provisiones!

### SUPRESION

Una dama amiga de la buena mesa, demostrada por su excelente romana, confía a su mejor amiga:

—Un día expuse mi problema al médico, quien se comprometió a resolver satisfactoriamente mi situación. La primera semana me suprimió el pan; la segunda semana, los platos feculentos; la tercera, los entremeses; la cuarta, los platos de salsa; la quinta, los alimentos azucarados...

—¿Y la sexta? —pregunta la amiga.

—La sexta suprimí al médico —concluye la oronda señora.

### RETRASO

Luis Jouvét fue un famoso cómico francés que contra su corazón aceptó ser profesor del Conservatorio. Llegaba frecuentemente con retraso. Y ante sus alumnos miraba frecuentemente el reloj, al tiempo que movía la cabeza:

—Es curioso —dijo una mañana—, es verdaderamente curioso el ver a un péndulo avanzar diez minutos en una institución que se atrasa un siglo.

### RAZONES

El joven Gervasio acosaba una muchacha, Yoli, para que fuese su novia, pero ésta le rechazaba con insistencia.

—Tengo dos razones para ello —le expuso. Yoli resolvió la otra tarde.

—¿Puedo conocerlas? —le preguntó Gervasio.

—Pues sí. La primera eres tú y la segunda, el otro.

### AMIGAS

Son dos chicas jóvenes las

## SE VENDE CAMION

Basculante. Tipo Dumper. Con tarjeta o sin ella. Teléfono 212878. BURGOS.

**Podium TROFEOS**  
CALLE MADRID

que hablan de su mejor amiga mientras toman una taza de café

—¿Tú conoces la noticia? —pregunta una de ellas—. Parece que va a ser maniquí.

—¿Maniquí? ¿En un campo de qué? —suelta la otra.

### LA RECIPROCIDAD

Los franceses y los rusos han firmado un importante acuerdo de reciprocidad

Los galos van a enviar a los soviéticos diez mil automóviles y los rusos enviarán a los franceses diez mil plazas de parking en Siberia.



# EL PUENTE COLGANTE MAS LARGO DEL MUNDO

## El gobierno italiano ha autorizado la construcción de un puente colgante entre Italia y Sicilia

Roma (Crónica UPI) - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Christopher P. Winner, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS.

Un consorcio apoyado por el Gobierno italiano está programando la construcción de un puente colgante entre Italia y la isla de Sicilia, evocando un sueño que comenzó con la unificación de Italia en 1862. Mientras los ingenieros trazan sus complicados planos, el Gobierno busca un crédito de 1,5 mil millones de dólares para financiar toda la operación.

Entre dos enormes torres de suspensión, de 380 metros de altura, se extendería el tramo central del puente, de 3,5 kilómetros de largo —dos veces más largo que los puentes Golden Gate, de San Francisco y el Verazzano, de Nueva York, combinados—, que uniría a los Caribdis, frente a la costa siciliana, que tanto temían los navegantes de la antigüedad y que describió Homero en la Odisea.

### «GRUPPO PONTE DI MESSINA»

Cuando el ministro italiano de Obras Públicas dio el consentimiento oficial para el proyecto, el 22 de Junio, sólo estaba repitiendo una orden del antiguo primer ministro, Emilio Colombo, que examinó los planos del puente en 1971. Cuando cayó el Gobierno de Colombo, el proyecto volvió al baúl de los recuerdos.

En realidad, la dificultad de la operación estaba en la cuenca del estrecho, descrita por los científicos como zona geológicamente inestable y epicentro que desoló a Messina, matando a 75.000 personas. Por este motivo el proyecto fue archivado durante los últimos años, hasta que el «Grupo Ponte di Messina» —un consorcio de industrias públicas y privadas que incluye a la FIAT y a la poderosa industria estatal de acero, FINSIDER— publicara un estu-

dio de 30 tomos sobre el proyecto. Los investigadores presentaron tres ideas detalladas a la Academia de Ciencias de Lincei, para su análisis.

La primera propuesta era de un túnel de 54 kilómetros que costaría 2,2 mil millones. La segunda consistía de un puente colgante de doble tramo unido por una torre de suspensión central por un presupuesto de 1,8 mil millones. En tercer lugar y con el precio más bajo, sólo 1,4 mil millones, se encontraba el puente colgante de 3,5 kilómetros. De los tres proyectos, el último no sólo resulta ser el más barato sino que también es el más espectacular.

La construcción del puente tardaría unos siete años y ofrecería una autopista de seis carriles y dos vías para trenes. El puente sustituiría al servicio de transbordadores, que actualmente hacen el viaje entre las dos costas en 90 minutos, transportando 5.000 coches diariamente. En círculos oficiales se piensa que el proyecto no sólo ahorraría mucho tiempo sino que reduciría la alta cifra de desempleo en el Sur de Italia.

Los representantes de los dos partidos comunista y socialista

italianos opinan que el puente saldría del presupuesto y cargaría al Gobierno —que retiene un interés del 51 por ciento en el consorcio— con los gastos adicionales. «Existe el riesgo de que el puente se convierta en el oplo de todos aquellos que no desean poner solución a los graves problemas del Sur». Dice Giacomo Mancini, diputado socialista

Sin embargo, existen muchos representantes del Gobierno que piensan todo lo contrario: «El puente daría trabajo a 20.000 personas durante varios años». Dice un representante del partido republicano.

Para aliviar el peso que caería sobre las reservas nacionales, el Gobierno italiano está solicitando un crédito por 1,5 mil millones de dólares para financiar el proyecto. No obstante, esto no aseguraría la construcción del puente ya que en este país abundan las promesas y no los hechos. Además, hay bastante gente en Sicilia que se opone a la construcción del puente.

«Si se llegara a construir el puente, Sicilia dejaría de ser libre. Estaríamos más colonizados que nunca». Dice el antropólogo siciliano, Nino Batista

## LOCAL COMERCIAL

PUDIENDO SER

## PAGO CONTADO

ZONA COMERCIAL O SEMICOMERCIAL

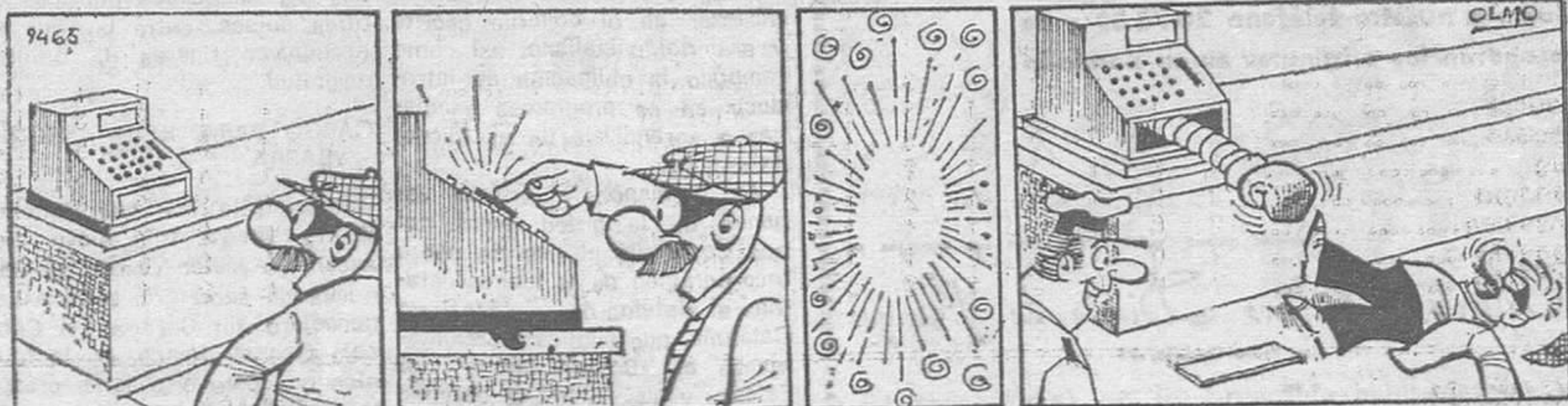
200 A 400 METROS CUADRADOS

Se estudiarían ofertas de tamaño superior.

PAGO: A convenir, pudiendo ser contado. OFERTAS: LUMA. — APARTADO 13.083. — MADRID-2

DON CELES

Por OLMO



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

#### ■ LAS DESVENTURAS DEL MINISTRO ORDOÑEZ

Madrid (Colpisa). — Con esto de las asambleas provinciales de UCD, hay ministros que no paran de ir de un lado para otro. Entre ellos, Francisco Fernández Ordóñez, Paco para los amigos. El viernes pasado Ordóñez debía asistir a la asamblea de Vitoria, y su chófer, en un Dodge, fue a esperarle al aeropuerto de Barajas, seguido de un coche escolta, para ir directamente a Vitoria.

Antes de salir de Madrid, se estropeó el flamante Dodge, que tuvo que ser empujado por todos —no por el ministro, por no llamar la atención— hasta que se decidió continuar viaje en el automóvil escolta.

Una vez en Vitoria, a Ordóñez no le dejaban entrar en la asamblea porque «no tenía derecho a estar allí», como le dijo un chaval en la puerta. Y otro chaval, más espabilado, le dijo a su compañero «délale que pase que es un funcionario muy importante de Hacienda». Y tan importante...

De regreso hacia Madrid, ya a las dos de la madrugada, de nuevo falla el coche en Somosierra. Entonces sí que empuja el ministro, en el anonimato que da la noche, y consiguen empujar el coche hasta un hotel donde uno de los escoltas llama y pregunta por un teléfono. Pero se le da con la puerta en las narices, a pesar de que se identifica como escolta del ministro. Gracias a la radio del automóvil consiguen ponerse en contacto con la Policía, y se desplaza un coche patrulla, un «127» para llevar al ministro y sus acompañantes hasta su casa de Madrid. Llegaron a las tantas, claro.

#### ■ SEGURIDAD EN LA HABANA

Y, como hoy ha llegado Suárez, vamos a contar cuál fue el único incidente que tuvieron los periodistas españoles con las fuerzas de Seguridad de Cuba. Sólo dejaban entrar en las conversaciones Suárez-Castro a los gráficos, y los literarios, como es lógico, protestaron ante el jefe de Seguridad que se encontraba en la puerta del edificio del Consejo de la Revolución. Y le dijeron: incluso en la Casa Blanca, los periodistas pueden estar al inicio de las conversaciones y luego ya se van». Y el jefe, de muy mal humor, gritó: ¡No me van a poner Estados Unidos como ejemplo! A lo que pacientemente contestaron los españoles: «Pues sí, porque eso significa que allí dan libertad a los periodistas; ustedes presumen de ser el país de la libertad, y sin embargo no nos dejan pasar». Y pasaron.

#### ■ MAS DE TREINTA

Gran conmoción en el avión presidencial esta mañana al sobrevolar Galicia. Empezaron los periodistas y acompañantes del presidente a ver desde lo alto incendios forestales, y llegaron a contar más de treinta. Cinco de ellos, de bastante consideración. Quizás, ante el espectáculo, Adolfo Suárez se tome más en serio lo de los incendios.

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografías y folletos, estamos acostumbrados en condiciones de hacer la

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

### Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Calles Gráficas Diario de Burgos  
San Pedro Cordón, 34

Papeleteria Tagra - Vitoria número 13

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Interior. — Real decreto por el que se modifica el artículo 11 del Decreto de 10 de Octubre de 1968 sobre estatuto de los gobernadores civiles. = Transportes y Comunicaciones. — Orden sobre recogida de la leche y su transporte a los centros de conservación e industrialización.

#### ● ECLIPSE TOTAL DE LUNA, EL PROXIMO SABADO

San Fernando (Cádiz) (Efe). — Un eclipse total de Luna se registrará el próximo día 16, según ha informado a «Efe» el Instituto y Observatorio de la Marina de San Fernando. A diferencia de los de Sol, que sólo son visibles en determinados lugares del Globo, los eclipses de Luna pueden verse simultáneamente en todos los lugares en los que la Luna está sobre el horizonte. Informa igualmente dicho Instituto que las horas oficiales de las distintas fases del fenómeno son las siguientes: Primer contacto con la penumbra a las 18 horas, 21 minutos; primer contacto con las sombras, a las 19 horas, 20 minutos; comienza el eclipse total a las 20 horas, 24 minutos; mitad del eclipse a las 21 horas, 4 minutos; termina el eclipse total a las 21 horas, 44 minutos; último contacto con la sombra, a las 22 horas, 48 minutos; último contacto con la penumbra, a las 23 horas, 48 minutos. En España no serán visibles ni el primer contacto con la penumbra ni el primer contacto con la sombra. Trazándose una línea imaginaria desde el límite de las provincias de Santander y Oviedo hasta el Cabo de Gibraltar, en los lugares situados al Este de dicha línea podrá verse el fenómeno desde el comienzo del eclipse total.

#### ● SON LOCALIZADAS 139 PERSONAS DESAPARECIDAS EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Los organismos de seguridad lograron localizar a 139 personas cuya desaparición fuera denunciada oportunamente ante las autoridades, se informó hoy oficialmente. Entre ellas se encuentran jóvenes que fueron reintegrados a sus familiares y a las instituciones donde se encontraban internados, según el comunicado dado a conocer.

#### ● PINOCHET: MENSAJE A LA NACION

Santiago de Chile (Efe). — El general Augusto Pinochet, anunció hoy al país, en un mensaje conmemorativo del quinto aniversario de la instalación del régimen militar que sólo en 1985 se efectuarán elecciones para la designación de autoridades públicas, al tiempo que rechazó la demanda de la oposición de elegir una Asamblea constituyente. Al pasar revista a la gestión de su Gobierno, Pinochet esbozó un cuadro optimista y positivo del país, especialmente en el terreno económico. El capítulo más significativo fue el dedicado a la situación interna. Al respecto, anunció que se mantiene invariable el proceso gradual de institucionalización, que debe concluir en 1991 con la elección directa o indirecta de un presidente civil. Pinochet se pronunció en contra tanto del inmovilismo como del apresuramiento en crear una nueva institucionalidad. El presidente concluyó resaltando la unidad castrense y la preparación de las unidades, asegurando que están en un «óptimo grado de alistamiento y eficiencia para afrontar cualquier agresión externa».

#### ● INTENTO SUICIDARSE Y MURIO UNA VECINA

Tokio (Efe-Reuter). — Una camarera de bar de 23 años de edad ha sido condenada a 14 meses de cárcel por un frustrado suicidio que costó la vida a una vecina. El tribunal de distrito ha dictaminado la responsabilidad de la joven porque era fácilmente predecible que el gas se extendiera a través de las ranuras de la delgada pared de papel que la separaba del apartamento de su vecina.

#### ● VIETNAM REFUERZA SUS FRONTERAS

Pekín (Efe-Reuter). — La agencia oficial «Nueva

China» informa hoy que Vietnam está reforzando su defensa a lo largo de su frontera septentrional y que funcionarios vietnamitas han recibido órdenes de estar preparados para luchar contra China. Informaciones procedentes de la localidad fronteriza de Tunghsing, en la región autónoma de Kwangsi Chuang, importante en la encrucijada de refugiados, señalan que se escucharon disparos cuando tres policías vietnamitas de seguridad intentaron obligar a una familia china a atravesar el río fronterizo. El corresponsal de «Nueva China» añade que, entre el 2 y el 5 de Septiembre, 518 refugiados de etnia china, fueron obligados a atravesar el río Peilun, por las autoridades vietnamitas, en su intento de expulsar a los chinos de la zona fronteriza. La agencia china, señalando que existe un «clima de guerra» en el lado vietnamita, afirma que se ha implantado a lo largo de la franja fronteriza, afiladas cañas de bambú envenenadas.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### SITUACION ESTACIONARIA

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Está muy firme el anticiclón que afectaba a España, y lo está porque aparece, no sólo junto al suelo sino hasta altitudes de más de cinco mil metros. No se ve perturbación atmosférica en el horizonte del mapa del tiempo capaz de desarraigarlo y cambiarnos el tiempo. Naturalmente que tendrá que llegar la borrasca que tal cosa logre; pero no se la ve por ahora. Cuando Hegue, las temperaturas caerán de golpe, en España, en un promedio de diez grados.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo anticiclónico. Nieblas y neblinas en Cantabria y áreas de Galicia. Despejado o casi despejado en las demás regiones, con temperaturas elevadas. Vientos flojos, variables o en calma.

#### EL TIEMPO, PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas, sin cambios sustanciales en el estado del tiempo.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

En España: Bilbao y Santander, 21 grados; San Sebastián, 20; Vitoria, 22; Pamplona, 24; Logroño, 26; Burgos, 28; La Coruña, 20; Valladolid y Avila, 28; Soría, 30; Zaragoza, 27; Barcelona y Valencia, 29; Madrid, 32; Sevilla, 35; Málaga, 31; Palma de Mallorca, 28; Las Palmas, 33.

En el resto de Europa: Estocolmo, 13 grados; Copenhague, 17; Londres, 19; Bruselas, 21; Ginebra, 24; Zurich, 22; París, 19; Burdeos, 22; Lyon, 23; Lisboa, 28; Frankfurt, 23; Roma, 26; Milán, 27; Helsinki, 13 y Moscú, 12.

## MAS INFORMACION POLITICA

Barcelona (Efe). — La enseñanza de la lengua catalana o el desarrollo de programas escolares en catalán no supondrá, en ningún caso, limitación en los niveles que los alumnos deben alcanzar en el dominio escrito y oral del castellano, así como tampoco la obligación de introducir en los programas escolares e aprendizaje de un idioma extranjero.

Así lo dispone el artículo segundo de la orden ministerial que desarrolla el decreto sobre incorporación de la lengua catalana al sistema de enseñanza en Cataluña, que publicará próximamente el «Boletín Oficial del Estado» y que ha podido obtener hoy «Efe».

CARGO PARA JUAN ANTONIO YBARRA

Bilbao (Efe). — Juan Antonio Ybarra Ybarra, hijo mayor del asesinado Javier Ybarra, ha sido nombrado secretario técnico del consejero sin Cartera del Consejo General Vasco, en la reunión que este organismo preautonómico ha mantenido hoy en la Diputación foral de Vizcaya.

El nombramiento ha sido realizado a propuesta del consejero

sin Cartera, Juan Echevarría, lo que no han entendido esta diputado de UCD, y ha contado, de quizás lo entiendan mañana», según ha podido saber «Efe», declaró el portavoz del Partido Nacionalista Vasco en el Senado Miguel Unzueta, tras su conversación con el portavoz del grupo de UCD Antonio Jiménez Blanco.

Por su parte y en relación con estas negociaciones, Jiménez Blanco declaró a los periodistas que no hay ninguna novedad sobre el tema, y que mañana continuarán los debates constitucionales tal y como estaban planteados en principio. Dijo que se mostraba optimista porque creía en la buena voluntad de las dos partes, y añadió que todavía ambos grupos tienen que establecer nuevas consultas con sus grupos respectivos para seguir estas conversaciones.

Juan Antonio Ybarra fue el responsable familiar en las negociaciones que se realizaron el pasado año cuando su padre fue secuestrado por un comando de ETA.

PUNTO MUERTO EN LAS NEGOCIACIONES UCD-PNV

Madrid (Efe). — «No ha habido arreglo. A partir de aquí el tema es de tal gravedad que debe continuar, esperando que